

2/11/28

160

PER
B-226

S

BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
832-146-29

NDÉ
N
13

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraichers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.50
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XVI, No 44

QUEBEC

LE 2 NOVEMBRE 1928

PRODUCTEURS DE PATATES

Comme les prix qui ont actuellement en cours sur nos marchés sont plutôt bas, la Coopérative Fédérée, dans le but de vous rendre service, a décidé de réduire temporairement sa commission de vente à \$10.00 par char.

Profitez de cette occasion pour vendre en coopération et par char complet.

Groupez vos expéditions et diminuez vos frais de vente.

Adressez les chars complets comme suit:

Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, pour ordre.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Groupez vos commandes et faites venir par char complet. Nous vous offrons les sons et les grus aux plus bas prix du marché.

C'est en coopération que vos achats seront le plus économiquement faits.

Nous sommes aussi en mesure de vous fournir les grains suivants aux plus bas prix possibles.

AVOINE — ORGE — BLÉ — BLÉ-D'INDE

N'achetez pas sans nous avoir consultés sur nos prix de même que sur les conditions probables du marché.

IL Y VA DE VOTRE INTÉRÊT

FÈVES BLANCHES

Nous paierons les plus hauts prix pour les fèves blanches que l'on voudra nous expédier.

La demande est actuellement très forte et nous avons des débouchés pratiquement illimités pour les fèves.

Prix très élevés - Grande rareté

Demande très forte

Jamais on n'a payé des prix aussi élevés que ceux que retourne présentement la Coopérative.

Expédiez-nous vos fèves par petites ou par grandes quantités, mais qu'elles soient de bonne qualité et triées à la main.

ANIMAUX VIVANTS

C'est en expédiant vos animaux à la Coopérative Fédérée que vous vous assurerez des plus hauts prix du marché.

BÊTES A CORNES, VEAUX, PORCS,

MOUTONS et AGNEAUX

Profitez des avantages de la vente en coopération

Groupez les animaux de votre localité et expédiez-les par char complet: diminuez ainsi vos frais de transport, de manipulation et de vente.

Parlez de la chose avec vos amis.

Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul Est, Montréal -:- (Casier Postal 326)

2

2

2

Une lumière blanche avec les lampes à l'huile à présent

Les épreuves du Gouvernement prouvent que cette nouvelle lumière bat l'électricité. Invention sensationnelle.

Une nouvelle lampe, brûlant le pétrole ordinaire vient d'être inventée; elle produit une lumière douce et blanche dite supérieure à l'électricité ou au gaz. Les épreuves faites par le Gouvernement et les meilleures universités démontrent que cette lumière est plus forte que celle de dix lampes à pétrole ordinaires. Elle brûle sans odeur, sans fumée et sans bruit, est simple et économique. Pas besoin de compage, et elle est approuvée par les compagnies d'assurance.

L'inventeur N. B. Johnson No 405 Logan Avenue, Toronto, offre d'expédier une de ces nouvelles lampes pour essai gratuit de 10 jours; il en donnera même une gratis au premier qui en utilisera une dans chaque localité et qui lui aidera à introduire cette lampe dans la localité. Écrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les renseignements. Demandez-lui également de vous expliquer sa proposition de vente.

HEMORROIDES ECHANTILLON GRATIS AEMOROIDOL

DU Dr J.-P. FREDERIC
Avec cette annonce, envoyez-nous votre nom et adresse et vous recevrez l'échantillon gratis.
AGENCE FRANCO BRITANNIQUE
4247, rue St-André, MONTREAL
En vente chez tous les pharmaciens

SCIE A BILLOTS OTTAWA 15 à 20 CORDES PAR JOUR

LA PLUS BELLE OFFRE JAMAIS FAITE
Faites de l'argent! Le bois a de la valeur. Scie de 15 à 20 cordes par jour. Fait plus que 10 hommes. L'Ottawa peut être conduite facilement par un homme ou un petit garçon. Abat les arbres—scie les branches. Emploi moteur de 4 h. p. pour autres ouvrages. 30 jours d'essai. Envoyez aujourd'hui pour livre gratuit. Expédiez de la fabrique ou de la plus proche de nos 10 succursales.
OTTAWA MFG CO., Chambre
4021 W rue Wood, Ottawa

Je soigne très bien le CATARRHE soit de cerveau, de gorge ou d'estomac.

Le catarrhe tient le cerveau et la gorge embarrassés, fait cracher et tousser beaucoup, la tête devient lourde, déjà la vie n'est plus drôle, et c'est l'avant-coureur de maladies plus graves qui mènent même à la consommation. Débarrassez-vous de cet inconfort par mes remèdes, si vous le désirez de suite, par Bon de Poste \$1.75.

Prix d'un traitement, assez pour voir si je peux vous soulager, alors vous continuerez, ou, si vous voulez, avant, avoir des renseignements complets, écrivez-moi, dites le genre de catarrhe que vous avez et votre âge, et je vous enverrai un livret gratis.—Vous réfléchirez et jugerez surtout sur les conséquences du catarrhe négligé.

Adresse: F.-X. Laeroix, 438 rue St-Joseph, Québec, Can.

Mentionnez "Le Bulletin de la Ferme".

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

Question légale.—Voilà trois poules que je me fais écraser par les autos. Est-ce que je puis m'en faire payer la valeur? O. P., St-Pierre-de-Charlesbourg.

Rép.—En général, le propriétaire de tout véhicule est responsable des dommages qu'il cause. Mais en l'espèce, nous ne croyons pas que vous ayez de recours. Vous ne devriez pas laisser errer vos poules sur la voie publique, pas assez sûr pour ces volatiles.

Rép. à E. P., Saint-Martin.—Nous avons référé votre lettre à M. Albert Chevalier, secrétaire de l'Association des Eleveurs de Lapins de la Province de Québec, No 711 Boulevard Gouin, Montréal, qui vous répondra, sans doute, directement. Chez Holt, Renfrew & Co., rue Duval, Québec, on achète les peaux de lapins Chinchilla.

L. L., St-Alexandre.—Nous espérons pouvoir vous donner une réponse dans notre prochain numéro.

Un abonné de Disraeli.—Depuis assez longtemps je remarque qu'en brassant notre crème, ça file au bout de la cuillère comme lorsque l'on fait de la tarte. Notre crème est bonne et le beurre aussi, mais cela m'intrigue. Pourriez-vous m'indiquer la cause de cela dans votre Panier aux Lettres?

Rép.—La cause de ce lait filant est due à une bactérie, laquelle peut provenir d'une vache malade ou d'un foyer de contamination. Vous feriez bien de faire examiner vos vaches par un vétérinaire. Quant au foyer présumé, la seule chose à faire, c'est de stériliser tout ce qui vient en contact avec le lait et de désinfecter les lieux où le lait et la crème sont traités.

CONSULTATIONS DU VETERINAIRE

A. A., Cap de la Madeleine.—J'ai un poulain de deux ans et demi qui a des boutons sur le dos. Ça paraît lui démanger beaucoup.

Rép.—Purgez votre bête au sulfate de soude ou à l'aloès, tel que prescrit plus loin.

N. P., L'Islet.—J'ai une jument qui a une bosse molle au-dessus du mollet. Depuis le printemps dernier, ça la fait boiter. De quoi cela peut-il dépendre? Veuillez me dire quoi faire.

Rép.—Si vous le pouvez, faites examiner votre bête par un vétérinaire. Il vous indiquera quoi faire. Nous ne pouvons prescrire dans pareil cas sans voir l'animal.

J. M., St-Jules.—Quand je mets mon cheval dans l'étable les pattes lui enflent. En travaillant, ça diminue. Pourriez-vous me dire comment purger mes chevaux?

Rép.—Purgez votre cheval au sulfate de soude ou à l'aloès: 1 aloès, once; sulfate de soude, 1 livre. Faites prendre à l'animal à jeun, et durant la journée, donnez-lui de l'eau tiède en quantité et un peu de son. Le jour suivant, donnez du foin et un peu de son avec de l'eau tiède. Le troisième jour, donnez de l'avoine mélangée avec du son. Laissez le cheval au repos, c'est-à-dire sans le faire travailler, mais faites-le marcher. Frottez-lui les pattes avec un liniment. Nous répondrons la semaine prochaine au reste de votre lettre.

A. P., Lac des Ecorces.—Une de mes vaches s'est coupé le bout d'un trayon en sautant une broche piquante, une gale s'est formée et le nous est impossible de faire venir le lait. Par conséquent, elle a perdu ce trayon. Qu'est-ce qu'il faudra faire lorsqu'elle donnera du lait au printemps?

Rép.—Il est probablement trop tard maintenant, il aurait fallu lui faire subir tout de suite un traitement pour empêcher le trayon de se boucher. Si vous pouviez avoir un vétérinaire dès maintenant, ce serait préférable, car au printemps les chances de succès seront plus petites. Il faudra perforer de nouveau le trayon.

Crevasse aux pattes.—J'ai un cheval qui a des crevasse aux pattes, que je ne parviens pas à guérir. Pourriez-vous m'enseigner un bon traitement? M. V., St-Cyrille.

Rép. Les crevasses se traitent comme des plaies simples, mais avec cet ennui en plus, que la cicatrisation en est difficile, par suite de la mobilité des lèvres de la peau, dont l'affroissement se fait avec lenteur.

Lavages quotidiens avec de l'eau phéniquée, crésylée, lysolée à 2 p. c. Les croûtes seront, au préalable, détrempées à l'eau bouillie tiède et enlevées. On enduira ensuite la partie malade avec de la vaseline boricuée, phéniquée ou iodiformée. La pommade suivante, en applications quotidiennes, est aussi très bonne:

- Oxide de zinc..... 1 partie
- Chaux vive..... 2 parties
- Axonge..... 8 parties

Avec l'emploi de ce traitement, il est inutile d'interrompre le travail des animaux. Pour obtenir une guérison plus rapide, le repos est nécessaire. Les plaies sont lavées comme il a été dit précédemment, puis saupoudrées d'iodoforme et mises à l'abri de l'air par un pansement au coton hydrophile. Le traitement des crevasses ne doit pas être négligé, car elles peuvent donner lieu à de redoutables complications, telles que la lymphangite et le tétanos.

Dr G.-A. OUELLET, M.V. ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.H.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN.

Nos Services aux Cultivateurs

Encaissement des chèques de banque :

Encaissement de coupons, débetures, billets, traites et tous autres effets négociables :

Prêts sur billets.

Escompte de bon papier de commerce :

Affaires traitées par correspondance.

La Banque considère comme strictement confidentielles toutes les transactions de ses clients.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social: - Montréal.

ROSAIRE BOITE et CHAPELET

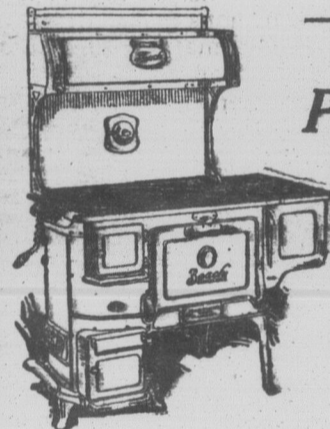
Une élégante boîte à rosaire, faite du meilleur matériel, 75c. Un jeu de magnifique perles en perles indestructibles, 75c. Nous vous expédierons les deux pour seulement.



UNE PIASTRE

Et en plus, nous envoyons des histoires et des images de Ste-Thérèse et de Sainte-Jeanne-d'Arc et aussi une médaille de Ste-Thérèse, plaquée or, le tout pour \$1.00 soit en bon poste canadien ou en argent américain.

Dep't D Nuidea Folding Case Company
72 Park Place, - Pawtucket, R. I.



Pourquoi faire deux feux? --- Un seul suffit!

Pas besoin d'une chaufferette ou d'une fournaise à part avec un

Poêle de Cuisine Companion de BEACH

Réchauffe --- Cuit aliments et pain

Il maintient dans votre maison une température confortable par le plus gros froid, et cuit les aliments et le pain à la perfection. Du confort pour tout le monde au foyer! Un plaisir pour celle qui prépare les repas!

Adaptable, aussi à toutes les saisons, car des grilles spéciales pour été et hiver sont fournies avec. Facile d'entretien, économe de combustible, et d'une belle apparence peu ordinaire.

Demandez à votre marchand local de vous montrer le poêle de Cuisine Companion de Beach, ou écrivez-nous pour renseignements.

BEACH FOUNDRY LIMITED OTTAWA, ONT.

SUCCESSALES: TORONTO - WINNIPEG - CALGARY EDMONTON - VANCOUVER

ADMINISTRATION ET F

Abonnement payable d'a

Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la Cootive Fédérée de Québec et Société des Jardiniers-Marais

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 3 sous du mot. Minimum par insertion. Payable d'avance en vigueur depuis le 1er octobre 1923

Pour abonnements et annonces "Bulletin de la Ferme", Limité la Couronne (Édifice Guillemet) Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri G

Prions

Je demeure dans bec, au haut d'une fa En quittant le t bres séculaires, dont de la chaussée.

Mais voici l'aut brises de l'été, et les l'autre, recouvrant (du cimetière qui bor

Les feuilles qui dans les branches q mort, plus ou moins

La mort, elle est te. Pourquoi donc r reur? Qu'est-ce don tenions tant? Notre vie meilleure ne puis délivrance?

De prétendus sa de leurs conceptions le corps humain n'es à la terre d'où elle es plantes, puis dans le La voilà la concepti mort, le néant.

Cette conception autre chose qu'un vil vicieux. Je préfère, c l'explication plus sir je connaîtrai la vie é

Les anciens sur "Que la terre te soit vouloir dire? Est-c terre qui le recouvre

Ici encore, je pr repose en paix!....."

Gardons pieuser aimés et qui ne sont jour dans l'au delà.

L'Eglise célèbre le ciel: Gaudeamus o

Et Elle prie poi toire. Il y a donc un rien de plus émouva nous encourager, qu des Morts: "Le repo la Splendeur immor

Le repos éternel heur! Quelle diffé d'amour, d'assuranc ment vagues: "Que

Quelle mère, qu la sainte Eglise quan elle écrit: "Bienheur Ici, repose, en atten

Elle nous rassur elle nous fait songer eux-mêmes—rien qu

Certes, elle est le mais entendez-vous s ne sont plus?

"Jour de colère, tra!"

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ
 Abonnement payable d'avance.
 Canada—Excepté cité de Québec.....\$ 1.00
 Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50
 Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marailleurs... 75c

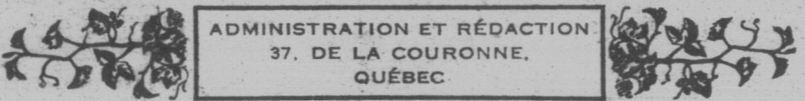
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonce classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous par insertion. Payable d'avance. Tarif en vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au "Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de la Couronne (Édifice Guillemette), Québec. Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION
 37, DE LA COURONNE,
 QUÉBEC.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
 de la Société des Jardiniers-Marailleurs et de la Société d'Industrie Laitière
 de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit être adressée au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président. QUÉBEC, le 2 NOVEMBRE 1928 Frs Fleury, Gérant.—Numéro 44

Prions pour nos morts

Je demeure dans un endroit enchanteur, tout près de Québec, au haut d'une falaise à pic qui surplombe le Saint-Laurent. En quittant le tramway, je descends une allée bordée d'arbres séculaires, dont les feuilles en été se rejoignent au-dessus de la chaussée.

Mais voici l'automne; les rafales ont succédé aux douces brises de l'été, et les feuilles en tournoyant tombent l'une après l'autre, recouvrant de leurs petits cadavres jaunis les tombes du cimetière qui bordent la route.

Les feuilles qui tombent, le cimetière, la plainte du vent dans les branches qui se dénudent, tout cela fait penser à la mort, plus ou moins prochaine pour chacun de nous.

La mort, elle est inévitable, personne n'échappe à son étreinte. Pourquoi donc n'y pouvons-nous penser sans quelque terreur? Qu'est-ce donc, après tout, que la vie, pour que nous y tenions tant? Notre foi est-elle si chancelante que l'espoir d'une vie meilleure ne puisse nous faire envisager la mort comme une délivrance?

De prétendus savants, pétris d'orgueil insensé dans le néant de leurs conceptions bizarres, voudraient nous faire accroire que le corps humain n'est autre chose que de la matière qui retourne à la terre d'où elle est sortie, pour de nouveau repasser dans les plantes, puis dans les animaux, pour revenir enfin à l'homme. La voilà la conception désespérante, qui nous montre après la mort, le néant.

Cette conception de la vie me répugne, me révolte. Je suis autre chose qu'un vil amas de matière, qui s'agit dans un cercle vicieux. Je préfère, de ce mystère insondable pour les humains, l'explication plus simple du Petit Cathéchisme, qui me dit que je connaîtrai la vie éternelle.

Les anciens sur les tombes souvent gravaient ces mots: "Que la terre te soit légère!" Qu'est-ce que cela pouvait bien vouloir dire? Est-ce qu'un cadavre peut sentir le poids de la terre qui le recouvre?

Ici encore, je préfère la pensée chrétienne: "Que ton âme repose en paix!" c'est-à-dire dans le sein du Seigneur.

Gardons pieusement la mémoire de ceux que nous avons aimés et qui ne sont plus, dans l'espérance de les rejoindre un jour dans l'au delà.

L'Eglise célèbre avec éclat les saints inconnus qui peuplent le ciel: *Gaudeamus omnes in Domino!*

Et Elle prie pour les âmes qui languissent dans le purgatoire. Il y a donc un ciel, il y a donc aussi un purgatoire. Y a-t-il rien de plus émouvant, mais aussi est-il rien de plus fait pour nous encourager, que ces premières paroles de l'Eglise au Jour des Morts: "Le repos éternel, donnez-le-leur, ô Seigneur, et que la Splendeur immortelle les éclaire, les imprègne!"

Le repos éternel, c'est-à-dire l'éternelle jouissance du bonheur! Quelle différence, reconnaissez-le, entre ces paroles d'amour, d'assurance, d'espoir certain, et ces mots effroyablement vagues: "Que la terre te soit légère!"

Quelle mère, quelle tendresse elle montre pour ses enfants, la sainte Eglise quand, sur les tombes de nos absents bien-aimés, elle écrit: "Bienheureux les morts qui meurent dans le Seigneur! Ici, repose, en attendant la résurrection..."

Elle nous rassure pour nous: mère admirablement aimable, elle nous fait songer aux disparus qui ne peuvent plus rien pour eux-mêmes—rien que satisfaire et souffrir?

Certes, elle est loin de nous faire de la mort un épouvantail; mais entendez-vous sa prière ardente, passionnée, pour ceux qui ne sont plus?

"Jour de colère, ce jour-là, quand le juge terrible apparaîtra!"

Quarante-septième Convention Annuelle

Société d'Industrie Laitière

De la province de Québec

Tenue à la Baie St-Paul, salle de l'académie

Les MARDI et MERCREDI 6 et 7 NOVEMBRE 1928

Premier jour:—Mardi, 6 novembre.—8 hrs.—Messe à l'église paroissiale.

Séance du matin: 9 heures.— Ouverture de la convention par M. J.-H. Crépeau, président.

Appel des délégués.

M. le notaire Edmond De Sales La Terrière, directeur, allocution.

M. Joseph Lefebvre, classificateur officiel: "La classification du beurre".

M. Ed. Charbonneau, classificateur officiel: "La classification du fromage".

Discussion.

M. L.-P. Lacoursière, professeur à l'école de Laiterie de St-Hyacinthe et sous-inspecteur général, "L'écrémage du lait à domicile et le soin de la crème".

Séance de l'après-midi: 2 heures

M. STEPHANE BOILY, I.A., "Valeur nutritive des concentrés dans l'alimentation du bétail laitier", avec démonstration appropriée, et "Le contrôle laitier".

Discussion

M. OMER TESSIER, classificateur surveillant, "Conseils aux fabricants de beurre et de fromage".

Discussion

M. S.-J. CHAGNON, B.A., B.S.A., sous-chef du Service de l'Élevage, "Élevage".

M. RAOUL DUMAINE, Chef des propagandistes "La Coopérative Fédérée", avec vues animées: "Sur le Chemin de la Fortune".

Discussion

SEANCE DU SOIR: 8 heures

FANFARE

Adresse de bienvenue par Son Honneur le Maire du village de la Baie St-Paul, monsieur le docteur E. Tremblay.

Réponse et discours officiel du président. Sont invités à adresser la parole: L'Hon. Jos.-Ed. Caron, ministre de l'Agriculture.

FANFARE

M. le Chanoine JOS. GIRARD, curé de la Baie St-Paul.

M. PIERRE CASGRAIN, C.R., député du comté de Charlevoix-Saguenay, au fédéral.

M. le Chanoine PHILIPPE TREMBLAY, curé de La Malbaie.

M. EDGAR ROCHETTE, C. R., député du Comté de Charlevoix-Saguenay, au provincial.

FANFARE

"O CANADA" DIEU SAUVE LE ROI". Chanté par le public avec accompagnement de la fanfare.

DEUXIEME JOUR: MERCREDI, 7 novembre

Séance du matin: 9 heures

Election des officiers et des directeurs de la Société pour 1929.

M. PIERRE ROBADEY, "L'industrie du fromage de Gruyère à la Malbaie".

Discussion

M. G.-E. MARQUIS, Chef du Bureau des Statistiques: "Statistiques de l'Industrie Laitière".

Discussion

M. GOERGES CAYER, Chef du Service de l'Industrie Laitière et Inspecteur général: "Actualités en industrie laitière".

Discussion

Séance de l'après-midi: 2 heures

Dr. J.-A. RUDDICK, Commissaire de l'Industrie Laitière, d'Ottawa: "Allocution".

M. PIERRE BOUCHARD, professeur à l'Ecole de Laiterie de la Province de Québec et sous-inspecteur général des beurrieres et des fromageries: "L'importance d'une bonne comptabilité dans les fabriques de produits laitiers".

(Suite à la page 891)

Et l'âme, abîmée, après avoir jeté son grand appel de désespérance: "Ayez pitié de moi, vous du moins qui vous êtes dits mes amis!" laisse échapper toute sa terreur dans cet aveu de son réant: "Que dirai-je, alors, moi, misérable, quel soutien invoquerai-je, si le juste lui-même ne se sent pas tranquille?"

Voilà pourquoi, après les chants d'allégresse de ceux qui sont dans la joie, l'Eglise a mis les plaintes douloureuses de ceux qui sont dans la désolation.

Ce sont ces divines et maternelles sollicitudes qui font dire même à nos frères égarés: "Qu'elle est belle, combien suave, que de courage elle donne, l'Eglise catholique romaine!"

Appuyé sur le témoignage des apôtres, et de légions de saints et de martyrs, croyons donc fermement qu'après cette vie périssable, il en est une autre, immortelle celle-là, où chacun recevra la plénitude de justice, des mains mêmes de son créateur.

O mort, où donc est ton aiguillon?

ivateurs

de

er-

res

DM-

OD-

ment. con-

ses clients.

CIALE

HAPELET

illeur matériel, 75c. Un jeu

bles, 75c. Nous vous expé-

TRE

des images de Ste-Thérèse

haille de Ste-Thérèse, plaque

dien ou en argent américain.

g Case Company

wtucket, R. I.

i faire

feux ?

seul

ne fournaise

anion de

s et pain

ture conforta-

nts et le pain

nde au foyer!

es grilles spé-

acile d'entre-

ille apparence

onter le poêle

vez-nous pour

IMITED

G — CALGARY

ER

2

2

2

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

RECETTES UTILES

GATEAU DES ANGES

Les blancs de 11 œufs, 1½ verre à boire de sucre tamisé, 1 verre à boire de farine tamisée, 1 cuillerée à thé de vanille, 1 cuillerée à thé de Crème de tarte de Gillett.

Passer trois fois la farine et le sucre au tamis. Battre les œufs dans un grand plat. Ajouter le sucre, puis la farine et la crème de Tarte de Gillett, enfin la vanille. Faire cuire 45 minutes dans

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

RECETTES UTILES

un fourneau modérément chaud, tourner sans dessus dessous pour faire refroidir, puis glacer avec du sucre pulvérisé et le jaune de trois œufs. Se servir d'une casserole qui n'a pas été graissée.

PETIT GATEAU

1 tasse de sucre, ¼ tasse de beurre, 2 œufs, ½ tasse lait, 1½ cuillerée à thé de Poudre à Pâte Magique dans 1½ tasse farine.

Utilisons nos Sociétés locales

Le secret de leur succès repose dans l'usage qu'on en fait

Les Coopératives locales, les Sociétés d'Agriculture, les Cercles Agricoles, sont des organisations qui, au point de vue coopération, sont capables de rendre de très précieux services en facilitant les ventes et les achats.

Il suffit, bien souvent, d'un peu de bonne volonté et d'entente pour mettre ces sociétés en pleine activité et leur faire donner des résultats que l'on n'aurait parfois aucunement soupçonnés.

Pourquoi les membres de chacun de ces groupements ne s'organisent-ils pas pour faire venir un char de moulée, de farine, de broche à clôture, de broche à foin, de sel, d'engrais chimiques, de charbon, etc., etc.? Elles sont rares les paroisses où l'on ne dépense pas, chaque automne, un char complet de l'un ou l'autre des articles que nous venons de mentionner.

Serait-il difficile de grouper les commandes de chacun et d'acheter en masse ce que l'on doit d'ordinaire acheter individuellement, à des prix parfois excessivement élevés?

Que d'argent on pourrait économiser, si l'on voulait bien mettre de côté certaines idées d'individualisme, qui ont jusqu'ici été une des raisons pour lesquelles on reproche à ces organisations locales de ne pas faire tout ce qu'on en attendait.

N'oublie-t-on pas un peu trop que le succès des Coopératives locales, comme d'ailleurs celui des Sociétés d'Agriculture et des Cercles Agricoles, repose essentiellement sur l'usage qu'en veulent bien faire les membres. Plus les membres se servent de leurs sociétés, plus ils donnent à celles-ci de possibilités de rendre service. Quoique les officiers comptent pour beaucoup dans ces organisations, ils ne peuvent faire quoi que ce soit qu'avec le concours de chacun des membres. L'unique moyen qui en assure le succès sera toujours à base de cette coopération qui veut que chacun fasse sa part et ne laisse pas aux autres le soin de tout faire.

Les temps ne changent pas

Lait mouillé et beurre falsifié

Comme argument que l'on pourrait servir à ceux qui prétendent que l'homme d'aujourd'hui est moins honnête que ne l'était son devancier de quelques siècles passés, nous nous permettons de reproduire ici certains extraits de lois que les législateurs de la bonne vieille Allemagne avaient dû faire dès 1481.

Le commerce du lait était alors prospère, de même que celui de la fabrication du beurre, si nous en jugeons par les mesures que l'on devait prendre pour enrayer l'édification trop rapide de fortunes aux dépens des consommateurs.

"Tous ceux, disait-on, qui vendent du lait mouillé seront contraints d'absorber, au moyen d'un entonnoir inséré dans leur bouche, autant de ce lait qu'un médecin jugera qu'ils peuvent le faire sans que leur vie soit en danger."

Si cette loi existait chez nous, peut-être le nombre des buveurs de lait serait-il augmenté de manière étonnante.

Et maintenant pour les fabricants de beurre:

"Celui qui vend du beurre mélangé de pierres, ou d'autres objets, en vue d'en augmenter le poids, sera arrêté et mis au pilori; ensuite le beurre sera placé sur sa tête pour y rester jusqu'à ce qu'il ait été fondu par la chaleur du soleil. Il sera permis aux chiens de les lécher et les gens pourront les réprimander en autant qu'ils le désireront, sans toutefois offenser Dieu, le roi, ni qui que ce soit."

Certains pourront croire que cette loi ne serait pas d'application facile sous un climat comme le nôtre; mais on y a pensé, car on ajoute: "Si le temps est froid, on fera brûler un feu devant le coupable."

Des lois semblables ne seraient peut-être pas inutiles dans notre province. On nous rapportait, ces jours derniers, certains cas où il est difficile de ne pas voir au moins un peu de malhonnêteté.

Un fabricant, ayant fait un lot de fromage de très mauvaise qualité, et ne voulant pas subir seule la perte qui en résultait, crut y réussir en plaçant ce fromage défectueux au milieu d'une douzaine de meules d'excellente qualité par ailleurs, escomptant que le dessus et le dessous de ces meules serait une protection suffisante contre toute découverte. Mais il comptait sans le flair des inspecteurs, qui n'ont pas manqué de se rendre compte du truc. Ils sont actuellement à étudier ce cas. Et il se pourrait que cette découverte entraîne, pour le coupable, des conséquences réellement regrettables. Les inspecteurs du Gouvernement ne sont pas tendres ni très indulgents pour des cas de malhonnêteté aussi avérés.

Il semblerait que des cas de cette nature ne devraient jamais se présenter, car il est toujours possible, en ce qui concerne la fabrication du beurre et du fromage, de retracer jusqu'à son auteur tout cas de fraude. Chaque boîte de beurre ou de fromage porte le numéro d'enregistrement de la fabrique d'où elle est partie, et si la découverte peut prendre quelque temps avant d'être constatée, il vient toujours un moment où on s'en aperçoit, et alors, gare au coupable!

Se fait-on une idée du tort considérable que l'on peut ainsi faire à la réputation de tout un pays par la répétition de quelques fraudes de ce genre? Imaginez ce que peuvent penser les acheteurs anglais à la réception d'un lot de fromage comme celui dont nous parlons plus haut. N'est-ce pas suffisant pour décider cet acheteur à ne jamais acheter chez nous.

D'un autre côté, nos lois, si elles n'imposent pas de punitions aussi cocasses que celles des allemands du XV siècle, ne manquent pas d'être sévères. Et il est si difficile d'éviter d'être découvert, que l'on ne devrait pas songer à courir le risque de se faire prendre en faute.

Adressons bien nos expéditions

Choses nécessaires qu'il faut répéter

Nous avons déjà attiré l'attention de nos lecteurs sur l'importance qu'il y a à bien préparer et à bien adresser les expéditions que l'on fait à la Coopérative Fédérée. On nous pardonnera si nous devons y revenir de temps à autre.

Parmi les plaintes que l'on reçoit à la Coopérative, — cette société ne prétend pas être immunisée contre les erreurs, — il en est qui pourraient être facilement évitées pour peu que les expéditeurs se montreraient moins négligents.

L'exemple suivant n'est pas aussi rare qu'on pourrait le croire.

Un cultivateur, la semaine dernière, envoyait cinq cages de volailles vivantes. L'adresse de la Coopérative y était bien, mais c'est en vain que l'on a cherché le nom de l'expéditeur.

Nous sommes à peu près certain que cet expéditeur, dans un mois d'ici, lorsqu'il sera encore sans nouvelle de ses cages et de ses volailles, montera sur ses grands chevaux et descendra une de ces lettres, dans laquelle il saura concentrer toute la déception qu'il aura éprouvée d'avoir attendu si longtemps pour son chèque. Et pourtant la faute de tout ce retard sera bien la sienne.

On nous dit que, la semaine dernière, une dizaine d'expéditions semblables furent faites à la Coopérative. On comprend bien que, quoique l'on fasse des démarches auprès des agents des gares d'où sont parties ces expéditions, il n'est pas possible de toujours trouver celui à qui il faut envoyer le paiement de ces expéditions. Et même si on le trouve, il en résulte toutes sortes de retards, qui n'ont rien d'agréables pour les différents intéressés.

Nous conseillons donc que l'on apporte une attention toute particulière à la préparation de nos expéditions. En ce faisant on s'évitera à soi-même tous ces retards malencontreux, qui froissent en même temps qu'ils désappointent, et à la Coopérative, le désagrément de recevoir de ces lettres qui ne manquent ni de poivre ni de piquant.

Un peu plus d'attention... et pourquoi ne se servirait-on pas des étiquettes spéciales que la Coopérative se fera un plaisir de vous envoyer sur demande.

J	1 LA TO
V	2 Commé
S	3 S. Hub
D	4 XXIII
L	5 Les S
M	6 S. Léon
M	7 S. Will
J	8 S. Dieu

NOTES

M. GUSTAVE LAN

Un lauréat du Mé de la province, M. Fr ture, de St-Augustin disait de M. Gustave "C'est l'homme qui n'a aidés, le plus instrui région... c'est un pl rencontrer, et on ne pe de Cap-Rouge quand on me avec M. Langelier. au Cap-Rouge en ex vaches se "tirent" t veillée...! C'est une allez, ce monsieur La Il existe tout près de magnifique ferme jucl d'un escarpement giga y a là des fleurs vari tures soignées, un site et des gens fort avena dans un paysage riant, une atmosphère de ch cordialité. Au bas de sont les maisonnettes tent dans la verdure rivière capricieuse qu puis ce sont les chan tes ces jolies choses so dâtres sous le majestu d'admiration, c'est ve rêt du visiteur. A l se trouve un régisseu J.-C. Langelier et ne Langelier. — (L'Eclair

Une pomme par j que cela prévient bien

La vache laitière moins qu'elle soit une

Le Canada peut b ne pas exporter aussi serait pas rompu.

Avec un hangar p plie de légumes et de en conserves, Baptiste

Ce qui n'est pas C'est ce qui explique expositions agricoles,

Un nouveau post ciation des Eleveurs de M. Ed. Ivart, de traire.

Beaucoup de com qui les ont commandé dans l'expédition.

Il n'y a pas de n manqué d'encre pour sommes maintenant en

Il fait beau, mets pays, s'applique parfai aux aqueducs et à tout à temps du manteau v dû, par les années pass l'on chante qu'hiverne même que ça ne paie p pouvons et devons fair précautions voulues, p pour ne pas être pris a

1928 NOVEMBRE		SOLEIL		LUNE	
		Lév.	Cou.	Lév.	Cou.
J	1 LA TOUSSAINT, (d'obliga.)	6 33	4 42	7 37	11 13
V	2 Commémoration des fidèles tré.	6 34	4 41	8 42	8 17
S	3 S. Hubert, évêque et conf.	6 35	4 39	9 54	1 05
D	4 XXIII Pentecôte.	6 38	4 38	11 08	1 45
L	5 LES SAINTES RELIQUES.	6 39	4 37	MAT.	2 15
M	6 S. Léonard, ermite.	6 40	4 35	0 20	2 39
M	7 S. Willibrord, évêque et conf.	6 41	4 34	1 30	3 01
J	8 S. Dieudonné, pape et conf.	6 42	4 33	2 37	3 19

NOTES ET COMMENTAIRES

M. GUSTAVE LANGELIER

Un lauréat du Mérite agricole de la province, M. François Couture, de St-Augustin de Portneuf, disait de M. Gustave Langelier: "C'est l'homme qui nous a le plus aidés, le plus instruits, dans la région... c'est un plaisir de le rencontrer, et on ne peut plus partir de Cap-Rouge quand on visite la ferme avec M. Langelier. Quand on va au Cap-Rouge en excursion, les vaches se "tirent" tard dans la veillée...! C'est une grosse tête, allez, ce monsieur Langelier...". Il existe tout près de Québec, une magnifique ferme juchée au bord d'un escarpement gigantesque. Il y a là des fleurs variées, des cultures soignées, un site enchanteur et des gens fort avenants. On y vit dans un paysage riant, baigné dans une atmosphère de charme et de cordialité. Au bas de la côte, ce sont les maisonnettes qui pointent dans la verdure, la petite rivière capricieuse qui longe l'église mignonne à la flèche élancée; puis ce sont les champs bigarrés et la grève luisante au soleil. Toutes ces jolies choses sont encadrées par le fleuve qui coule ses eaux verdâtres sous le majestueux pont de Québec. Mais après ce moment d'admiration, c'est vers la Ferme expérimentale que se porte l'intérêt du visiteur. A la tête de cette importante exploitation agricole se trouve un régisseur de renom, M. Gustave Langelier, fils de M. J.-C. Langelier et neveu de l'ancien lieutenant-gouverneur, Sir Frs Langelier. — (L'Eclairéur).



Une pomme par jour, c'est pas cher, facile à prendre, et il paraît que cela prévient bien des maux.

La vache laitière paye toujours amplement pour son entretien—à moins qu'elle soit une pensionnaire!

Le Canada peut bien recevoir plus de producteurs, mais pourquoi ne pas exporter aussi plus de consommateurs? Ainsi l'équilibre ne serait pas rompu.

Avec un hangar plein de bois fendu, jusqu'au faite une cave remplie de légumes et de pommes, un bon approvisionnement de viande en conserves, Baptiste peut envisager l'hiver sans trop d'appréhension.

Ce qui n'est pas local manque de vie, a dit un auteur célèbre. C'est ce qui explique qu'il y ait tant de vie aux concours de labour, expositions agricoles, des fermières et autres.

Un nouveau poste d'enregistrement a été ouvert par notre Association des Eleveurs de Lapins de la Province de Québec. M. Ed. Ivart, de Belœil (Ville) Verchères, a été nommé régisseur.

Beaucoup de commandes pour patrons sont en retard et les dames qui les ont commandées nous écrivent demandant la raison du délai dans l'expédition.

Il n'y a pas de notre faute. Notre fournisseur nous dit qu'il a manqué d'encre pour patrons à fer chaud. Il en a reçu et nous sommes maintenant en mesure de satisfaire à toutes les demandes.

Il fait beau, mets ton manteau, dit le proverbe, lequel, dans notre pays, s'applique parfaitement, en ces derniers beaux jours de l'automne, aux aqueducs et à toute conduite d'eau. Faute de les avoir recouverts à temps du manteau voulu pour les empêcher de geler, plusieurs ont dû, par les années passées, charroyer de l'eau tout l'hiver; après quoi, l'on chante qu'hiverner des vaches, c'est beaucoup de "trouble", et même que ça ne paie point. Ne remettons plus à demain ce que nous pouvons et devons faire aujourd'hui. Entourons les services d'eau des précautions voulues, pour qu'ils ne fassent pas défaut l'hiver prochain, pour ne pas être pris au dépourvu "quand la bise sera venue".

Louis Arneau, dans L'Action Catholique: "Si l'U. C. C. veut faire du bien, ses membres devront pratiquer la charité fraternelle telle qu'enseignée par l'Eglise.

"Quand il y a ennui, frottements, mésentente, c'est qu'il n'y a pas de charité.

"N'est-ce pas déjà arrivé dans certains cercles de l'U. C. C. ?

"Une once de charité fraternelle vaut mieux que dix barils d'injures et de gros mots.

"Convainquons-nous-en, puis agissons en conséquence."

Un concours pour les jeunes éleveurs à l'Exposition Royale d'Hiver.—Six provinces seront représentées au concours international de clubs juvéniles d'éleveurs de porcs, organisé par le Canadien National et qui sera tenu à l'Exposition Royale d'Hiver, à Toronto le 21 novembre.

Pour la première fois, la Colombie Britannique sera représentée et concourra pour la coupe W. B. Robb, emblème du championnat.

Les vainqueurs du concours recevront une médaille d'or et feront un voyage aux chutes Niagara. De plus, ils seront détenteurs de la coupe Robb pendant un an.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, visite l'Abitibi et le Témiscamingue, afin d'étudier la situation des colons et de se rendre compte des progrès réalisés dans la région minière.

Le ministre de la Colonisation a été le premier député de l'Abitibi, lorsque le comté a été fondé par le gouvernement Taschereau, et bien que cette belle région soit représentée maintenant par son pionnier, M. Hector Authier, qui en surveille les intérêts avec une sollicitude toujours en éveil, l'honorable M. Perrault a gardé un profond attachement à ce coin de la province et ne manque jamais une occasion de le lui témoigner.

Le ministre est accompagné de son sous-ministre, M. Louis-Arthur Richard, C.R., L.L.D., et de son surintendant des Mines, M. A.-O. Dufresne, I.C.

Les distingués voyageurs seront de retour à Québec le premier décembre.

Nous avons toujours eu la plus grande estime pour le corps agronomique et pour son œuvre, et nous nous réjouissons de voir les agronomes affirmer leur personnalité professionnelle en même temps que leur désir sincère de servir collectivement la société. Nous saluons en ce groupe d'agriculteurs instruits et distingués l'une des plus vigoureuses énergies nouvelles sur lesquelles notre peuple doit asseoir sa confiance en l'avenir. Aussi nous plait-il de les voir se réunir plus fréquemment pour étudier ensemble nos problèmes agricoles, comme il nous est agréable de lire leur jeune organe le LIEN, si plein de vie et d'intérêt, comme nous avons aimé, dernièrement, à voir banqueter ces bons ouvriers de la cause nationale par une grande institution commerciale de Montréal.

En avant, les agronomes! la population agricole vous aime et a confiance en vous. Elle est heureuse d'assister à votre ascension sociale, car elle est certaine d'y participer elle-même un jour.—"Le Progrès du Saguenay".

Pourquoi pas?—Nos "jeunesses" de la campagne peuvent difficilement se livrer à la plupart des sports en vogue aujourd'hui.

Il y en a un cependant, un sport vraiment royal, qui est à leur main et dont ils ne profitent pas assez: nous voulons parler de l'équitation.

Dans les villes, garder un cheval de selle coûte cher, et pour faire une course à cheval il faut se rendre sur des pistes construites à grands frais.

A la campagne, sur la plupart des fermes, il y a un cheval qui peut porter la selle, et le cavalier avec, et espace et routes ne manquent point.

Rien de sain et d'excitant comme une bonne course au galop par monts et par vaux.

Les médecins nous disent que l'équitation est le meilleur des exercices. Elle développe muscles et nerfs, la maîtrise de soi et le jugement, tout en aidant à maintenir le foie en excellente condition. Il est vrai que c'est surtout l'homme de bureau, tout le jour assis sur un rond de cuir, qui doit se préoccuper de son foie, mais avec l'auto et un siège sur la plupart des instruments de culture, le cultivateur de nos jours est plus souvent assis qu'il le devrait pour sa santé.

A un autre point de vue, la campagne est intéressée à ce que renaisse la popularité de l'équitation, négligée depuis quelques années pour l'auto plus rapide, mais aussi plus dispendieux, et trop souvent meurtrier.

Donnez un poney à un enfant, permettez-lui de le monter, et vous verrez combien il est fier et heureux! Nos pères allaient souvent à cheval voir leur "blonde". Qu'on ne laisse point perdre le goût de l'équitation et des prouesses des hardis cavaliers. C'est un sport dans lequel l'homme des champs devrait exceller. Chaque village devrait avoir sa cavalcade.

Parents, encouragez les jeunes à monter, et à bien monter. Ne découragez pas trop leurs hardiesses. Il est bon que les "jeunesses" trouvent dans un exercice sain à dépenser une partie de cette exubérance de vie qui demande à se manifester d'une manière ou d'une autre.

Les chevaux sont l'un des produits de la ferme: le cultivateur devrait donc être le dernier à abandonner ce noble animal comme moyen de transport et de sport.

UTILITES

Chaud, tourner sans refroidir, puis glacer le jus de trois œufs, qui n'a pas été grâssée.

inutiles dans notre certains cas où il est onnéteté.

très mauvaise qua-sultait, crut y réussir douzaine de meules le dessus et le des-contre toute décou-s, qui n'ont pas man-blement à étudier ce ne, pour le coupable, inspecteurs du Gou-pour des cas de mal-

devraient jamais se concerne la fabrication n auteur tout cas de porte le numéro d'em-si la découverte peut il vient toujours un upable!

l'on peut ainsi faire à e quelques fraudes de acheteurs anglais à la ous parlons plus haut. à ne jamais acheter

pas de punitions aussi manquent pas d'être écourvert, que l'on ne prendre en faute.

expéditions

à répéter

teurs sur l'importance-péditions que l'on fait si nous devons y reve-

érative,—cette société s,—il en est qui pour-xpéditeurs se montre-

pourrait le croire.

rait cinq cages de vo-tait bien, mais c'est en

péditeur, dans un mois-ages et des volailles, ne de ces lettres, dans n qu'il aura éprouvée Et pourtant la faute

dizaine d'expéditions a comprend bien que, nts des gares d'où sont oujours trouver celui à ns. Et même si on le n'ont rien d'agréables

attention toute partic-e faisant on s'éviterra qui froissent en même le désagrément de rece-ni de piquet.

se servirait-on pas des un plaisir de vous en-

2

2

2

NOUVELLES CONDENSÉES

POUR LES GENS PRESSÉS

—La ville de Québec a fait à l'honorable M. King, retour d'Europe, une réception vraiment royale. Tous les journaux quotidiens du pays en ont donné le compte rendu détaillé, ce qui nous dispense d'en parler plus longuement.

—Le Premier Ministre de France Poincaré vient de parler sans ambages: Jamais la France ne cédera aucune des garanties qu'elle tient sur le Rhin, aussi longtemps que ne lui sera pas assuré, d'une façon définitive, le remboursement intégral par l'Allemagne de toute la dette française et des indemnités pour les dévastations subies. Et ce n'est que justice. La France a subi des pertes si cruelles qu'on ne saurait décemment lui demander de sacrifier en plus ses plus chers intérêts matériels.

—Cinq personnes ont été tuées à Cleveland, lorsqu'un camion dans lequel quatre hommes transportaient à l'hôpital un compagnon blessé frappa un gros sedan renfermant un groupe de personnes célébrant l'Halloween.

—En Arkansas, un jeune homme de vingt ans étrangle son amie, une écolière de 16 ans, et se flambe ensuite la cervelle. Pauvres jeunes gens!

—Une explosion à la Commercial Alcohol Co., à Philadelphie, cause deux pertes de vies et deux millions de dommages. 750,000 gallons d'alcool ont été détruits.

—Sept personnes ont été tuées, à Hanover, Maine, lorsque l'auto dans laquelle elles voyageaient a été frappée et démolie complètement par un convoi du Baltimore and Ohio Railroad.

—La peste fait rage dans la province de Shanghai, en Chine. Plus de deux mille personnes en sont mortes. La situation est grave. L'épidémie se propage rapidement.

—Une autre erreur judiciaire: un nommé Haskins, de Toronto, condamné à cinq ans de prison pour avoir, écrasé un enfant avec son auto, a été libéré. On a aujourd'hui la preuve que ce n'est pas lui qui a tué cet enfant.

Dites — La raideur des Jointures doit disparaître

Une nouvelle découverte les assouplit et même le craquement cesse.

Oui, c'est vrai: le monde progresse. Tout ce que vous avez à faire aujourd'hui pour assouplir cette jointure raidie; arkylosée, c'est de faire sortir un demi-pouce d'une substance merveilleuse contenue dans un tube.

Puis frictionnez la partie malade pendant environ un quart de minute jusqu'à ce que cette substance ait pénétré à travers la peau et disparaisse dans sa course miséricordieuse.

Alors lisez les journaux du soir et mettez-vous au lit.

Et les chances sont que votre jointure malcommode perdra son "craque" pendant que vous rêverez aux hautes clôtures que vous aviez l'habitude de sauter quand vous étiez jeune.

"Et le matin, dit quelqu'un qui a essayé cette nouvelle découverte, vous vous sentirez si heureux que vous voudrez endosser vos plus beaux habits pour faire une marche rapide sur la rue, afin de prouver à vos voisins que vous n'êtes pas aussi vieux qu'ils le croient."

"Joint-Ease"—c'est ainsi qu'on appelle cette substance merveilleuse, pour la bonne raison que quand les remèdes ordinaires ne réussissent pas à assouplir les jointures raidies et inflammées par le rhumatisme, ni à diminuer l'enflure, Joint-Ease le fait.

C'est un bon nom pour une bonne prescription, propre, qui ne tache pas et qui en quelques mois a prouvé à une multitude de personnes que les joints enflés, disloqués, qui vous font boiter, peuvent rapidement être guéris et fonctionner avec autant d'aisance qu'auparavant.

Mais Joint-Ease est pour les joints malcommodes, que ce soit ceux du genou, du coude, du pied, de l'épaule, de la hanche, de l'épine dorsale ou des doigts, et c'est pourquoi il s'en vend tant.

Tous les pharmaciens en ont un gros assortiment et de partout on rapporte que la demande en est très forte.

—Le fameux criminaliste viennois, Dr Langsner, promet d'éclaircir, dans une huitaine de jours, le mystère qui a depuis huit ans entouré la disparition du magnat Ambrose Small, de Toronto. Réussira-t-il, quand toute la police du continent a échoué? C'est fort douteux.

—M. Lévesque, forgeron, à l'emploi de M. Rochette, de Québec, était en visite chez sa mère, Mme Vve Lévesque, à Bourg Royal, lorsqu'il eut l'idée de se servir d'un vieux fusil à deux coups qui n'avait servi depuis longtemps. M. Lévesque bourra les deux canons du fusil, puis il tira un premier coup. Le coup partit, mais pour produire l'explosion du premier canon, laquelle fit aussi éclater le second. Le jeune homme a la main gauche affreusement mutilée.

—Dimanche prochain aura lieu, en grandes pompes, la bénédiction d'un carillon pour la nouvelle église de Notre-Dame de Portneuf. Grâce au dévouement des paroissiens et du curé, cette église n'aura bientôt plus rien à envier à celle qui fut détruite par le feu il y a deux ans.

—La ville de Québec, longtemps rétrograde, se métamorphose petit à petit. Ses dirigeants entendent accélérer encore sa marche vers le progrès. Un emprunt de plus de deux millions, pour améliorations de toutes sortes, y sera bientôt soumis au peuple.

—Il y a, en Angleterre, 138,293 fous internés. La proportion des aliénés paraît grossir constamment, ce qui est sans doute dû à la vie moderne, trop trépidante pour certains organismes.

—Guillaume II, le kaiser que les alliés voulaient pendre après la grande guerre, voudrait aller faire une petite promenade en Afrique, où il a des propriétés. Pourquoi pas?

—M. Victor Morency, fils de M. David Morency, de St-Tite des Caps, s'en allait en bicyclette sur la grande route, quand dans une courbe il fut frappé par une automobile. Il est mort avant son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—A la suite d'un accident, M. Louis Dion, de Rimouski, a été contraint de subir l'amputation de son bras gauche. M. Dion était parti pour la chasse. En passant une clôture, il s'embarassa et fit partir son fusil. La balle alla se loger dans le bras gauche, causant des blessures tellement considérables que les médecins de l'hôpital jugèrent l'amputation nécessaire.

—Six mineurs périrent par une explosion dans une mine de charbon en Virginie.

—Le magasin de Mme Vve St-Laurent, à Rimouski, a été visité par des voleurs, qui ont fait sauter le coffre-fort et se sont emparés d'une somme de quatre à cinq cents piastres.

—Un tragique accident d'automobile a mis en émoi la paroisse de St-Paul de Chester. Deux camions-automobiles, chargés de marchandises, sont venus en collision à deux milles du village. M. J.-N. Lehoux expira quelques heures après l'accident. M. Omer Vallières a aussi été grièvement blessé.

—M. Joseph Lacasse, de Plessisville, a été frappé par une auto au bas de la Côte du Palais, à Québec. Il a une jambe cassée et une profonde lésion à la tête.

—Un bulletin de la Ligue des Nations fixe approximativement à 37 millions le nombre de soldats tués dans la grande guerre. Quant aux pertes matérielles, elles s'élevaient à trois cent cinquante millions de piastres. Quels chiffres fantastiques! Quel monument de la bêtise humaine!

—Félix Brisebois, 27 ans, et Joseph Bazinet, 28 ans, deux Canadiens français de Webster, Mass., sont tués quand leur avion s'abat sur le sol au cours d'une envolée.

—M. Auguste Duchesne, de Rimouski, marié et père de deux enfants, a été victime d'un pénible accident alors qu'il se rendait à une partie de chasse, avec son beau-frère M. Léo Roy. Les deux excursionnistes s'étaient aventurés sur un "beaume". M. Duchesne perdit l'équilibre, et tombant à l'eau, disparut pour toujours.

—A Québec-Est, M. Oscar Drouin, Jvoeat, libéral, a été élu par 1096 voix de majorité. A Sainte-Marie de Montréal, c'est le maire Camilien Houde qui l'a emporté par 500 voix.

—Un terrible accident, survenu à deux milles du village de St-Paul de Chester, a jeté l'émoi parmi les paisibles résidents de cette paroisse. Deux camions-automobiles, chargés de marchandises, venant en sens inverse, sont venus en collision, et le choc fut si violent qu'un des occupants, M. J.-N. Lehoux, mourut des suites de cet accident.

—Une auto chute en bas d'un pont au Manitoba et les deux personnes qui le montaient tombent à l'eau et se noient. Personne n'a été témoin de l'accident. C'est un passant qui en fit le premier la constatation en voyant les lumières de l'auto, toujours allumées dans l'eau.

—Un vaisseau-citerne américain a péri avec ses 45 hommes d'équipage, au cours d'une tempête sur l'Atlantique.

—Fred Kazer, cultivateur d'Osborne, Kansas, s'est suicidé pour ne pas subir un procès pour meurtre. Il était accusé d'avoir assassiné son frère, Albert Kazer, la femme de ce dernier et leurs six enfants, puis d'avoir mis le feu à leur maison de ferme, dans la nuit du 31 mai dernier. Il a laissé un billet dans lequel il proteste de son innocence. Il était en liberté sur cautionnement de \$60,000, fournis par son père et son beau-frère, tous deux riches agriculteurs.

—M. Joseph Néron, Mme J. Bureau, M. et Mme J. Renaud et leurs deux enfants, tous de Saint-Raymond, et M. David Buryman, de St-Pierre de Laval, ont été blessés quand l'automobile de M. Néron, un Nash Sedan, vint en collision avec la voiture de M. Buryman, au tournant de la Côte St-Pierre, à N.-D. des Laurentides.

—Les corps d'une douzaine de mineurs, au nombre des 96 qui furent enterrés vivants il y a huit ans dans une mine en Moravie, ont été retrouvés après sept années de travail pour pénétrer dans les vieilles galeries. Les corps recouverts sont dans un horrible état de mutilation.

Faiblesse de la Vessie

Si la faiblesse de la vessie, l'obligation de vous lever souvent la nuit, des maux de reins, des sensations de brûlure ou de démangeaison, des douleurs dans les jambes ou dans les aines, vous font vous sentir vieux, fatigué, sans énergie, usé, pourquoi ne pas prendre Cystex pendant 48 heures? Ne vous découragez pas. Faites-en l'essai pendant 48 heures. L'argent vous sera remis si bientôt vous ne vous sentez pas rajeuni, plein d'énergie, si vous ne dormez pas bien et si vous ne ressentez pas de soulagement. Essayez Cystex aujourd'hui. Seulement 60 cents.

—M. J. Morin, charretier de Ste-Luce, comté de L'Islet, l'a échappé belle alors que sa machine est venue en collision avec un troupeau. M. Morin conduisait trois passagers à Québec, lorsque rendu à un mille du village de St-Jean, il frappa des veaux arrêtés en plein milieu du chemin. L'automobile fut projetée dans le fossé par le choc. Un occupant seulement fut blessé. Son état n'est pas grave. Quant à la voiture elle a subi des dommages considérables. Cet accident démontre une fois de plus le danger qu'on fait encourir aux voyageurs en laissant les animaux se promener sur la route, comme il arrive trop souvent. Ceux qui exposent ainsi la vie des gens sont responsables des accidents qui peuvent arriver.

—Un médecin anglais, qui a évidemment la berluze, prétend pouvoir converser avec les habitants de Mars. Il ne nous dit pas en quelle langue. Il est généralement admis que d'autres astres que la terre peuvent être habités, mais cela ne veut pas dire que la vie y soit la même qu'ici. Dieu, dans sa puissance créatrice, peut concevoir une infinité de mondes différents.

(Suite à la page 881)

50 à 100% Meilleur Service Garanti

avec **METAL BABBITT DURABILITÉ**

Le véritable nickel est le métal anti-friction le plus durable qu'il soit.

Caractéristiques Principales

Les caractéristiques les plus saillantes du véritable nickel sont sa grande endurance et élasticité jointes à son excessive dureté.

CE QUI COUTE

C'est en somme le métal le plus économique employé dans tous les cas qui demandent les plus dures services. Tout d'abord il peut bien augmenter la dépense, par suite seulement de sa valeur intrinsèque, mais ceci est contre balancé par sa haute gravité spécifique (il est absolument plus léger qu'aucun autre alliage ne contenant ni zinc ou aluminium). D'un autre côté, quand on considère ensemble l'usure et le coût, on trouvera en somme qu'il est beaucoup plus économique que tous les métaux de moindre valeur intrinsèque.

Pour prix à Québec, écrivez à Railway & Power Engineering Corporation, 68 rue St-Antoine, Montréal.

HOYT METAL COMPANY OF CANADA

MONTREAL — TORONTO — WINNIPEG

Plus de Lait à Moindre Coût AVEC LA DRECHE

Supérieure au son -- Coûtant moins

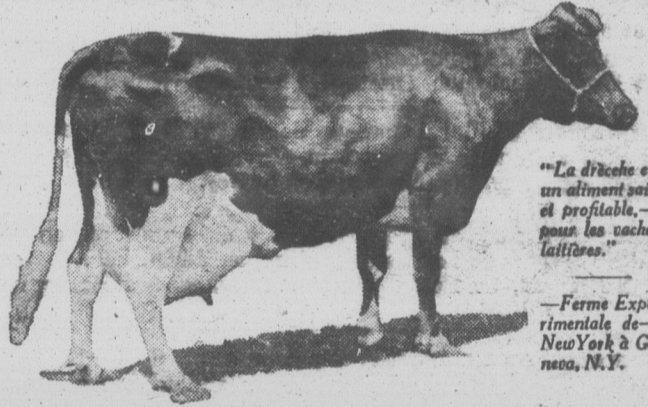
Les Grains Séchés de Brasseries, (La Drèche) s'emploient dans la plupart des mélanges de nourritures données aux vaches laitières dont on analyse le rendement.

Nos Grains Séchés ont une excellente réputation aux Etats-Unis, en Allemagne, en Hollande et autres pays sous le rapport de leur faible teneur d'humidité et leur grande supériorité établie. La consommation en augmente grandement chaque année au Canada.

Renseignez-vous chez votre marchand ou écrivez nous directement pour prix et renseignements.

DÉPARTEMENT DE LA DRECHE

THE NATIONAL BREWERIES LIMITED 740 rue St. Maurice, Montréal.



"La drèche est un aliment sain et profitable, pour les vaches laitières."

—Ferme Expérimentale de New York à Geneva, N.Y.

Le Traitement Marlatt

(Suite de la page 88)

—Ce que nous avions prévu d'après la hausse sensée certains stocks, la baisse est Bourse, c'est un jeu de bascule perdants qui payent les gains de l'argent qui change de mains ont à peine une chance de gagner.

—Un trône est à vendre, c'est Sultan de Turquie, en or, pierres précieuses. Il est évalué à dix millions de piastres pas un meuble de placement facile.

—En Pologne, un paysan riche tue sept personnes avec nette arrachée des mains et en blesse cinq autres avant d'être arrêté.

—Le contrat est signé, entre le fédéral et le gouverneur provincial, pour la construction d'un carrossable sur le pont de Québec travaux commenceront sous peu.

—Trois personnes ont perdu un incendie en Saskatchewan. Wm A. Heath et leur fils âgés ont péri dans les flammes qui leur ferme.

—On attribue à une boisson la mort de trois personnes décédées à Los Angeles, ce huit en quelques jours le nom de cette nature dans une autre femme a été frappé après avoir bu de la mauvaise bière. Méiez-vous de la bagosse et du contrebande.

—Il y a quelque temps, à un constable tirait et tuait un a qui refusait d'arrêter. Prétexté pour tuer un homme. Il a su pour meurtre et a été acquitté évidemment à bon marché dans la Ville Reine.

—Presque chaque automne, les villas et les camps sont fermés, les maraudeurs entre On se rappelle que l'an dernier des vols ont été commis par des propriétaires de camp, qui sont au lac dimanche dernier, ont tué que des vagabonds s'étaient introduits chez eux. La police a arrêté les auteurs.

—Rodolphe Pétrin, le jeune quatorze ans qui était accusé de son père, a été trouvé à manslaughter, aux assises de Québec et condamné à 20 à tencier. Seul son jeune âge l'a sauvé.

—Oublier son parapluie, tous les jours. Oublier une poche dans l'abdomen d'une personne plus rare. C'est l'aventure qu'à un médecin à Londres, il y a au cours d'une opération sur de Annie Crotch. Quelque t Miss Crotch, venue sur la Rivière de douleurs stomacales, et,



SOULAGES des troubles de la jaunisse, des chroniques de l'estomac, gastrite, de la constipation chronique et connu comme d'une rare pour nettoyer générale organisme.

Cinq Dollars (\$!) par traitement

Recommandé et vendu dans les bonnes pharmacies.

J. W. MARLATT & Co. Laboratoires à Toronto. Demandez nos témoignages sollicités.

de la Vessie

de la vessie, l'obligation... de la vessie, l'obligation...

1, charretier de Ste-Leu se... de la vessie, l'obligation...

ice Garanti... TAL BABBITT... DURABILITE...

cas qui demandent les plus... cas qui demandent les plus...

—Ferre Expérimentale de... —Ferre Expérimentale de...

ndre Coût... ndre Coût...

ant moins... ant moins...

Pour les gens pressés

—Ce que nous avons prévu s'est... —Ce que nous avons prévu s'est...

—Un trône est à vendre, celui de... —Un trône est à vendre, celui de...

—En Pologne, un paysan devenu... —En Pologne, un paysan devenu...

—Le contrat est signé, entre le... —Le contrat est signé, entre le...

—Trois personnes ont perdu la vie... —Trois personnes ont perdu la vie...

—On attribue à une boisson empo... —On attribue à une boisson empo...

—Il y a quelque temps, à Toronto... —Il y a quelque temps, à Toronto...

—Presque chaque automne, quand... —Presque chaque automne, quand...

—Rodolphe Pétrin, le jeune garçon... —Rodolphe Pétrin, le jeune garçon...

—Oublier son parapluie, cela se... —Oublier son parapluie, cela se...

Le Traitement Marlatt... SOULAGE des troubles du foie...

Cinq Dollars (\$5.00) par traitement... Cinq Dollars (\$5.00) par traitement...

Belle fête agricole à l'Ancienne-Lorette

Le concours de labour organisé par la Société... Le concours de labour organisé par la Société...

Lundi dernier, le 22 octobre, avait lieu... Lundi dernier, le 22 octobre, avait lieu...

—Le contrat est signé, entre le... —Le contrat est signé, entre le...

—Trois personnes ont perdu la vie... —Trois personnes ont perdu la vie...

—On attribue à une boisson empo... —On attribue à une boisson empo...

—Il y a quelque temps, à Toronto... —Il y a quelque temps, à Toronto...

—Presque chaque automne, quand... —Presque chaque automne, quand...

—Rodolphe Pétrin, le jeune garçon... —Rodolphe Pétrin, le jeune garçon...

—Oublier son parapluie, cela se... —Oublier son parapluie, cela se...

ans, un médecin de la région l'opérait... ans, un médecin de la région l'opérait...

—Terrible accident de chemin de fer... —Terrible accident de chemin de fer...

—Le restaurant de M. Aimé Trudeau... —Le restaurant de M. Aimé Trudeau...

—Cinq hommes ont été mis en pièces... —Cinq hommes ont été mis en pièces...

—Un bébé de 14 mois, enfant de M... —Un bébé de 14 mois, enfant de M...

M. Vaillancourt de retour d'Europe

Nous saluons avec plaisir le retour... Nous saluons avec plaisir le retour...

—Le congrès d'apiculture qui a été... —Le congrès d'apiculture qui a été...

—L'événement principal du congrès... —L'événement principal du congrès...

—Il y eut, il y a quelque temps, à... —Il y eut, il y a quelque temps, à...

—Un homme d'affaires de Scott, M... —Un homme d'affaires de Scott, M...

MALADES DESEPERES... REPRENEZ COURAGE !...

La merveilleuse méthode entièrement... La merveilleuse méthode entièrement...

Les vingt traitements de l'Abbé HAMON... Les vingt traitements de l'Abbé HAMON...

AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES... AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES...

Laboratoires Botaniques & Marins... Laboratoires Botaniques & Marins...



Les Plaisirs d'un Foyer Confortable!

À la fin d'une bonne journée de travail... À la fin d'une bonne journée de travail...

GENERAL STEEL WARES LIMITED (Dept. F7) MONTREAL... Veuillez me transmettre renseignements complets...

La Nouvelle 'FURNACETTE' McClary

ATTENTION! Une chauffeferre ordinaire... ATTENTION! Une chauffeferre ordinaire...

HOMMES ET CHOSES
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

Une maison qui nous fait honneur.—Développement merveilleux d'une institution canadienne-française.—Des affaires, oui, mais des principes aussi.

Qui donc a dit que les Canadiens français manquaient d'esprit d'entreprise? Ils ne font pourtant pas trop mauvaise figure dans le commerce au pays. Il suffit de mentionner les maisons Dupuis, Chaput, Hébert, P. T. Legaré, Paquet, Renaud, Bussières, Napoléon Drolet, sans parler d'industriels comme Geo-Elie Amyot, A.-E. Marois, F.-X. Drolet, etc., pour prouver que ce n'est pas le sens des affaires qui nous manque. Si, dans la finance, nous occupons une position plutôt inférieure, même en province de Québec, c'est plutôt parce que les capitaux nous ont jusqu'ici manqué. Il y en aurait long à dire là-dessus, et à un autre point de vue sur l'encouragement que nous devons aux nôtres de préférence aux étrangers qui viennent s'établir

parmi nous, mais ce n'est pas le but de cet chronique. Je veux tout simplement signaler les développements merveilleux d'une maison canadienne-française et faire écho aux réflexions inspirées à M. le chanoine Gaudreault, curé de Bagotville, par la bénédiction du 62e magasin de la Compagnie P.-T. Legaré, Limitée,—le 63e sera bientôt inauguré à Cornwall, Ont.

Fondée il y a 52 ans, par un patriote et un Canadien d'initiative, le Commandeur P.-T. Legaré, la Maison Legaré eut des débuts plutôt modestes. Cependant, ses succès furent rapides, et d'un chiffre d'affaires représentant quelques centaines de piastres, elles atteignent aujourd'hui, avec ses subsidiaires, le chiffre de \$15,000,000 par année.

On avouera que pour atteindre un tel résultat, il fallait avoir un peu le sens des affaires et ne pas être trop dépourvu d'esprit d'entreprise.

Le succès en affaires, c'est sans doute quelque chose dont une maison peut s'enorgueillir à juste titre, mais il est encore plus glorieux d'avoir été fidèle aux principes d'honneur et d'intégrité de son fondateur.

M. J.-H. Fortier, la cheville ouvrière de cette vaste organisation, le déclarait avec une légitime fierté: "Nous voulons travailler non pas tant à amasser de la fortune, mais à assurer le succès de cette maison pour laquelle nous avons dépensé notre vie et laquelle nous attachons notre avenir, celui de nos familles et de nos employés. Nous désirons donner à cette maison canadienne-française une place d'honneur au grand tableau commercial de notre pays, afin qu'elle serve d'exemple et d'encouragement pour les nôtres".

Voilà des paroles d'un patriote qui veut servir les intérêts supérieurs de la race en tenant au premier rang une institution canadienne-française.

Nous ne voulons rien changer à la remarquable allocution prononcée par Monsieur le chanoine Gaudreault, à l'occasion de la bénédiction de la succursale P. T. Legaré à Bagotville. En voici le texte:

"En nous invitant à venir, au nom de l'Eglise, bénir solennellement ce superbe édifice, vous faites, Messieurs les Directeurs, un acte de foi publique qui vous honore, et témoigne hautement les nobles sentiments qui vous animent. Nous vous en félicitons sincèrement.

"Vous avez compris et voulu manifester cette grande vérité de nos saints livres: "Si le Seigneur ne construit lui-même la maison, c'est en vain que travaillent ceux qui la bâtissent".

"En effet, au-dessus de la matière, il y a l'esprit; au-dessus de ce monde visible, il y a Dieu qui le conserve, le gouverne et l'assiste à tous les moments. Sa Providence s'étend à tout, ses lois atteignent les sociétés, comme les individus. Nul ne saurait échapper; il étreint dans sa bonté et sa justice tous les êtres auxquels il a donné la vie.

"C'est donc folie à l'homme de vouloir construire contre Dieu ou indépendamment de Lui. C'est sagesse, au contraire, de l'avoir pour ami, protecteur et régulateur de tout édifice, soit social, industriel ou commercial.

"Quand, dans le cours des siècles, les hommes ont oublié ou méconnu cette vérité, ils ont vu croquer misérablement,

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

comme autant de tours de Babel, des maisons savamment édifiées. Les calculs de la sagesse et du génie humain n'ont pas su les préserver de la ruine.

"Que d'exemples nous pourrions citer, même dans notre jeune pays.

"Quand, au contraire, des entreprises, même hasardeuses, ont reçu la bénédiction divine, vous les voyez grandir, prospérer et se développer merveilleusement.

"C'est ce qu'avait compris parfaitement le sage fondateur de la maison P.-T. Legaré. Bon Canadien et excellent catholique, il a voulu être avant tout, jusqu'à ses derniers moments, le grand ami des prêtres, de l'Eglise et du bon Dieu.

"Sa maison de la ville, comme celle de la campagne, offrait toujours la plus large hospitalité aux membres du clergé. Les misères humaines ne l'ont jamais laissé indifférent, les œuvres de charité ont profité de ses conseils et de ses largesses. Hommes d'affaires au sens le plus élevé du mot, il fut en même temps un grand homme de bien qui sut communiquer à l'œuvre qu'il avait édifiée, au prix d'immenses travaux, un esprit, des méthodes qui lui attirèrent la confiance publique et lui permirent de s'asseoir solidement dans les centres les plus prospères de notre province. Aujourd'hui, cette maison rivalise avantageusement avec des plus anciennes et plus favorisées de la fortune.

"Honneur à ce brave Canadien dont le nom passera à l'histoire commune de

nos gloires les plus pures et dont l'œuvre subsistera en se développant sans cesse pour le bien de notre pays et le bon renom de nos compatriotes.

"J'unis avec empressement mes vœux et mes souhaits les plus ardents aux bénédictions de l'Eglise pour que cette succursale P. T. Legaré, que des mains intelligentes viennent d'ériger comme un monument imposant au centre de notre petite ville, marche de progrès en progrès et connaisse les mêmes développements que ceux promis à notre région. Cette maison contribuera ainsi, pour sa part, à conserver à notre "Royaume du Saguenay" son "Caractère canadien-français catholique".

Honneur donc au vaillant continuateur de l'œuvre du patriote et du catholique convaincu que fut le Commandeur P.-T. Legaré!

Pierre Fouille-Partout.

Comment elle s'est débarrassée de son Rhumatisme

Connaisant par une terrible expérience les souffrances causées par le rhumatisme, Mme J.-E. Huret, qui demeure à 204 Avenue Davis, 105-G Bloomington, Ill., est si reconnaissante de s'être guérie elle-même que par pure gratitude elle désire dire aux autres rhumatisants comment se débarrasser de leur torture par un simple traitement à la maison.

Mme Huret n'a rien à vendre. Décompez simplement cet avis, adressez-le lui avec votre nom et votre adresse, et elle sera trop heureuse de vous envoyer gratuitement ce renseignement. Ecrivez-lui tout de suite, avant de l'oublier.

L'ENERGIE VITALE

s'épuise lorsque le sang est appauvri, que les nerfs sont surmenés

LES Pilules MORO

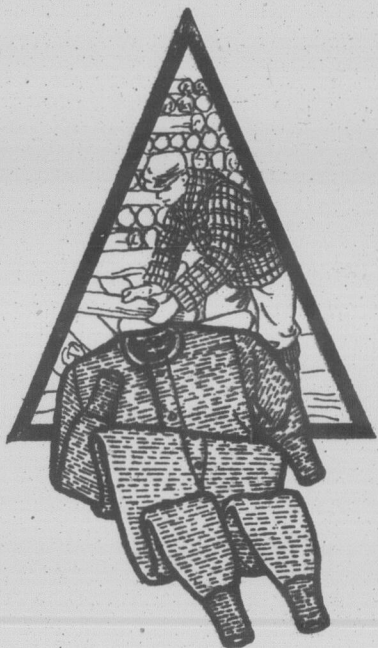
rendent aux hommes leur ÉNERGIE, en augmentant leurs FORCES, en améliorant leur état général, en stimulant leur APPÉTIT, en facilitant leur DIGESTION, et en faisant disparaître leurs MAUX de REINS.



"Je toussais beaucoup depuis quelques mois et maigrissais à vue d'œil. Je me sentais toujours fatigué et abattu, mais je persistais quand même à travailler. Après ma journée de travail je n'avais plus aucune force et je ne pouvais espérer les ramener par une suralimentation parce que l'appétit me manquait. Je souffrais fréquemment de maux de tête, de douleurs dans le dos, dans les reins, pour mieux dire, je ressentais des douleurs par tout le corps. Avec les Pilules Moro, les forces me sont revenues avec l'appétit et ma santé s'est bien rétablie. C'est un remède que tout travailleur devrait connaître. M. Chs-J. Giroux, 23 E. Ash St., Winslow, Maine.

CONSULTATIONS MÉDICALES données tous les jours

au bureau de notre Médecin ou par correspondance.
Pilules MORO, partout ou par la poste, 50c la boîte ou 3, \$1.25.
Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO de la Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.



Les Bourrasques ...

ET les rafales de l'hiver font la vie dure aux bûcherons—s'ils n'ont pas appris à protéger leur santé par les Sous-Vêtements Penmans, doublés d'Agneline.

Par milliers, agriculteurs, "hommes de chantiers," et travailleurs en plein air se fient à ces tricots renommés qui les sauvegardent contre les intempéries.

Dès le premier jour froid, endossez un Sous-Vêtement Penmans, Doublé d'Agneline, confortable et chaud. Prix des plus modérés. Maillots une et deux pièces.

PENMANS, LIMITED 145-P
Paris, Ontario



SOUS-VÊTEMENTS
Doublés d'Agneline

Revue



Le maire
Camilien
Houde
élu
député
de la
division
Ste-Marie
Montréal
à la
législatu
de Québec

Nous all
entrer
des Cha
Donn

Fr

ŒUFS A L'ANNÉE

ITS PRIX

4141 rue St-André
MONTREAL

plus pures et dont l'œu-
en se développant sans
rien de notre pays et le bon
compatriotes.
e empressement mes vœux
its les plus ardents aux
de l'Eglise pour que cette
T. Legaré, que des mains
ienement d'ériger comme un
posant au centre de notre
marche de progrès en pro-
sisse les mêmes développe-
ux promis à notre région.
contribuera ainsi, pour sa-
ver à notre "Royaume" du
on "Caractère canadien-
lique".

onc au vaillant continua-
e du patriote et du catho-
cu que fut le Commandeur
erre Fouille-Partout.

t elle
débarrassée
son Rhumatisme

ar une terrible expérience les souf-
ar le rhumatisme, Mme J.-E.
ure à 204 Avenue Davis, 105-G
l, est si reconnaissante de s'être
que par pure gratitude elle désire
rhumatisants comment se débar-
rature par un simple traitement à la
a rien à vendre. Découpez sim-
adresser-le lui avec votre nom et
elle sera trop heureuse de vous en-
ent ce renseignement. Ecrivez-lui
ant de l'oublier.

ALE

ris sont surmenés

ORO

ant leurs FORCES, en
PPÉTI, en facilitant
STION, et en faisant
leurs MAUX de REINS.

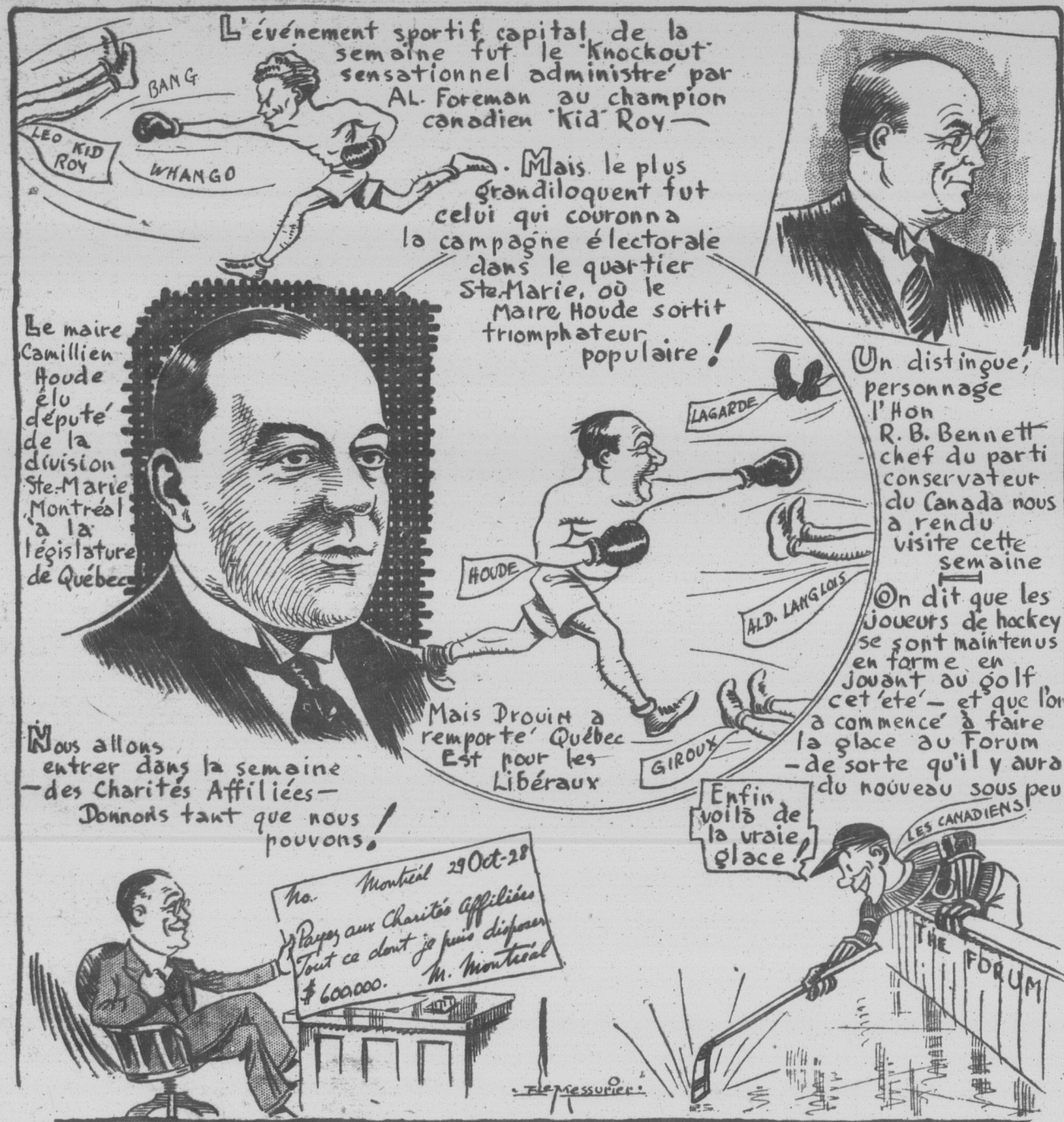
ssais beaucoup depuis
mois et maigrissais
il. Je me sentais tou-
gué et abattu, mais
is quand même à tra-
après ma journée de
n'avais plus aucune
je ne pouvais espérer
ar par une suralimen-
ce que l'appétit me
Je souffrais fréquem-
maux de tête, de dou-
le dos, dans les reins,
ix dire, je ressentais
irs par tout le corps.
Pilules Moro, les for-
nt revenues avec l'ap-
a santé s'est bien réta-
un remède que tout
devrait connaître. M.
roux, 23 E. Ash St.,
aine.

ATIONS MÉDICA-
nées tous les jours

a boîte ou 3, \$1.25.

MORO de la
is, Montréal.

Revue d'actualité Frontenac par *Le Messurier*.



De quoi vous intéresser

Frontenac *Export Ale*

2

2

2

SAUVEZ cet ANIMAL MALADE

Même si vous avez employé maints autres remèdes sans résultat, essayez

DR. BELL'S Veterinary Medical Wonder

Traitement merveilleux de toutes les sortes de douleurs, coliques, fièvres, frissons, toux, dérangements, rétention d'urine, indigestion, dysenterie, épouement, ou comme tonique.

Si la bouteille chez les marchands ou directement de

The DR. BELL Wonder Medicine Co.,
7 - Kingston, Ont., Canada.
35 années de succès. 1,000,000 de clients

ABSORBINE
TRADE MARK REG. U.S. PAT. OFF.

Réduit les chevilles foulées, enflées, lymphangites, occiput blessé, fistule, clous, enflures. Arrête la boiterie et calme la douleur. Entraîne les plaies, les coupures, les contusions, etc. C'est UN GERMICIDE ET ANTI-SEPTIQUE SUR.

Ne cause pas d'ampoules, n'enlève pas le poil et le cheval peut travailler. D'un emploi agréable, \$2.50 la bouteille, livrée. Décrivez votre cas pour avoir instructions spéciales et livre 5 E.—R gratis.

ABSORBINE JR., liniment antiseptique pour les personnes. Pour entorses, veines douloureuses, noues, enflures. Concentrée—quelques gouttes suffisent pour une application. Chez les marchands ou livrée au prix de \$1.25 la bouteille.

W. F. YOUNG, Inc., 10 Immeuble Lyman Montreal, Can.



Tondez proprement vos vaches

Les poils longs sur les flanes, le pis et le ventre de vos vaches vous empêchent de retirer de plus gros chèques par la vente de votre lait. Les poils longs recueillent les saletés chargées de microbes (bactéries). A votre insu quelques-uns de ces poils longs, des saletés infectieuses tombent dans la chaudière à lait. Le filtrage n'en enlève pas plus de 15%. Les bactéries se multiplient rapidement — et doublent leur nombre à chaque demi-heure. De cette façon, les bactéries ne tardent pas à pulluler, en nombre qui dépasse l'imagination. Alors la valeur de poils longs causent des pertes réelles. Ils sont le paradis véritable des bactéries dangereuses. Enlevez-les — tondez régulièrement vos vaches — Commencez aujourd'hui même.

CELA PAIERA

Les poils longs accumulent les poux. Les poux se multiplient rapidement. Les vaches pouilleuses n'ont pas de repos. Pas de repos signifie condition médiocre — condition médiocre signifie diminution de lait. Une bonne nourriture ne produira du lait qu'à la condition qu'il y ait du repos. Faites disparaître ces nids de poux. Tondez régulièrement vos vaches — commencez dès aujourd'hui.

La tondeuse STEWART No. 1 est la meilleure au monde pour tonder les vaches, les chevaux, etc. Construite pour résister à tous les travaux forçants que vous pouvez lui faire subir. Base solide, tige droite, hauteur 39 pouces. Tuyau flexible de 6 pieds. Les lames sont en acier solide et une boîte les met à l'épreuve de la poussière. Solide, tourne facilement grâce au coussinet à billes. Satisfaction garantie ou argent remis. En vente chez votre marchand \$14.50 (à l'ouest du Canada \$15.00) ou envoyez \$2.00 à la manufacture et vous la recevrez aussitôt par train rapide. Balance payable sur livraison. Satisfaction garantie ou argent remis.



Flexible Shaft Co. Limited
600 Carlaw Ave., Toronto 8

Lisez le Bulletin de la Ferme

Le rendez-vous des Éleveurs

Les Concours de Jeunes Éleveurs A l'Exposition de Sherbrooke

Soutenir l'intérêt aux expositions agricoles, année après année, n'est pas chose facile. Exception faite pour les grandes expositions provinciales et nationales, elles se ressemblent toutes. Chaque année voit à peu près les mêmes exposants avec les mêmes produits et les mêmes animaux.

Les directeurs de l'exposition de Sherbrooke ont trouvé moyen de créer cette année un intérêt nouveau par de multiples concours de jeunes éleveurs, ce qui a attiré une assistance plus nombreuse et des personnes que l'on ne voit jamais aux expositions locales.

C'est pourquoi nous croyons devoir leur consacrer cette semaine une partie importante de notre espace.

Le Concours de Jeunes Juges a été tenu dans le but de choisir deux membres du meilleur Cercle de Jeunes Éleveurs ou Concours d'Alimentation de veaux, afin de les envoyer à l'Exposition Royale de Toronto, comme invités du Canadien National.

On remarquera que ces concurrents ont jugé trois classes suivantes: Jersey, Ayrshire et Holstein, et ils ont donné les raisons du jugement de la dernière classe.

Le Cercle des Jeunes Éleveurs d'Holstein de North-Hatley est le gagnant dans ce concours. M. Kenneth Little et M. Reginald Connor, deux jeunes éleveurs, représenteront la Province de Québec à l'Exposition Royale de Toronto en novembre. Ces deux garçons furent entraînés par les agronomes Stéphane Boily et W. G. MacDougall.

Les juges de ce concours furent le professeur R. Ness, du Collège MacDonald, le professeur J. A. Godbout, de Ste-Anne de la Pocatière, et M. S. Chagnon, assistant-chef du Ministère de l'Agriculture de Québec.

Si l'on nous demande quel peut bien être le résultat pratique obtenu par ces cercles de jeunes en dehors de ces concours, nous répondrons qu'intéresser à l'élevage ceux qui demain auront la direction de nos fermes est un but louable et pratique. Mais il y a plus.

Dans la province de Québec, nous comptons vingt de ces clubs, avec 200 laitières dont la moyenne de production est de 7,115 livres de lait.

Si nous comparons ce résultat avec la moyenne de 3,861 livres par vache en province de Québec, nous constatons que ces clubs ont déjà servi à quelque chose. Et on peut être sûr que ceux qui en ont fait partie n'auront jamais de vaches donnant de 3,000 à 4,000 livres de lait.

L'exemple est le meilleur professeur. Celui donné par les jeunes éleveurs des Cantons de l'Est deviendra contagieux et contribuera, nous en avons la ferme conviction, à l'amélioration de la production laitière en notre province.

Voici le résultat détaillé des différents concours:

Au Congrès des Éleveurs d'Ayrshires

Conseils pratiques d'un professeur du Collège de Sainte-Anne de la Pocatière

Voici un résumé substantiel du discours prononcé, au Congrès des Éleveurs d'Ayrshires, par M. J.-A. Godbout, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, sur la situation générale de l'élevage dans le bas de Québec:

Voilà des conseils éminemment utiles, que les cultivateurs intéressés trouveraient certainement profit à mettre en pratique. Comme M. le professeur le dit si bien: pour réussir en élevage, il ne suffit pas d'avoir de bons animaux, il faut encore étudier pour connaître les soins appropriés à leur élever. On ne le répètera jamais assez: l'instruction est indispensable à celui qui veut réussir en élevage, tout autant qu'en n'importe quelle autre industrie connexe à l'agriculture.

Disons entre parenthèses, que Monsieur le professeur Godbout a été choisi comme juge des chevaux Canadiens à l'Exposition Royale d'Hiver à Toronto. Comme on le voit les talents et les connaissances de notre compatriote sont appréciés même dans la province voisine.

CONCOURS DE JEUNES JUGES ENTRE CERCLES

Pour l'Excursion du C.N.R., à l'Exposition Royale.

1.—Cercle de jeunes éleveurs Holstein de North-Hatley:

Nom des membres	Holstein Rang	Raisons Ayrshire Rang	Jersey Rang	Total	
1. Kenneth, T. Little:	40	52	50	35	177
2. Reginald Connor:	37	52	50	35	174
3. Murray Thompson:	37	40	37	43	...
					351

2.—Cercle de jeunes éleveurs de l'Assomption:

1. Jean-Marie Raynaud:	40	45	50	35	170
2. Alphonse Lafortune:	33	28	50	47	158
3. Gilbert Landreville:	23	20	26	14	...
					328

3.—Cercle de jeunes éleveurs Holstein de Lachenaie:

1. Roland Paquette:	40	37	37	47	161
2. Jean-René Mathieu:	40	39	46	35	160
3. René Venne:	40	35	47	35	...
					321

4.—Cercle de jeunes éleveurs canadien de Coaticook:

1. Camille Bégin:	36	46	47	38	167
2. Arthur Champagne:	40	43	19	14	116
3. Israël Marcoux:	40	28	33	12	...
					283

5.—Cercle de jeunes éleveurs de veaux de Coaticook:

1. Laurent Chagnon:	40	45	47	43	175
2. J.-M. Chagnon:	37	5	46	16	104
3. Adrien Riendeau:	33	8	36	13	...
					279

6.—Cercle de jeunes éleveurs Ayrshire de Ayer's Cliff:

1. Geo. W. Butler:	40	50	46	35	171
2. Bernal Gustin:	33	7	47	14	101
3. Eugène Pope:	...	...	...	...	...
					272

7.—Cercle d'alimentation de veaux de Lennoxville:

1. Fred Thatcher:	40	54	46	12	152
2. Hugh Woodward:	26	23	50	12	111
3. Peter Jobling:	37	19	37	12	...
					263

8.—Cercle de jeunes éleveurs Ayrshire de Waterville:

1. Jean-Marie Petit:	40	38	40	12	130
2. Dollard Breault:	37	16	26	18	117
3. Wilfrid Carrier:	26	8	21	16	...
					247

9.—Cercle d'alimentation de veaux de Bécancourt:

1. Omer Pratte:	26	24	40	38	128
2. Paul Cyrenne:	37	32	37	12	118
3. Georges E. Deshaies:	32	21	37	16	...
					246

10.—Cercle d'alimentation de veaux de St-Herménégilde:

1. Lucien Brunelle:	40	27	47	43	157
2. Leonard Grenier:	25	24	19	16	84
3. René Brunelle:	37	6	10	12	...
					241

11.—Cercle d'alimentation de veaux de Ste-Marthe:

1. Henri Primeau:	40	8	36	38	122
2. Anatole Dubuc:	26	4	40	47	117
3. Patrick Primeau:	27	7	36	14	...
					239

12.—Cercle d'alimentation de veaux de la Baie-du-Febvre:

1. Gilles Benoit:	37	6	40	35	118
2. Justin Benoit:	37	5	37	37	116
3. Jean-Léo Lemire:	...	...	47	35	...
					234

13.—Cercle de jeunes éleveurs Shorthorn de Sawyerville:

1. Malcolm McBurney:	40	23	...	16	129
2. Gerald French:	37	...	36	12	85
3. Grant Forgrave:	33	...	21	...	...
					214

14.—Cercle d'alimentation de veaux de Brome:

1. Raymond Pibus:	40	27	29	43	139
2. T. Fleurant:	33	...	21	14	68
3. Christine Miller:	...	...	...	...	...
					207

15.—Cercle d'alimentation de veaux de Lawrencerville:

1. German Bourassa:	40	36	40	10	126
2. Roland Beauregard:	12	4	36	10	62
3. Athanase Beauregard:	...	...	...	37	...
					188

16.—Cercle d'alimentation de veaux de Sawyer'sville:

1. Arthur Lake:	36	...	10	12	58
2. Desmond Bain:	33	...	50	38	121
3. Jos. Desisle:	10	5	15	12	...
					179

17.—Cercle d'alimentation de veaux de Bury:

1. Douglas Harrison:	14	...	36	38	88
2. Herman Parsons:	23	...	36	38	87
3. John Martin:	28	8	21	35	87
					175



Courbature

Frottez énergiquement au Minard la région endolorie. Faites bien pénétrer le liniment. Le Minard soulage courbature et douleur. Indiqué dans les cas de torticolis, muscles endoloris, foulures, entorses, contusions.



Liniment Blanc Supérieur 60¢

18.—Cercle de jeunes éleveurs Shorthorn de Ste-Edwige:

1. Napoléon Hébert:	27	23	14	35	99
2. Achille Hébert:	15	7	10	43	75
3. Horace Théroux:	26	10	37	...	...
					174

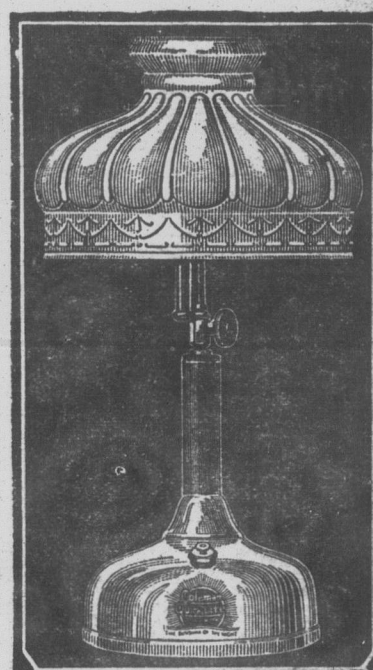
19.—Cercle d'alimentation de veaux de Gentilly:

1. Robert Poisson:	40	25	14	...	79
2. Marcel Provancher:	18	6	36	16	76
3. Henri Paul Brunel:	27	19	16	10	...
					155

20.—Cercle d'alimentation de veaux de St-Claude:

1. Henri-Paul Charpentier:	10	12	36	16	74
2. Paul-Emile Ouellette:	23	29	14	12	69
3. Gérard Hamel:	26	5	37	...	...
					143

(Suite à la page 885)



Lampe à Gazoline Coleman

DONNE une lumière 20 fois plus forte que l'ancienne lampe à pétrole. Fournit une abondante lumière blanche pour tous les besoins d'éclairage domestiques.

Pas de mèche à arranger, pas de cheminées à nettoyer, pas de remplissage quotidien. Ne laisse échapper de gazoline même si elle était renversée par négarde, ne peut être remplie alors qu'elle est allumée. Produit son propre gaz, utilisant toute gazoline de bonne qualité. S'allume à l'allumette. Plus de 60 heures de belle lumière par gallon d'essence. Prix \$11.00.

35,000 marchands vendent les lanternes et les lampes Coleman Quick-Lite. Si aucun marchand de votre localité n'est en mesure de vous en vendre, écrivez-nous—nous vous enverrons des explications détaillées et verrons à ce que vous soyez servi promptement. Adressez à Dépt. 3163.

THE COLEMAN LAMP CO. Ltd.
Rue Queen et Avenue Davies,
TORONTO (8) CANADA.

CONCOURS ENTRE LES JEUNES ÉLEVEURS DE GÉNIEBANG

CLASSE A.—Le meilleur groupe appartenant à un Cercle veaux de génies par an

Sec. 1.—Grasses Races groupe des races suisses Holstein, Ayrshire.

Rang: Cercles de jeunes éleveurs Ayrshire

1er.—Agron. en charge: J.-R. Bellai (Gagne coupe off. par Banque M)

Exposants: 1. Dollard Breault
2. Jean-Marie Petit
3. Wilfrid Carrier.

Cercle de jeunes éleveurs Holstein

2.—Agron. en charge: G.-A. Landry

Exposants: 1. Jean-René Mathieu
2. René Venne
3. Roland Paquette

Cercle de jeunes éleveurs Ayrshire

3.—Agron. en charge: J.-E. Lemir

Exposants: 1. Omer Cantois
2. Roland Cantois
3. Gustave Carrier.

Cercle de jeunes éleveurs Holstein

4.—Agr. en charge: W. G. MacDougall

Exposants: 1. Reginald Connor
2. K. T. Little
3. Murray Thompson

Cercle de jeunes éleveurs Shorthorn

5.—Agr. en charge: J.-P. Bergeron

Exposants: 1. Achille Hébert
2. Napoléon Hébert
3. Horace Théroux.

Cercle de jeunes éleveurs Ayrshire

6.—Agr. en charge: G.-A. Landry

Exposants: 1. Alphonse Lafortune
2. Gilbert Landreville
3. Jean-Marie Rayz

Cercles de jeunes éleveurs Ayrshire

7.—Agr. en charge: W. G. MacDougall

Exposants: 1. Bernal Gustin
2. Geo. W. Butler
3. Eugène Pope.

Un Remède Simple l'estomac malade un prompt soulagement

Pas besoin de remèdes v régime. Une recette domes simple maintient l'estomac

Si vous éprouvez des troubles des gaz, de l'acidité, des du ballonnement—vous p un soulagement prompt et t en tenant à cette simple prat

Ne prenez pas de remèdes des stimulants digestifs ar vous épuisez pas par u jeûneur. De fait, s'ils res limites raisonnables, la plu peuvent manger ce qu'ils v ont soin de garder leur des acides qui l'agrissement non travail de digestion.

Et le moyen le meilleur facile d'y parvenir, c'est après chaque repas, trois pastilles de Magnésie Bisorption de la Magnésie s pastille, est agréable, inc coûteuse et commode, de neutralise promptement l'a tomac et le maintient doux

Tout bon pharmacien v très bon marché, assez d Magnésie Bisurattée pour d'une semaine. Cet essa convaincre bien vite que des maux ordinaires devraient pas exister. Ass que vous obtenez des Pastie Bisurattée.



Montre-bracelet pour monsieur pour la vente teilles de parfum à 25c

PRIME SPECIAL Un collier de perles 1 sera donné à ceux qui v quatre premières bottelles jours. Écrivez à N° 1 N° 1 écrivez pas d'argent. 1 confiance en vous.

Montreal Premium F Bette Postale 1905 Mon

Les Concours des Jeunes Eleveurs

(Suite de la page 884)

CONCOURS ENTRE LES "CERCLES DES JEUNES ELEVEURS DE GENESSES PAR SANG"

CLASSE A.—Le meilleur groupe de trois veaux appartenant à un Cercle de Jeunes Eleveurs de génisses par sang:
Sect. 1.—Grasses Races.—Le meilleur groupe des races suivantes: Shorthorn, Holstein, Ayrshire.

Rang: % Points Prix
Cercle de Jeunes Eleveurs Ayrshire de Waterville:
1er.—Agron. en charge: J.-R. Belisle: 80% \$30.00
(Gagne coupe off. par Banque Montréal (2 ans).
Exposants: 1. Dollard Brouil
2. Jean-Marie Petit
3. Wilfrid Carrier.

Cercle de Jeunes Eleveurs Holstein de Lachensie:
2.—Agron. en charge: G.-A. Landry: 77% \$40.00
Exposants: 1. Jean-Benoit Mathieu
2. René Venne
3. Roland Paquette.

Cercle de Jeunes Eleveurs Ayrshire de Ham-Nord:
3e.—Agron. en charge: J.-E. Lemire: 75% \$30.00
Exposants: 1. Omer Comtais
2. Roland Comtais
3. Gustave Carrier.

Cercle de Jeunes Eleveurs Holstein de Nord-Hatley:
4e.—Agr. en cge: W. G. MacDougall: 72% \$30.00
Exposants: 1. Reginald Connor
2. K. T. Little
3. Murray Thompson.

Cercle de Jeunes Eleveurs Shorthorn de St-Ezvedge:
5e.—Agr. en charge: J.-P. Bergeron: 70% \$30.00
Exposants: 1. Achille Hébert
2. Napoléon Hébert
3. Horace Théroux.

Cercle de Jeunes Eleveurs Ayrshire de l'Assomption:
6e.—Agr. en charge: G.-A. Landry: 68% \$30.00
Exposants: 1. Alphonse Lafortune
2. Gilbert Landreville
3. Jean-Marie Raynaud.

Cercle de Jeunes Eleveurs Ayrshire de Ayer's Cliff:
7e.—Agr. en cge: W. G. MacDougall: 65% \$30.00
Exposants: 1. Bernol Gustin
2. Geo. W. Butler
3. Eugène Pope.

Cercle de Jeunes Eleveurs Ayrshire de Waterville:
8e.—Agr. en charge: O. Desroches: 62% \$30.00
Exposants: 1. John Sanborn
2. George Chapman
3. Raymond Jetté.

Cercle de Jeunes Eleveurs Shorthorn de Sawyerville:
9e.—Agr. en charge: J.-P. Bergeron: 60% \$30.00
Exposants: 1. Armand McBurney
2. Gerald French
3. Alphonse Lapointe \$300.00

Et c. 2.—Races légères:
Le meilleur groupe des races suivantes: Jersey, Canadienne-Française.
Cercle de Jeunes Eleveurs canadien de Coaticook:
1er.—Agr. en charge: J.-R. Belisle: 75% \$30.00
Exposants: 1. Camille Bégin
2. Israël Maroux
3. Hercule Maroux.

CONCOURS ENTRE LES "CERCLES D'ALIMENTATION DE VEUX"

CLASSE B.—Le meilleur groupe de trois veaux nés après le 1er janvier, appartenant à un Cercle d'alimentation de veaux.

Sect. 3.—
Concours d'alimentation de veaux de Brome:
1er.—Agron. en cge: L. D. McClinton: 85% \$50.00
(Gagnant la coupe donnée par Sir Henry Thornton)
Exposants: 1. Raymond Pibus
2. Christine Miller
3. P. Fleurant.

Concours d'alimentation de veaux de Gentilly:
2e.—Agr. en charge: J. Joyal: 82% \$40.00
Exposants: 1. Marcel Provencher
2. Robert Poisson
3. Henri-Paul Brunelle

Concours d'alimentation de veaux de Coaticook:
3e.—Agr. en cge: J.-R. Belisle: 80% \$30.00
Exposants: 1. Laurent Chagnon
2. Jean-Marie Chagnon
3. Adrien Riendeau.

Concours d'alimentation de veaux de Lawrenceville:
4e.—Agr. en cge: O. Desroches: 78% \$25.00
Exposants: 1. Roland Beaugard
2. Germaine Bourassa
3. Athanase Beaugard.

Concours d'alimentation de veaux de Lennoxville:
5e.—Agr. en cge: W. G. MacDougall: 76% \$25.00
Exposants: 1. Peter Hobling
2. Hugh Woodward
3. Fred Thatcher.

Concours d'alimentation de veaux de Ste-Martine:
6e.—Agr. en charge: P.-N. April: 73% \$25.00
Exposants: 1. Henri Primeau
2. Patrick Primeau
3. Anatole Dubuc.

Concours d'alimentation de veaux de Ayer's Cliff and North Hatley:
7e.—Agr. en cge: W. G. MacDougall: 71% \$25.00
Exposants: 1. Lindsay Parker
2. Murray Thompson
3. Wilma Thompson.

Concours d'alimentation de veaux de Bury:
8e.—Agron. en cge: J.-P. Bergeron: 68% \$25.00
Exposants: 1. Herman Parsons
2. Douglas Harrison
3. John Martin.

Concours d'alimentation de veaux de la Baie du Febvre:
9e.—Agr. en charge: E. Boivin: 60% \$25.00
Exposants: 1. Jean-Léo Lemire
2. Gille Benoit
3. Justin Benoit.

Concours d'alimentation de veaux de Bécancourt:
10e.—Agr. en charge: J. Joyal: 65% \$25.00
Exposants: 1. Omer Pratte
2. Paul Cyrenne
3. Georges-E. Deshaies.

Concours d'alimentation de veaux de St-Herménégilde:
11e.—Agr. en charge: J.-R. Belisle: 63% \$25.00
Exposants: 1. Lucien Brunelle
2. René Brunelle
3. Léonard Grenier.

Concours d'alimentation de veaux de St-Claude:
12e.—Agr. en charge: J.-A. Proulx: 61% \$25.00
Exposants: 1. Henri-Paul Charpentier
2. Gérard Hamel
3. Paul-Emile Guillet.

Concours d'alimentation de veaux de Sawyerville:
13e.—Agr. en charge: J.-P. Bergeron: 60% \$25.00
Exposants: 1. Curtis Waldran
2. Desmond Bain
3. Jos. Debele. \$370.00

Jugé par le professeur J.-A. Godbout, de Ste-Anne de la Pocatière, et par le Professeur R. Ness, du Collège MacDonald.

CLASSE C. Classes Individuelles

Ouvertes aux veaux pur sang enregistrés ou éligibles d'enregistrement appartenant à un cercle de jeunes éleveurs ou à un cercle d'alimentation de veaux.

Sect. 4.—AYRSHIRE. Pts. Prix
1. Laurent Chagnon, Coaticook, 85 6.00
2. Marcel Provencher, Gentilly, 83 5.00
3. Jean-Marie Petit, Waterville, 79 4.00
4. Jean-Marie Raynaud, L'Assomption, 77 3.00
5. Gilbert Landreville, L'Assomption, 72 2.00
6. Robert Poisson, Gentilly, 70 2.00
7. Geo. W. Butler, Ayer's Cliff, 68 2.00

Sect. 5.—HOLSTEIN.
1. Christine Miller, Brome, 83 6.00
2. P. Fleurant, Brome, 83 5.00
3. Roland Paquette, Lachenaie, 82 4.00
4. Raymond Pibus, Brome, 78 3.00
5. René Venne, Lachenaie, 72 2.00
6. Murray Thompson, Ayer's Cliff, 66 2.00
7. Wilma Thompson, Ayer's Cliff, 65 2.00

Sect. 6.—SHORTHORN.
1. Peter Hobling, Lennoxville, 85 6.00
2. Desmond Bain, Sawyerville, 83 5.00
3. Curtis Waldran, Sawyerville, 80 4.00
4. Hugh Woodward, Lennoxville, 75 3.00
5. Fred Thatcher, Lennoxville, 70 2.00

Sect. 7.—CANADIEN-FRANCAIS.
1. Omer Pratte, Bécancourt, 85 6.00
2. Camille Bégin, Coaticook, 83 5.00
3. Hercule Maroux, Coaticook, 82 4.00
4. Roland Beaugard, Lawrenceville, 78 3.00
5. Israël Maroux, Coaticook, 73 2.00
6. Athanase Beaugard, Lawrenceville, 68 2.00
7. Germaine Bourassa, Lawrenceville, 65 2.00



ourbature

tez énergiquement au ard la région endolo- Faites bien pénétrer le ent Le Minard soulage ature et douleur. uté dans les cas de torti- muscles endoloris, fou- entores, contusions.

iniment Blanc Supérieur



Jeunes éleveurs Shorthorn de Ste-

Table with 5 columns: Name, 27, 23, 14, 35, 99

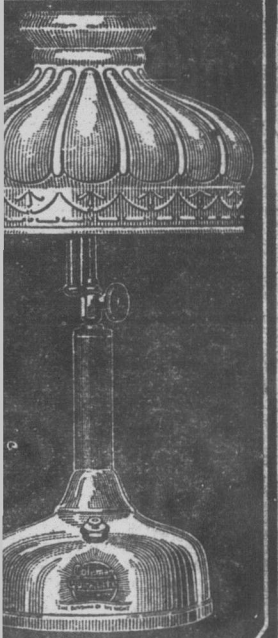
Alimentation de veaux de Gentilly:

Table with 5 columns: Name, 40, 25, 14, 79

Alimentation de veaux de St-Claude

Table with 5 columns: Name, 10, 12, 36, 16, 74

ite à la page 885)



mpes à Gazoline

oleman

UNE une lumière 20 fois plus forte que l'ancienne à pétrole. Fournit une ante lumière blanche pour es besoins d'éclairage do- ues. Le mèche à arranger, pas de che- à nettoyer, pas de remplissage on. Ne laisse échapper de gaso- me si elle était renversée par e, ne peut être remplie alors est allumée. Produit son propre liant toute gazoline de bonne S'allume à l'allumette. Plus sures de belle lumière par gallon e. Prix \$11.00. 0 marchands vendent les lan- et les lampes Coleman Quick- à aucun marchand de votre loca- et en mesure de vous en vendre, nous—nous vous enverrons des- ions détaillées et verrons à ce us soyez servi promptement. s à Dépt. 3163.

COLEMAN LAMP CO. Ltd. e Queen et Avenue Davies, ORONTO (8) CANADA.

Un Remède Simple pour l'estomac malade procure un prompt soulagement

Pas besoin de remèdes violents ou de régime. Une recette domestique sûre et simple maintient l'estomac en bon état

Si vous éprouvez des troubles d'estomac—des gaz, de l'acidité, des "points" ou du ballonnement—vous pouvez obtenir un soulagement prompt et certain en vous en tenant à cette simple pratique.

Ne prenez pas de remèdes violents ou des stimulants digestifs artificiels et ne vous épouvez pas par un régime de jeûneur. De fait, s'ils restent dans les limites raisonnables, la plupart des gens peuvent manger ce qu'ils veulent—s'ils ont soin de garder leur estomac libre des acides qui l'engrissent et paralysent son travail de digestion.

Et le moyen le meilleur et le plus facile d'y parvenir, c'est de prendre, après chaque repas, trois ou quatre pastilles de Magnésie Bisurattée—l'absorption de la Magnésie sous forme de pastille, est agréable, inoffensive, peu coûteuse et commode, de même qu'elle neutralise promptement l'acidité de l'estomac et le maintient doux et propre.

Tout bon pharmacien vous vendra, à très bon marché, assez de pastilles de Magnésie Bisurattée pour faire un essai d'une semaine. Cet essai devrait vous convaincre bien vite que 90 pour cent des maux ordinaires d'estomac ne devraient pas exister. Assurez-vous bien que vous obtenez des Pastilles de Magnésie Bisurattée.

Advertisement for 'GRATIS' watches with an image of a watch and text: 'Montre-bracelet pour dame ou monsieur par la vente de 16 bouteilles de parfum à 25c chacune. PRIME SPECIALE'.

Advertisement for 'Les PRODUITS LISTER SONT RECOMMANDABLES' featuring 'ÉCREMEUSES MELOTTE MOTEURS' and 'SYSTEMES D'ÉCLAIRAGE'.

Advertisement for 'HERBAGEUM' as 'LE PRINCIPAL CONDITIONNEUR AU CANADA DEPUIS 1885' for various farm animals.

Advertisement for 'VIVAT' horse medicine, 'AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?' with an image of a horse and rider.

Advertisement for 'AUX CULTIVATEURS du district de Québec' for 'LAITERIE LAVAL ENRG.' with contact information.

PAGE DES MARAICHERS

Nos maraichers et Pomiculteurs se réunissent pour discuter de nouveau de la question du tarif.—Une campagne de publicité sera entreprise!—Une nouvelle tentative pour obtenir de la protection contre le "Dumping Américain" est à s'organiser!

Une importante réunion de jardiniers-maraichers et de pomiculteurs discutait, jeudi, le 25 courant, au bureau de Montréal, du Service Provincial de l'horticulture, des meilleurs moyens à prendre pour obtenir du Gouvernement d'Ottawa, une protection adéquate, en temps de production canadienne seulement, contre l'entrée, à des prix au-dessous de notre coût de production, de fruits, légumes et produits avicoles américains.

Mr. L. F. Burrows, secrétaire du Conseil Canadien d'Horticulture, une association représentant au-delà de 90,000 producteurs de toutes les provinces, ainsi que M. J.-H. Lavoie, chef du Service provincial de l'horticulture, étaient présents à cette importante assemblée. M. Burrows, qui revient d'un voyage à travers tout le Dominion où, il fut à même d'étudier les conditions un peu partout, fit part à l'assemblée du changement qui s'effectue graduellement dans la Nouvelle-Ecosse et la Colombie Anglaise pour faire de ces provinces des protectionnistes tout autant que nous. De fait, la Nouvelle-Ecosse, qui l'an dernier se disait absolument désintéressée de toute question de tarif protecteur contre le "dumping" américain, se voit maintenant dans l'obligation de joindre ses protestations à celles des provinces de l'est, afin de ne pas se voir enlever entièrement l'avantage d'écouler sa production de pommes sur le marché de Montréal. Cette production, quoique peu importante, l'an dernier, avait trouvé un débouché sur le marché de Montréal, alors qu'au cours de l'année actuelle, les impôts additionnels de "dumping" n'ayant pas été appliqués par le Gouvernement d'Ottawa, les arrivages de pommes de la Nouvelle-Ecosse, ici à Montréal, ont été réduits à environ une quarantaine de barils à cause de la concurrence américaine.

La Colombie Anglaise, de son côté, se voit dans l'impossibilité de rencontrer la concurrence des produits agricoles américains importés en raison du "dumping", et à la suite d'une réunion importante de ses producteurs, dont nous donnions un rapport dans ce journal, la semaine dernière, elle se déclare maintenant prête à joindre ses forces aux nôtres afin d'obtenir du Gouvernement Fédéral la réapplication des valeurs minimum sur les produits américains et l'imposition d'un droit dit de "dumping", lequel fut aboli tout récemment.

TERRES A LOUER OU A VENDRE

A deux pas de Montréal, sur la route Chambly, dans la paroisse de Longueuil, 4 terres formant 232 arpents, en culture. Terre franche, très fertile, 1 maison en brique, 7 granges, 1 écurie en pierre, 1 silo, approvisionnement d'eau dans les bâtiments. Excellente ferme pour l'industrie laitière.

Occasion exceptionnelle pour l'établissement d'une grande famille. A louer avec option d'acheter, ou à vendre à conditions très faciles. S'adresser immédiatement à T. PREFONTAINE & CIE, 831, rue Charlevoix, Montréal.

Le résultat de cette réunion fut une entente combinée d'un grand nombre de provinces, incluant la Colombie Anglaise et la Nouvelle-Ecosse, dans le but de renseigner le consommateur aussi bien que le législateur sur les conditions auxquelles doivent faire face nos agriculteurs, et surtout, faire comprendre à tous que cette question de protection et de sauvegarde de nos cultures n'en est pas une exclusivement de politique, mais que les requérants se recrutent dans tous les partis politiques et qu'ils demandent au Gouvernement de faire de cette question un principe national.

Les deux Gouvernements qui se sont succédés au pouvoir à Ottawa, ont, à une époque donnée de leur administration, adhéré apparemment au principe légitime de protection de nos cultures, et ont appliqué des droits spéciaux, "dumping duties", sur les importations américaines, pour ensuite les enlever, sous la pression apparente des provinces de l'ouest. Il ne s'agit donc pas de prendre à partie un Gouvernement parti ou l'autre, mais bien de demander au Parlement de légiférer des lois permanentes; du moins, des lois qui admettront en principe, —car le mode d'application peut varier avec les circonstances, — que le développement de notre agriculture doit être protégé et que nos producteurs doivent pouvoir retirer, du fruit de leurs labeurs, une rémunération suffisante pour couvrir leur coût de production, plus un bénéfice raisonnable, et, ceci est impossible, en autant que nos producteurs seront laissés sans protection contre l'importation, à certaines époques de l'année, d'un surplus de récolte américaine, vendu ici à des prix-au-dessous de notre coût de production, — la partie importante de cette récolte ayant été écoulée avantageusement sur les marchés américains, — ce qui donne lieu à une démolition de nos marchés et rend l'écoulement de nos produits agricoles impraticables, du moins à des prix propres à encourager nos agriculteurs à améliorer et agrandir leur culture.

Ce mouvement de la part de nos producteurs maraichers et pomiculteurs est important et promet d'être couronné de succès, surtout s'il est possible de convaincre nos députés, le public consommateur et même une certaine partie des producteurs eux-mêmes, qu'il n'est pas question de politique, mais bien de sauvegarder l'intérêt personnel de chaque sujet canadien, consommateur ou producteur.

Une campagne de publicité est donc à s'organiser afin d'obtenir ce but et une nouvelle délégation, cette fois, nous l'espérons, une plus forte et plus importante délégation, rencontrera de nouveau le Cabinet Ministériel d'Ottawa et lui demandera d'étudier sérieusement, et en dehors de l'esprit de tout parti politique, le cas de protéger nos producteurs et d'aider au développement de notre agriculture.

Cet article est le premier d'une série qui paraîtra dans ce journal, de même que dans quelques quotidiens, et dont le but est de renseigner les consommateurs comme les producteurs, de même que tous ceux que la question intéresse, sur

ce que demandent exactement nos agriculteurs lorsqu'ils réquièrent une certaine protection contre le "dumping américain"; dans quelles conditions ils doivent faire face aux producteurs Américains, et comment la concurrence qui leur est faite est illégale et est de nature à entraver le développement de notre agriculture.

Ces articles renseigneront également le public sur toutes les démarches qui furent faites auprès des Gouvernements d'Ottawa pour obtenir cette protection; sur les raisons qu'avance le Gouvernement actuel pour avoir aboli l'imposition de "dumping duties" et où en sont les choses présentement.

Nous ne saurions trop recommander à nos lecteurs de suivre ces articles, afin de bien se familiariser avec la question et pouvoir à leur tour renseigner ceux dont l'opinion peut, de quelque façon que ce soit, influencer le succès de nos

Soulagez le RHUMATISME



Pihules Dodd pour le Rein efforts pour obtenir cette mesure de protection du Gouvernement d'Ottawa. LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAICHERS. Le secrétaire-Trésorier.



Si la terre de votre voisin était à vendre, aimeriez-vous l'acheter?—Si le propriétaire vous disait: Payez-moi une moyenne de 4 pour cent, d'avance, annuellement, sur l'évaluation totale de ma terre pendant vingt ans, et elle vous appartiendra. Pendant ces vingt années, je cultiverai cette terre, mais par un acte notarié, déposé à une banque, j'autoriserai celle-ci à vous remettre ma terre, claire de toutes dettes, à la fin de ces vingt années.

De plus, je stipulerai dans le contrat qu'en cas de mort les paiements cesseront, et la ferme deviendra la propriété de votre veuve. S'il arrivait que vous soyez à court d'argent et que vous ne puissiez rencontrer votre paiement annuel, je vous en prêtera à même les paiements déjà faits, le montant du prêt dépendant du nombre d'années que vous aurez payé. Vous me rembourserez quand vous le pourrez.

Si le propriétaire vous faisait pareille proposition, achèteriez-vous sa terre? Eh bien, savez-vous que les conditions ci-dessus énumérées sont en tout semblables à celles d'une police d'assurance-vie à dotation de 20 ans, pour une personne de 35 ans, dans une bonne compagnie d'assurance-vie? Une grande différence, c'est qu'une police dotation est absolument sûre et ne peut perdre de sa valeur, tandis qu'une terre est sujette à toutes les calamités, inondations, incendies et autres. La valeur d'une police d'assurance-vie est garantie.

Plus tard, si quelqu'un désire changer de domicile pour se rapprocher de ses enfants ou pour jouir d'un plus doux climat, il peut mettre cette sorte de ferme dans son gousset et l'emporter avec lui, au lieu de se tracasser au sujet du locataire ou des réparations. — Enregistré par Lloyd Beeghly, Rough Notes Co., Indianapolis, Ind.

PACIFIQUE CANADIEN

Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre et par mer? Nous sommes à votre entière disposition en tout temps.

BUREAUX DES BILLETS

30 RUE ST-JEAN — Téléphone 2-0093

CHATEAU FRONTENAC — Téléphone 2-1840

GARE DU PALAIS — Téléphone 2-0663

C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, Qué.

La con

Par W. S. BLAIR, ré

Une température basse dessous du point de congélation pour garder toute l'exception des courges et qui se conservent mieux, bre modérément chaude. Les légumes ne se conservent dans la cave où se trouvent moins que la partie des trouvent ne soit séparée par une cloison et ventilateurs s'ouvrant à l'extérieur que le sol soit en terre, atmosphère plus humide, racines comme les betteraves et les navets sont moins sécher. Il n'en est pas de même qui exigent un air assez sec, demande une bonne circulation conditions qui tiennent. Il faut cependant que plantes de céleri soient dans pour que le feuillage ne se que les racines puissent se et le feuillage sec, il fa circulation raisonnable chambres fermées prov ture lorsque la températu

Rapports Télégraphiques des marchés

25 OCTOBRE

Marché de Montréal: Commerce passable.

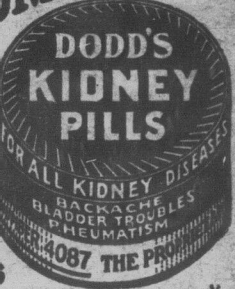
- Pommes: De terre bl. de l'P.E. Canada, Gravenstein de N.-E. No 1, Gravenstein de N.-E. No 2, McIntosh de N.-E. No 1, McIntosh de N.-E. No 2, Wolf River de N.-B. No 1, Wolf River de N.-B. No 2, Wealthy de N.-B. No 1, Wealthy de N.-B. No 2, De terre bl. de N.-B. Canada, 80 lbs. De terre bl. de Québec, Canada, 80 lbs. Carottes de Québec, sac de 75 Betteraves de Québec, sac de 65 Fennels de Québec, sac de 65 Oignons rouges de Québec, Stand Céliéri de Québec, cageot, Tomates de Québec, No 2, Pommes McIntosh de Québec, Fameuse de Québec, baril No 1, Wealthy de Québec, baril No 1, Wealthy de Québec, baril No 2, Alexander de Québec, baril, Alexander de Québec, baril, Wolf River de Québec, baril No 1, Oignons Rges d'Ont., Stand Concombres d'Ont., 11 pintes, Tomates d'Ontario, 11 pintes, Céliéri d'Ontario, cageot, Pommes Wealthy d'Ont., No 1, Wealthy d'Ont., No 2, Greening d'Ont., No 1, baril, Greening d'Ont., No 2, baril, Wolf River d'Ont., No 1, bar, Wolf River d'Ont., No 2, bar, Alexandre d'Ont., No 1, bar, Alexandre d'Ont., No 2, bar, Fameuse d'Ont., No 1, bar, Fameuse d'Ont., No 2, baril.

- Arrivages de wagons: L'île du P.-Ed., 30 pommes de N.-E., 6 Pommes, N.-B., 6 pommes, 71 pommes Québec, 5 pommes de terre, Ontario: 2 céleri, 2 raisins, 9 1/2 lbs., 1 fruits et légumes, 12 C.B., 12 pommes, 3 pommes Importés: 7 pommes, 4 céleri, 4 laitues, oignons, 1 prunes, 2 patates, 3 citrons, 5 pamplemousses, 7 oranges, 1 épinards.

Marché de Québec:

- Commerce bon: Pommes Gravenstein de N.-E., Gravenstein de N.-E., No 1, Gravenstein de N.-E., domest, Wealthy de N.-E., No 1, Wealthy de N.-E., No 2, Wolf River de N.-E., No 1, Wolf-River de N.-E., No 2, De terre bl. de N.-B., "A", De terre bl. de Québec, "B", Fameuse de Québec, baril, Fameuse de Québec, baril, Fameuse de Québec, baril, McIntosh de Québec, baril, McIntosh de Québec, baril, Wealthy de Québec, baril, Wealthy de Québec, baril, Wolf River de Québec, baril, Wolf River de Québec, baril, Céliéri de Québec, cageot, Laitue Waterloo de Québec, cageot, Carottes de Québec, douzaine, Betteraves de Québec, sac de Pommes McIntosh d'Ontario, McIntosh d'Ontario, baril, McIntosh d'Ontario, baril, Baldwin d'Ontario, baril, Baldwin d'Ontario, baril, Greening d'Ontario, baril, Greening d'Ontario, baril, Oignons rouges Globe, d'Ont, Céliéri d'Ont., cageot de 3 dos Raisin bleu, 6 pintes, Vert, 6 pintes, rouge, 6 pintes.

ZUMATISME



pour le Rein

obtenir cette mesure de Gouvernement d'Ottawa. ETÉ DES JARDINIERS-MARAICHERS. Le secrétaire-Trésorier.



l'acheter? Si le propriétaire, annuellement, sur vous appartiendra. Pendant notarié, déposé à une banque, toutes dettes, à la fin de ces

les paiements cesseront, et vous êtes à court annuel, je vous en préviendrai pendant du nombre d'années que vous pourriez. Eh bien, tout semblable à celles de la personne de 35 ans, dans l'expérience, c'est qu'une police d'assurance, tandis qu'une terre est productive et autres. La valeur

se rapprocher de ses enfants de ferme dans son gousset notaire ou des réparations. — Indianapolis, Ind.

ADIEN

de notre longue expérience par terre et en toute disposition. S. 2-0093. Téléphone 2-1840. 2-0663. du Palais, Qué.

La conservation des légumes

Par W. S. BLAIR, régisseur, Station expérimentale fédérale, Kentville, N.E. Une température basse, légèrement au-dessous du point de congélation, est la meilleure pour garder tous les légumes, à l'exception des courges et des citrouilles qui se conservent mieux dans une chambre modérément chaude, où l'air est sec. Les légumes ne se conservent jamais bien dans la cave où se trouve la fournaise, à moins que la partie de la cave où ils se trouvent ne soit séparée de la fournaise par une cloison et ventilée par un ventilateur ouvrant à l'extérieur. Il vaut mieux que le sol soit en terre, ce qui donne une atmosphère plus humide, dans laquelle les racines comme les betteraves, les carottes, et les navets sont moins exposées à se dessécher. Il n'en est pas de même des oignons qui exigent un air assez sec. Le céleri demande une bonne circulation d'air et des conditions qui tiennent de feuillage sec. Il faut cependant que les racines des plantes de céleri soient dans un sol humide, pour que le feuillage ne se fane pas. Pour que les racines puissent se maintenir humides et le feuillage sec, il faut qu'il y ait une circulation raisonnable d'air frais. Les chambres fermées provoquent la pourriture lorsque la température est chaude. On

peut empêcher les racines de se dessécher en les recouvrant de sable ou de sciure de bois. C'est une bonne chose que de laisser la cave ouverte, surtout la nuit, jusqu'à l'approche des gelées. On pourra alors recouvrir le châssis d'un écran de coton, qui aidera à maintenir l'uniformité de la température. Plus tard les ventilateurs devront être tenus fermés pendant les temps très froids. Plus le tas de légumes est considérable, plus il est nécessaire d'avoir un bon système de ventilation pour permettre un changement rapide de l'air, et la sortie de l'air chaud. Les tablettes en lattes espacées d'un pied pour les oignons et de deux pieds pour les choux, sont un excellent moyen de conservation. On peut aussi suspendre les choux par les racines aux solives de la cave. On devrait laisser dans le jardin un petit carré de panais et de poireaux pour les arracher au printemps. Les panais doivent être arrachés au commencement du printemps et mis en cave pour être utilisés plus tard.

Rapports Télégraphiques officiels sur les marchés de

Table with multiple columns listing market prices for various goods like potatoes, carrots, and other vegetables across different regions and dates.

Le soin des pommes de terre

Par le Laboratoire de Pathologie végétale, Station Expérimentale Fédérale, Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

On ne saurait apporter trop de soin à la préparation des pommes de terre qui doivent être expédiées, qu'elles soient vendues pour la semence ou pour la table. On voit souvent des producteurs très consciencieux dont les produits sont rejetés au point d'expédition parce qu'ils ont négligé un détail qui leur paraissait de peu d'importance. Ils subissent ainsi des pertes directes et considérables. Les pommes de terre qui arrivent sur le marché dans un état avarié exercent une très mauvaise influence sur le commerce, et la réputation des producteurs en souffre en conséquence. Ce sont là des choses qu'il faut éviter à tout prix en ces jours de concurrence active pour les débouchés, dont le développement exige des années d'efforts incessants et qui se perdent en une seule saison.

Le soin des pommes de terre pour l'exportation commence à l'époque même de l'arrachage de la récolte et se continue jusqu'à ce que celle-ci soit acceptée par l'acheteur. On doit tout mettre en œuvre pour les livrer dans le meilleur état possible. Une des causes les plus communes de perte pour l'expéditeur et pour l'acheteur est la gelée, qui peut causer des dégâts dans le champ ou dans la grange. C'est une très mauvaise pratique que de mêler les tubercules ramassés au râteau avec la récolte principale. Ces tubercules sont toujours laissés dans le champ toute la nuit et il est probable qu'ils ont été touchés par la gelée. Les pommes de terre placées dans les granges ou dans les hangars doivent être protégées contre la gelée. Il faut fermer les portes, les fissures et toutes les ouvertures pour empêcher les courants d'air. Si le temps est froid, on recouvrira la charge pour la protéger contre la gelée au cours du transport au wagon ou au bateau. Ces précautions s'imposent, surtout lorsque des délais sont à craindre dans le déchargement. On sera amplement dédommagé de la peine que l'on se sera donnée sous ce rapport, car l'inspecteur rejette impitoyablement les expéditions qui portent de simples traces de la gelée. Les sacs jetés sur le plancher par les secousses du wagon sont une cause commune de mentrissures sérieuses. Le seul moyen d'éviter ces accidents est d'incliner les sacs vers l'arrière en les emplant. Evitez de vous servir de sacs qui ont contenu du sel ou des engrais chimiques ou d'autres ingrédients chimiques. Les pommes de terre que l'on y met sont presque toujours abîmées au point de ne pouvoir être employées.

Arrivages de Wagons du 22 au 24 octobre: N.-E., 5 pommes. N.-B., 32 pommes de terre. Québec, 1 pomme. Ont.-Ile: 11 pommes, 2 oignons. C.-E., 7 pommes. J.-H. L.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Advertisement for 'BELLE APPARENCE ET EN BONNE CONDITION' featuring a rooster and text about poultry and subscriptions to 'Le Bulletin de la Ferme'.

La situation n'est pas brillante

Nous avons quelques animaux pur-sang de très bonne qualité, trop peu nombreux. En passant nous pouvons vous faire des compliments sur la qualité des taureaux employés, en général pour la qualité des femelles les taureaux sont très bons. Pour nous permettre d'envisager l'avenir avec confiance, il nous faudrait introduire encore 4 ou 5 femelles de choix par comté. Avec les quelques très bonnes vaches que nous avons déjà, nous pourrions figurer avec les autres parties de la province d'une façon qui soit une annonce pour notre élevage.

Ce qui est surtout en retard chez nous, c'est le niveau moyen de nos troupeaux croisés et ce sont nos éleveurs de pur-sang qui seront responsables de son relèvement. Il s'agit d'abord de persuader les propriétaires de troupeaux croisés que les animaux enregistrés que vous gardez valent mieux que les croisés. Vous le prouverez par des records officiels au Livre d'Or. La confiance que vous aurez par là inspirée rendra d'énormes services aux cultivateurs éleveurs de croisés en les décidant à mettre un taureau de pur-sang à la tête de leurs troupeaux; et vous y trouverez votre profit en vous établissant un marché sûr et rémunérateur. Il ne suffit pas cependant que vous ayez de bons animaux, il faut encore les faire valoir par une bonne alimentation; pour parvenir à la donner vous avez besoin d'étudier. Soyez des hommes d'étude et procurez à vos fils le grand bien d'une solide éducation agricole. La conduite d'un troupeau d'élevage est une opération délicate et celui qui en est chargé ne peut la réussir pleinement que s'il est devenu un expert en son art.

Faisons du bon élevage; mais, d'autre part, n'oublions pas de le laisser savoir. Ne négligeons pas "l'atout" considérable qui est l'annonce pour un établissement d'élevage. Faisons partie de nos Associations d'éleveurs et intéressons-nous aux activités qu'elles entreprennent. A ces conditions, sans être prophète, on peut vous prédire un bel avenir en élevage, en se basant sur les progrès marqués de ces dernières années.

Orgue gigantesque à l'hôtel "Royal York"

Il est en cours de construction aux établissements Casavant de St-Hyacinthe. Le nouvel hôtel "Royal York" que le Pacifique Canadien construit actuellement à Toronto, hôtel qui sera le plus vaste de l'Empire Britannique, contiendra 1,200 chambres à coucher, possédera un orgue qui rivalisera avec les plus puissants du continent. Cet orgue est actuellement en construction aux établissements des facteurs d'orgues Casavant Frères, Limitée, à St-Hyacinthe.

Nouvel administrateur de la Banque Provinciale du Canada

A une récente réunion du Conseil d'Administration de la Banque Provinciale du Canada, Monsieur le Notaire Joseph Sirois, de Québec, a été élu membre du Conseil, succédant à l'Honorable Némèse Garneau, C. L., qui a cru devoir démissionner en raison du mauvais état de sa vue qui l'empêche d'assister régulièrement aux réunions des Administrateurs. D'autre part, l'honorable M. Garneau a bien voulu accepter de continuer à agir comme l'un des Auteurs de la Banque Provinciale du Canada, à Québec. Monsieur le Notaire Sirois est le Chef de l'Etude de notaire Sirois & Sirois, l'une des plus anciennes et des plus importantes de la ville de Québec. Il est aussi Rédacteur de la Revue du Notariat, Professeur à l'Université Laval de Québec, Officier d'Académie, membre du Conseil d'Administration de la Société d'Administration et de Fiducie de Montréal, et Président de la Chambre des Notaires de la province de Québec.

C'est le seul orgue à cinq claviers au Canada; il comporte 6 unités distinctes: un grand orgue, un récit, un positif, un orchestral, une bombarde et enfin une pédale. Le grand orgue compte 1,761 tuyaux répartis en 20 jeux; le récit, le même nombre divisé en 19 jeux; le positif en a 1,346, formant 17 jeux; à l'orchestral, on trouve 18 jeux dont 14 sont formés de 1,088 tuyaux avec en plus, une harpe de 61 notes, un jeu de cloches de 25 notes, un xylophone de 37 notes et des castagnettes; la bombarde comporte 152 tuyaux formant 8 jeux; enfin, à la pédale on trouve 396 tuyaux divisés en 26 jeux, dont un jeu de timbales, etc.

Si l'on groupe les jeux par familles, on trouve 17 montres ou diapasons, 18 flûtes, 12 violas, 14 mixtures et mutations (formant un total de 41 ranges), 25 jeux d'anches, 8 jeux à percussion, 16 extensions et emprunts et 3 trémolos. Une soufflerie entraînée par un moteur de 20 H.P. fournira le vent nécessaire et aux différentes pressions requises pour chaque unité de l'orgue, et ce moteur entraînera aussi une dynamo qui fournira le courant au mécanisme. Le grand avantage de la soufflerie électrique, c'est qu'elle permet, en raison de ses étages multiples, d'obtenir du vent à toutes les pressions désirées à basse pression pour les fonds, à forte pression pour les anches du récit du grand orgue et à plus forte pression encore pour le sommier de bombarde.

Il y aura dans cet orgue environ 2,150 électro-aimants et si tout le fil de cuivre, qui servira à les construire, et à les relier aux différentes parties du mécanisme, était placé bout à bout, il y en aurait assez pour couvrir la distance qui sépare Montréal de Toronto.

Une caractéristique unique de la console de l'orgue du "Royal York" est la facilité avec laquelle on pourra, grâce à une disposition spéciale, la transporter du plancher de la Salle des Congrès à la scène ou vice-versa. Cet orgue immense, dont les pièces multiples rempliront quatre grands wagons à marchandises, pesera une fois terminée, plus de cinquante tonnes. Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.



Fait un Meilleur Pain
Demandez à votre épicier pour
LES GAULETTES DE LEVAIN ROYAL
LA QUALITE PLUS ELEVEE
POUR AU-DELA DE 50 ANS

Boîte aux lettres
Pour les Cousines

Nous répondons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Gervaise.—Vous savez déjà le plaisir que m'a fait votre lettre. Je vous avais bien reconnue, mais j'étais avide de nouvelles qui me seraient particulièrement destinées, car la sympathie qui nous lie depuis des années ne s'est jamais démentie. Je regrette de vous savoir tracassée de soucis de tous genres, c'est un peu le cas avec tous ceux que nous aimons, ceux qui ne nous paraissent pas éprouvés sont tout simplement ceux qui réussissent le mieux à nous donner le change. J'espère bien que quelque jour, quand vous serez un peu reposée et que l'hiver vous gardera au logis, vous trouverez le moyen d'écrire quelques articles à notre intention sur les sujets que vous voudrez. Espérons que vous n'aurez pas à sacrifier des biens que vous avez gardés à vos enfants au prix de tant de labeurs. Rien ne se perd ici-bas, et à coup sûr, pas le dévouement des mères.

J'aurais bien voulu assister à cette visite de votre ancienne compagne de couvent, combien ces réunions sont douces! On trouve à dire des choses qui n'intéressent personne dans notre entourage, on parle de gens que les nôtres n'ont pas connus. Je ne désespère pas de faire votre connaissance, quand vous aurez trouvé le moyen de suivre mes affectueux conseils. Je voudrais vous voir en bonne santé relative, capable de continuer la lutte dans de meilleures conditions. On revient de si loin avec de bons soins appropriés. Vous voyez que je réponds longuement à votre affectueuse missive, je voudrais vous donner l'envie de revenir bientôt.

BAGUE CRUCIFIX

LA SANTE LE BONHEUR LE SUCCES

Vous qui cherchez le bonheur et la consolation. Vous qui souffrez, Portez la Bague du Christ Roi. Cette bague est originaire du 15me siècle et a gagné la faveur de tous les peuples Chrétiens qui la porte, depuis son apparition chez les Espagnols.

La bague du CHRIST ROI est portée par toutes les hautes sommités ecclésiastiques, par les hommes d'affaires et politiciens célèbres etc.

Cette magnifique bague est un véritable chef d'oeuvre artistique en 14 karats plaqué.

GARANTIE POUR 20 ANS

Envoyez simplement la grandeur de votre doigt sur une lisière de papier.

NE VOYEZ PAS D'ARGENT

Sur réception de votre commande, votre bague vous sera expédié. Vous n'aurez qu'à remettre au préposé des postes, la somme de \$1.95

Adresses à
LA SOCIETE STE-THERESE
Casier 42 St-Roch, Québec

CHEZ NOUS

SECTION FEMININE LE FOYER, L'ECOLE

L'embellissement du logis

C'est dans la cuisine que bat le cœur du foyer canadien. La mère y descend à l'aube et elle y travaille tout le jour; préparant les repas, lavant, repassant, cousant, pour le plus grand confort des siens.

Le père, en été, y vient pour les repas, et quand il a fini sa tâche journalière, il finit la veillée en causant avec ses enfants. En hiver, quand ses occupations ne l'entraînent pas au dehors, il y passe presque toute la journée, fumant sa pipe près du poêle, attendant le feu et se distrayant par de menus travaux.

Les enfants y viennent tout droit en arrivant de la classe, pour entrer du bois ou pour demander une bonne tartine de pain beurré. Comme c'est souvent la pièce la plus chaude, ils y font leurs devoirs en attendant l'heure du souper.

Une chambre qui centralise ainsi la vie de la famille doit être aussi gaie que possible. D'ordinaire elle est vaste, d'autant plus qu'elle sert souvent de salle à manger. En la recouvrant d'un prélat, on sauve la fatigue de laver un plancher souvent raboteux et qui serait plus dispendieux à peindre. Les fenêtres doivent être claires, on n'y doit pas poser de ces affreux papiers peints qui empêchent le soleil d'entrer. Si on ne veut pas que l'on voit dans la maison, on peut mettre des rideaux de coton jaune qui blanchissent très vite et qui sont très durables, ou de coton carreauté bleu et blanc, vert et blanc ou rouge et blanc.

Le meuble principal, c'est le poêle. Je vous en prie, mes cousines, ne vous laissez pas tenter par ces fourneaux tout reluisants de nickel qui coûtent très cher et qui sont d'un entretien fatigant. Le principal pour un poêle c'est qu'il cuise bien. Votre fournisseur, qui est un honnête marchand, ne manquera pas de vous donner la bonne marque si vous la lui demandez. Disposez les meubles de façon à ce que vous ne marchiez pas inutilement. L'armoire à vaisselle, la table de travail, les ustensiles de cuisine, et un grand tabouret, pour peler les légumes, pour préparer les aliments, pour laver la vaisselle, pour repasser. Si vous n'avez pas la lumière électrique et que vous n'avez qu'une bonne lampe, mettez-la dans la cuisine, puisque c'est là que se passe votre vie.

Si votre mari et vos enfants aiment à se débarbouiller avant de se mettre à table, ce qui est une bonne et belle habitude, et que vous n'avez pas de salle de bain, arrangez-leur un coin, entouré d'un rideau, où ils peuvent faire un brin de toilette.

Si, comme c'est presque partout l'usage, vous mangez dans la cuisine lorsque vous êtes en famille, que la table soit toujours propre et bien servie. Une nappe de grosse toile, pourvu qu'elle soit blanche, une plante verte ou un bouquet de fleurs des champs suivant la saison. Pas de vaisselle dépareillée ou ébréchée, des couteaux bien frottés. Nous consacrerons tout un article à l'alimentation.

Cousine Avette.

Le bonheur de l'institutrice

Il n'en est pour elle de plus grand que d'éprouver son âme, qu'elle s'efforce de rendre à chaque instant plus noble, plus dévouée, sur celles de ces espérances mutines qui lui sont confiées afin d'imprimer à jamais, dans leur esprit candide, le sceau véritable du parfait chrétien.

Comment ne pas être heureuse en contemplant cette bande joyeuse qui vient confiante et si charmante se placer chaque jour sous l'égide de notre cœur... vaillant. L'est-il toujours? Peut-être... mais, sans le lumineux rayon du devoir parfaitement accompli, sans la douceur d'une volonté ferme toujours, sans l'étude permanente et sérieuse, enfin sans l'amour de cette fleur si délicate, si précieuse, si suave, qu'est l'âme du petit enfant; la vaillance ne sera plus qu'une éponge rendue telle pour s'être heurtée sur les nombreux récifs des interrogations naïves restées sans réponse, des renseignements sans vie et sans résultats, d'une éducation délaissée pour avoir perdu le chemin des cœurs.

Cette force de caractère, ce sublime pouvoir de guider sûrement les frères nacelles des cœurs enfantins, où les puiserons-nous, puisque notre barque elle-même est si souvent sur le point d'être submergée par les flots fatals des faiblesses humaines?

Dieu, Dieu seul, peut nous transformer, au moins pour les heures solennelles où nous avons mission si grave d'être "capitaine de son armée privilégiée." A genoux donc chaque matin, en entrant dans la grande école déserte, et comme autrefois le jeune religieux chargé d'un labeur difficile, disons fermement: "A nous deux, ô Jésus". Et dans la solitude des nuits, avec Jésus encore, parlons des défaites que la désobéissance, la paresse, l'inconstance ou l'espéglerie ont fait subir aux petits soldats du Christ et des renforts qu'il faudra au bataillon défaillant.

Elle n'aurait aucun bonheur ainsi, la petite institutrice consciente de son rôle

aux prometteuses récoltes...?

Oh! oui! de son cœur ardent, s'élance les étincelles de la foi en l'amitié généreuse, de l'espoir enchanteur qui lui cache les luttes de l'avenir, la joie (durable celle-là) de se donner entièrement pour une royale cause.

Étincelles de la charité, de l'espérance et du bonheur, dites bien à ceux qui voudront parfois éteindre votre zèle, que l'éducatrice canadienne au printemps de sa vie, n'a d'autres ambitions que celle d'être dans les mains de la Providence la baguette magique qui élèvera les âmes en un incessant Sursum Corda.

Liane MYSTÉRIEUSE.

Jolie Poupée et Bague brillante GRATIS

Poupée aimable. Cheveux naturels frisés, figure bisque, yeux s'ouvrant et se fermant, bras, jambes et tête articulés. Peut se déshabiller. Le tout pour la vente de 20 rubriques artistiques à 10 sous chacune.

BLUINE MFG. CO.
55 Mt. St., Concord Jct., Mass. U. S. A.

ABONNEZ-VOUS
au JOURNAL MENSUEL de
BRODERIE--MUSIQUE
VENNAT
25 CENTS PAR AN
3770, St-Denis, -:- Montréal
NUMERO SPECIMEN 5 CENTS



Un Record de Garde-Malade Sur deux Continents Difficile à égalier

La garde-malade Waite, de New Brighton, écrit:

"Alors que j'étais garde-malade à New-York, dans ma vingtaine, j'eus le sang empoisonné; ma camarade me recommanda vos pilules végétales laxatives.

"Maintenant je n'en manque jamais et je les ai prescrites à des milliers de mes patients qui souffraient d'indigestion, d'acidité et de gaz sur l'estomac, d'accès de bile et de maux de tête ayant pour cause l'empoisonnement par la constipation."

PETITES PILULES DE CARTER POUR LE FOIE

Chez tous les pharmaciens—en paquets rouges de 25c et 75c.

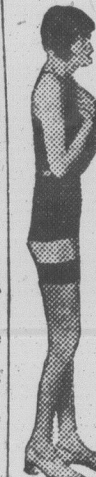
Les Femmes Décharnées

"Sans Vie" Gagnent

Du Poids

Nouveau LEVAIN et FER donne du poids promptement. Votre pharmacien vous garantit le succès.

— ou ne payez rien



Si nous pouvions seulement vous montrer ce que la Levure Ferruginée a fait pour des milliers d'hommes et de femmes. Les creux osseux qui se sont remplis de chair ferme, les coudes secs et les membres décharnés qui ont pris une beauté arrondie! Clous, boutons et pustules ont disparu pour tout de bon.

Comment la levure et le fer créent du poids rapidement.

La Levure Ferruginée c'est deux toniques en un seul—de la levure créatrice de poids et du fer renforçant. La levure est la même que celle qui est employée pour faire du malt, et qui rend le malt si excellent. C'est de la levure spécialement cultivée, concentrée, pour lui donner le plus de valeur productrice de chair.

Cette levure est traitée avec du fer végétal pur le même que celui qui se trouve dans les épinards, la laitue et le céleri. Sous cette forme le fer est aisément assimilé par l'organisme, ce qui fait du riche sang rouge et donne du ton aux nerfs et aux muscles.

Ce n'est que lorsque la levure est ferruginée de cette manière qu'elle est plus efficace—car il faut du fer pour faire ressortir les valeurs de la levure pour créer du poids et pour renforcer. Grâce à cette formule spéciale, la levure ferruginée vous donne des résultats dans la moitié du temps requis par la levure ou le fer pris séparément.

Allez en chercher dès aujourd'hui chez votre pharmacien une bouteille commode de 60 tablettes. Il suffira d'un seul traitement pour vous prouver que vous pouvez être attrayante et pleine de santé. Inoffensive pour tout le monde. Elles ne mettent pas l'estomac à l'envers et ne causent ni gaz ni gonflements.

Essayez-la d'après l'offre de "remboursement d'argent"

Demandez-en simplement un traitement pleine grosseur à votre pharmacien. Si vous n'êtes pas enchantée des prompts résultats, faites-vous remettre votre argent. Il vous sera remboursé immédiatement.

MERE EN GARDE! Bien que la merveilleuse valeur de leur des tablettes de la LEVURE FERRUGINEE pour rétablir la santé ait été clairement et positivement démontrée dans les cas de manque d'énergie, indigestion, constipation, éruptions de la peau, pâleur du teint et un affaiblissement général de l'état physique et mental, la LEVURE FERRUGINEE ne devrait pas être employée pour quiconque S'OBJECTE à voir revenir son poids à la normale.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 129

L'AGRICULTURE OU LE MEME

Le Service

Dans le langage terme "Grande culture" exploitation agricole des grands terrains par opposition à l'horticulture qui se fait sur des terrains d'élevage. En d'autres termes, c'est les champs, la plus générale vigne, surtout dans les grandes villes.

Il existe, au Ministère de l'Agriculture, un service de ce nom qui se occupe de problèmes importants de cultivateurs, consultations privées, de toutes espèces, de surveillance de démonstrations, où l'on se tient en rapport avec les intéressés les plus rotation, les bonnes méthodes ainsi que l'utilisation des plus recommandables.

La section la plus importante est celle des Fermes d'essai. L'établissement est né du besoin qu'il y avait d'accorder l'enseignement actuellement, avec la Service de la Grande culture la direction complète nombre de fermes dans les parties de la province. L'heure actuelle, il y en a trente-six. Fort utiles de elle sont établies, et aussi à l'agronomie des fort précieux en mettant en contact intime avec leurs sérieux. Leur institution des meilleures initiatives, sinon la meilleure jusqu'ici. Etablies d'un nombre il y a huit ans.

De plus en plus chaque jour

Quelque chose doit être maintenant—tout

Les creux dans les joues ne sont plus profonds

Des dizaines de milliers de gens, épuisés—oui, et deviennent découragés—ont espoir de jamais pouvoir l'embonpoint et paraître

Toutes ces personnes persévèrent et recommencent à sourire et jouir de la vie. C'est l'Extrait de Foie de Mc Coy ont redonné de la confiance de personnes dans tout de l'univers.

Les chimistes savent que l'Extrait de Foie de Mc Coy est la découverte la plus récente de la science qui refait la santé perdue, donne la force et de l'énergie.

Et voici qui démontre que leurs fabricants ont dit vrai. Mc Coy, car ils déclarent: maigre ne gagne pas au jeu de 30 jours, son argent lui-même seulement 60 cents pour sa grandeur économique, \$1.00 les à votre pharmacien.

L'AGRICULTURE A L'ECOLE
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

Le Service de la Grande Culture

Dans le langage agronomique, le terme "Grande culture" désigne l'exploitation agricole des grandes étendues de terrain par opposition à l'arboriculture et à l'horticulture qui se pratiquent sur des terrains d'étendue moindre.

Il existe, au Ministère de l'Agriculture, un service de ce nom où l'on s'occupe de tout ce qui concerne la culture des champs. On étudie là les questions se rapportant à l'amélioration des terres, au drainage, à la fertilisation du sol, à la rotation systématique, aux bonnes semences etc.

La section la plus importante de ce service est celle des Fermes de démonstration. L'établissement de ces fermes est né du besoin qu'il y avait de faire accorder l'enseignement agricole donné actuellement, avec la pratique.

De plus en plus maigre chaque jour

Quelque chose doit être fait et fait maintenant—tout de suite

Les creux dans les joues et le cou deviennent plus profonds chaque semaine

Des dizaines de milliers d'hommes maigres, épuisés—oui, et de femmes aussi—deviennent découragés—renoncent à tout espoir de jamais pouvoir reprendre de l'embonpoint et paraître en santé et fort.

Toutes ces personnes peuvent cesser de s'inquiéter et recommencer dès maintenant à sourire et jouir de la vie, car les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy ont redonné de la chair à des multitudes de personnes dans toutes les parties de l'univers.

Les chimistes savent que les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy, est la découverte la plus précieuse pour refaire la santé perdue, gagner du poids, de la force et de l'énergie.

Et voici qui démontre bien la confiance que leurs fabricants ont dans les Tablettes McCoy, car ils déclarent: si une personne maigre ne gagne pas au moins 5 livres en 30 jours, son argent lui sera remis—et seulement 60 cents pour 60 tablettes—grandeur économique, \$1.00. Demandez-les à votre pharmacien.

d'essai, elles ont donné jusqu'ici des résultats suffisants pour qu'il vaille la peine de les multiplier. Pour nous, nous voyons leurs bons résultats dans les deux faits suivants: 1° Les régisseurs insistent toujours pour faire renouveler leur contrat une fois qu'il est expiré.

Il serait fort long d'énumérer les heureuses initiatives au crédit du Service de la grande culture depuis son organisation. Celle dont nous venons de parler est le résumé de toutes les autres. Par les précieux renseignements que la surveillance des fermes nous procure, tant au point de vue de leur administration que de leur comptabilité, on peut assimiler cette section à un service d'économie rurale... avant la lettre.

C'est un art que de savoir mélanger les thés — un art que la Compagnie SALADA a acquis après de longues années d'expérience. Essayez

LE THÉ "SALADA"

Le drainage et les constructions rurales qui, au point de vue technique, appartiennent plutôt au génie rural qu'à la grande culture, sont cependant administrés par ce service.

André Lesage.

QUELQUES CONSEILS.

Ne pas trop parler en mangeant.—Les Grecs de l'antiquité qui étaient particulièrement compétents en matière de "beauté", conseillaient aux femmes d'écouter en mangeant, soit un morceau de musique, soit un poème.

obliger les femmes à se taire pendant les repas.

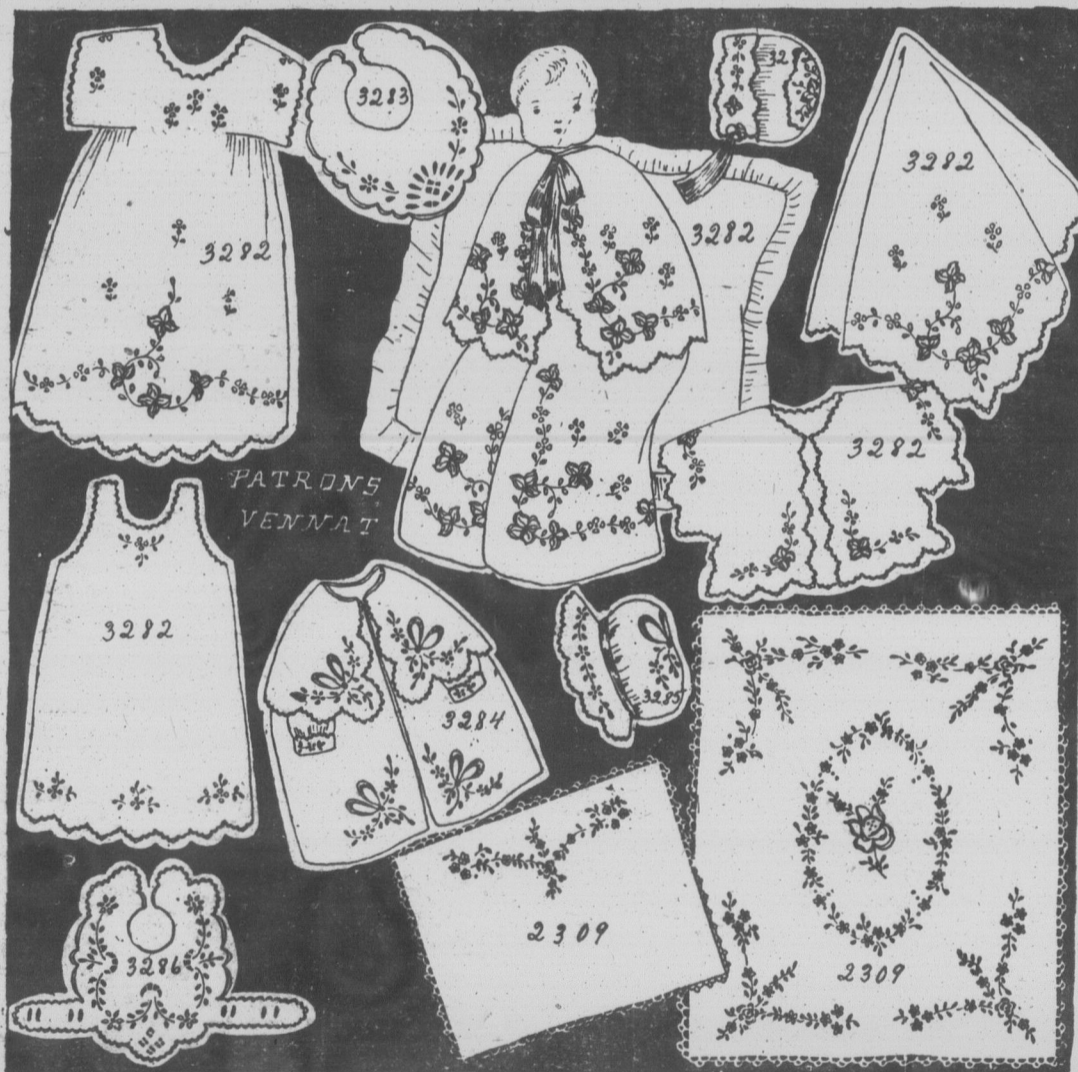
Ne parlez donc pas à table, mesdames, mesdemoiselles; mais contentez-vous de "mâcher", la mastication étant particulièrement recommandée pour conserver aux muscles de la face toute leur élasticité.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et les plus efficaces pour toux, bronchites, oqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous

La broderie est un agréable passe-temps



Layette pour bébés. No 3282 Trousseau de baptême. Patrons à tracer manteau 30c, bonnet 15c, châle 20c gilet et robe chacun 20c. Perforé manteau \$1.00, bonnet 25c, 3 derniers morceaux chacun 50c. Au fer chaud manteau 30c, bonnet 20c, châle et kimono chacun 40c robe 35c.

Tout étampé sur cachemire 2 qualités manteau et bonnet ensemble \$4.30 et \$7.00, châle \$2.10 et \$2.40. Kimono 95c et \$1.25. Robe sur voile suisse \$1.50, sur cachemire belle qualité ou crêpe plat \$3.40.

Jupon assorti patron à tracer 20c, perforé 40c, au fer chaud 30c. Tout étampé sur lawn 70c, sur nansouk 90c. No 3284 Manteau-court patron à tracer 25c, perforé ou au fer chaud 35c. Tout étampé sur cachemire 18 à 20 pes de long \$3.00 et \$3.75 suivant qualité.

No 3285 chapeau assorti, patron à tracer 18c, perforé 35c, au fer chaud, 30c. Tout étampé sur coton fini toile ou piqué 45c. Sur toile 35c. No. 2309. Patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c. Oreiller 15c, à tracer perforé ou au fer chaud 25c. Tout étampé sur coton fini toile ou sur piqué couverture \$1.00, oreiller 60c. Sur pure toile couverture \$1.50 oreiller \$1.00.

Soie spéciale pour broder sur cachemire ou crêpe 50c le rouleau. Il en faut 3 à 4 rouleaux pour tout le trousseau. Catalogue de broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

de Garde-Malade r deux Continents Difficile à égaler

nalade Waite, de New... étais garde-malade à New-vingtaine, j'eus le sang ma camarade me recom- mules végétales laxatives.

ULES DE CARTER POUR LE FOIE

mes Décharnées Gagnent



ment la levure et créent du poids ment.

evure Ferruginée deux toniques en sal—de la levure ice de poids et du nforçant. La le- est la même que qui est employée faire du malt, et and le malt si ex- t. C'est de la levure spécialement ée, concentrée, pour lui donner s de valeur productrice de chair.

t traitée avec du fer végétal pur i qui se trouve dans les épinards ri. Sous cette forme le fer est aisé- l'organisme, ce qui fait du riche ne du ton aux nerfs et aux mus- rasque la levure est ferruginée de elle est plus efficace—car il faut ressortir les valeurs de la levure la et pour renforcer. Grâce à cette la levure ferruginée vous donne s la moitié du temps requis par la ris séparément.

la d'après l'offre de ursement d'argent"

simplement un traitement pleine pharmacien. Si vous n'êtes pas rompts résultats, faites-vous re- nt. Il vous sera remboursé immé-

Bien que la merveilleuse va- leur des tablettes de la LE- GINEE pour rétablir la santé ait positivement démontrée dans les énergie, indigestion, constipation, eau, pauvreté du teint et un affai- ni de l'état physique et mental, la RUGINEE ne devrait pas être siconque S'OBJECTE à voir reve- normale.

tin de la Ferme"

ion et Administration uronne, Édifice Guillemette r le "Bulletin de la Ferme" 146c. ée par "Le Soleil" 146c.

97 Case Postale 129

CAUSERIE de GRAND-PAPA

LE JOUR DES MORTS

C'est aujourd'hui le jour des morts. Faisons trêve à nos causeries ordinaires, enfants, et ensemble méditons sur ce grand jour pour apprendre le peu que nous sommes, et le peu que nous valons.

Mes chers amis, vous êtes jeunes, mais déjà peut-être vous avez pleuré sur la tombe d'un être cher. Vous en avez vu mourir autour de vous, vous savez ce que c'est que la mort.

Aussi le Jour des Trépassés est une des fêtes que vous comprenez le mieux. Dans nos églises, autour du catafalque, dans les cimetières, nous irons ensemble prier avec une tristesse mêlée d'espérance. Et comment l'espérance ne descendrait-elle pas dans nos cœurs, quand nous demandons la paix et le repos pour nos proches, pour nos amis, passés de vie à trépas?

La religion, non satisfaite de donner des prières et des bénédictions à chaque cercueil, a couronné les choses de l'autre vie par une cérémonie générale que l'on appelle le Jour des Morts.

Le soir de la Toussaint, pendant que chaque famille, de retour des offices, reste assemblée devant le foyer domestique, qui a repris sa flamme et sa douce chaleur, on entend descendre des tours et des clochers et se mêler au premier silence de la nuit, des tintements funéraires. C'est la voix des trépassés qui demandent que les vivants prient pour eux.

Il y a des esprits malheureux qui ne veulent croire ni à la Noël, ni à Pâques, mais ils sont bien forcés de croire à la mort de leur mère, de leur père, de leurs enfants, peut-être! Alors, la cloche du jour des trépassés leur dit quelque chose, et tout bas ils avouent que le catholicisme a des solennités qui parlent au cœur.

Admirez quelle connaissance la religion a du cœur humain! Elle a voulu faire prier ses enfants pour les morts; mais afin qu'à la vue de tant de cercueils la tristesse et la douleur n'absorbassent pas tout leurs âmes, elle a montré les rayons du ciel à côté des ombres du sépulchre, la résurrection auprès de la mort.

C'est sur le corps glacé de notre mère, sur les restes de notre vieux père, sur la cendre de nos amis, que le christianisme nous dit: N'ayez pas peur: la tombe, c'est le berceau de l'immortalité; levez la tête, regardez: vos amis, votre père, votre mère, n'ont laissé ici-bas que leurs dépouilles, que leur vêtement usé; ils avaient eu foi dans le Christ, et le Christ c'est la résurrection et la vie. Admirable, mille fois admirable la religion qui console ainsi! Sois donc bénie par tous les hommes, ô sainte foi catholique, c'est toi seule qui peut crier sur les tombeaux: O mort! où est ta victime? O mort! où est ton aiguillon?

Prions pour nos morts. La prière, c'est la respiration de l'âme, c'est la seule

aumône que nous puissions faire à ceux que nous avons aimés, le seul lien qui puisse nous rattacher aux disparus.

GRAND-PAPA.

Concours de grand-papa

JEUX D'ESPRIT

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 12 novembre au matin.

CASSE-TÊTE



Où est le baigneur?

DEVINETTE

J'ai été au bois, je l'ai eue sans la chercher. Si je l'avais trouvée, je l'aurais laissée là-bas, mais comme je ne l'ai pas trouvée, je l'ai emportée avec moi... Qu'est-ce? — Contribution de J. O., Rivière des Caps.

18 ANNEES
De bon service
A la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés. Référence: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC
75, Avenue du Sacré-Coeur Qué.

CHARADE
Voyez quelle bizarrerie!
Du bien du mal je suis l'auteur.
Je suis un principe de vie,
Je suis un fléau destructeur.
C'est dans l'hiver qu'on me courtise,
C'est dans l'été qu'on me fuit.
Je brille dans les yeux de Lise,
Je m'éteins dès qu'elle est au lit.

SOLUTIONS DES JEUX D'ESPRIT PARUS LE 18 OCTOBRE

Ont trouvé le casse-tête: Ida Ruel, St-Vallier Sta.; Cécile Blais, St-Anselme; Rose-Alma Dumais, Rivière Bleue; Roméo Blier, St-Alexandre; Honorine Fontaine, Notre-Dame de Pierreville; Lucille Boisjoli, George Boisjoli, Arthabaska; Albertine Boissonneault, St-François, Mont.; Jeanne d'Arc Proulx, Vaudreuil; Edna Quessel, Ste-Marthe; Wilfridine Deshaies, Ste-Grégoire; Rosette Farley, St-Tite; Antoinette Moresault, Cacoma; Bernadette Lafamme, Buckland Antonia Ruel, St-Malachie; Blanche Pelletier, Isabelle Pelletier, Berthier (en bas); Emile Bienvenu, St-Thomas d'Aquin; Exilia Fontaine, inst., St-Malo, Compton; Yvonne Campagna, Cookshire; Gertrude Ménard, North Nation Mills; Lucienne Morin, Rivière Bleue; Alice Déry, Arlette Déry, Berthierville; Alexandrine Ross, St-Acadme; Agnès Crepeur, Breckenridge; Rose-Alma Cliche, Blanche-Irène Cliche, Claire-Hélène Cliche, St-Joseph, Bee; Bertrand Marselle, Ste-Elisabeth; Lucille Brassard, Lorrainville; Rose Manseau, St-Elphège; Marie-Angèle Bergeron, St-Samuel; Jeanne-Berthe Crevier, St-Elphège; Marie-Blanche Maclure, St-François du Lac; Dolores Leclerc, Thurso; Charles-Edouard Trépanier, Princeville; Gabrielle Descoeteaux, Bertrand Descoeteaux, Laurent Descoeteaux, St-Célestin; Marie-Paule McMahon, Lucienne Morin, Lucie

Bourgeois, Thérèse Bourgeois, Marcelle Carignan, Fernande Carignan, Marie-Berthe Guillette, Marcelle Hébert, Isabelle McMahon, St-Célestin; Minnie Grégoire, St-Bernard; Yvette Grégoire, St-Bernard; Jean Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Bouvet, St-Grégoire; Eliane Pelletier, St-Marc; Lucinda Bordenau, St-Stanislas de Champlain; Yvette Gaudet, St-Célestin; Fernando Beaulieu, N.-D. du Lac; Thérèse Chabot, St-Hugues.

Gagnante: Mlle Albertine Boissonneault, St-François, Montmagny.

(Suite à la page 91)

J'ai à offrir plusieurs couples de renards noirs argentés de choix, enregistrés dans la Canadian-Nat. Live stock records, sujets bien développés, en parfaite santé. Je puis vous les fournir scotés par I. A. F. I. si vous désirez.

PRIX SPÉCIAUX
Pour 5 couples ou plus
ÉCRIREZ AVANT D'ACHETER
M. ROLAND DALLAIRE
St-Evariste Sta. Cté Frontenac, Q.

(Suite de la page)
SOLUTION DE LA DEVINETTE 18 OCTOBRE: Six-o-Ciseaux
solution juste: Yvonne Campagna, Riv-des-Caps; Ida Ruel, St-Acadme; Marie-Angèle B. Horton; Exilia Fontaine, inst., St-Malachie; Ste-Hénédié; Blanche Pelletier, Berthier (en bas); St-Malachie; Antoinette Moresault; Longval, St-Maurice; Georgette; Henriette Dugas, St-Alphonse; Irine Fontaine, Notre-Dame de P. Ouellet, Riv-des-Caps; Ida Ruel, Lucinda Bordenau, St-Stanislas; St-Marc; Jean Bouvet, Esther Bouvet, St-Grégoire; Minnie Grégoire, St-Bernard; I. Marcelle Hébert, Rose-Yvette Berthe Guillette, Fernande C. Carignan, Thérèse Bourgeois, Lucienne Morin, Marie-Paule, Estin; Gabrielle Descoeteaux, teaux, Laurent Descoeteaux, S. Gaudet, St-Célestin, Thérèse C. Gagnante: Mlle. Henriette Du Caplan, P. Q.

SOLUTION DE LA CHARADE LE BULLETIN DU 18 OCTOBRE
Rhubarbe. Ont trouvé la solution Manseau, St-Elphège; Alberti St-François; Antonio Ruel, St-J Pelletier, Isabelle Pelletier, I. Jean Bouvet, Esther Bouvet, I. St-Grégoire; Eliane Pelletier, St-Gagnante: Mlle Eliane Pelletier L'Islet.

PETITE POS
Omission.—Deux noms ont été solutions publiées dans le dern Trudcau, Ste-Félicité-Ouest, q casse-tête, et Jeanne Couture, Sales, casse-tête et charade. N tites amies de ne pas nous ten sévère de ee contre-temps. Nou d'attention pour qu'il n'y ait pu blables omissions.

De Laurence Leblond, Bu Quelle joie ce fut pour moi, lo Bulletin, je vis mon nom comme dernier concours, et plus grande reçu ma superbe prime comme ré cher Grand-Papa. Vous avez u resse les petits et les grands. V passionner vivement. Je vis av passiver sous peu de nouveauté a cher Grand-Papa. Réveillez, je vive affection d'une "petite habi

St-Eusèbe.—Vous avez oubli lettre, c'est pourquoi vous ne tre nom parmi les solutions justes.

De Bertrand Marseille, Ste voie réponse au casse-tête, de du Bulletin du 18 octobre. J'ai cette semaine. Ici nous sommes de votre Bulletin. On se le dit semaine à l'autre. On compte les le lira le premier. Voyez s'il est té. J'ai de petits confrères de els comme moi. Je vais travailler nent eux aussi. De votre petit le

De Yvonne Campagna Cool famille aime bien votre journal, feuilleton trop court. J'ai bie fin. Tâchez de nous en trouver u

De L. B., St-Stanislas.—Cet connu sous ce nom au Canada e trouver votre charade.

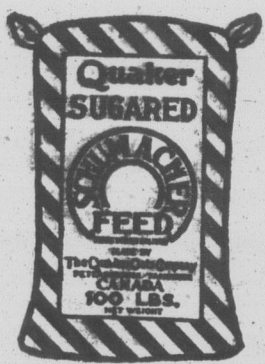
De Mlle Georgette Couture, Lévis.—Puis-je grossir d'un le nombre de vos correspondant car votre vouté reconnue ne s humble petite institutrice qui se de prendre part aux nombreux la Causerie de Grand-Papa et se Je suis demeurée un peu sur trouvant mon nom inscrit dans ressentis... une douce joie!!! que vous me ferez bon accueil. Je suis heureuse qu'il en soit met à l'avenir d'être fidèle à j'ai-trop longtemps négligée. Cependant, je n'ai jamais ce à ce Bulletin de la Ferme que jours régulièrement. Et je trou val le plus intéressant que noi contribue à faire aimer la terr foyer... Nous sommes en m gnés sur les prix du marché, e pales nouvelles de la semaine. J journal très intéressant et nous en plus.

Je reviendrai vous causer en maine, car il me semble qu'étan la pensée, j'oublie pour le mom d'une institutrice ayant 35 élève Rien ne m'empêche cependant d mission, car elle a pour but d autour de soi.

Solvez—Vos paroles bienveill encouragement à continuer dan nous sommes tracé. Servir, Vre tâche et la nôtre se ressem point. La vôtrest peut-être plu gée de responsabilité. Mais la per dans ces petits cœurs le germe de vous reconfortera dans les mor Bien servir, avec amour et dé une joie sereine, la paix de l'h que fumée. Je n'ai pas besoin serez toujours la bienvenue.—G Nota.—Pour le Casse-Tête, d'une croix le personnage cheré



La Meilleure pour tous les Animaux
L'Excellente
Nourriture Carbohydatée



Tous les animaux dégustent avec plaisir la Nourriture Quaker Sucrée, de Schumaker. Pour résultats et économie, donnez à vos animaux la Nourriture Quaker Sucrée, de Schumaker.

Un mélange scientifique des principales parties du blé-d'Inde, de l'avoine, du blé et de l'orge—renforcé par les minéraux essentiels et contenant maintenant de la mélasse sous une forme sèche. Balancée d'une manière scientifique, cette nourriture assure le plus grand développement des jeunes animaux et garde les vieux en meilleure condition.

"La Vache Laitière et le Porc à Bacon", par le professeur J. A. McLean, l'éminent expert en animaux canadiens, traite en langage simple des problèmes de l'alimentation et des autres points essentiels pour atteindre au succès en élevage. Tous les éleveurs et tous les laitiers devraient en avoir un exemplaire. Ecrivez-nous pour en avoir un. Nous vous l'enverrons gratuitement. The Quaker Oats Company, Peterborough, Ontario.

Nourriture Quaker Sucrée de Schumaker

Achetez la Nourriture en Sacs Rayés

S10

DERNIER REÇU DE PARIS

Nous avons été assez heureux de nous assurer un envoi direct de ce jone qui est une merveilleuse nouveauté. Il est fait d'argent sterling, fini antique, magnifiquement gravé. La queue du paon est ornée de 20 jolies pierres vertes et bleues. L'ensemble fait un brillant déploiement de couleurs. Ce jone fait rage à Paris et à New-York pour dîner ou toute autre occasion. Il s'est vendu jusqu'à \$4.50. Notre prix seulement \$1.98, poste payé. Nous avons aussi le même modèle de jone fini or, avec 12 pierres, pour \$1.60 seulement, poste payé. Hâtez-vous d'envoyer votre commande aujourd'hui même. D. & H. Co., Dept. P-6, Port Stanley, Ont.

La chose la plus curieuse c'est une femme qui n'est

Le cœur a des raisons qu'on n'entend pas.

On peut avoir tort par sa raison.

Causerie de grand-papa

(Suite de la page 890)

SOLUTION DE LA DEVINETTE PARUE LE 18 OCTOBRE: Six-cascaux: Ont trouvé la solution juste: Yvonne Campagna, Cookshire; Bertrand, Marselle, Ste-Elisabeth; Alexandrine Ross, St-Adelme; Marie-Ange Bergeron, St-Samuel Horton; Exilia Fontaine, inst., St-Malo; Honorine Gagné, Ste-Hélène; Blanche Pelletier, Isabelle Pelletier, Berthier (en bas); Antonia Ruel, St-Malachie; Antoinette Moreault, Caouana Irène Longval, St-Maurice; Georgette Asselin, St-Thom; Henriette Dugas, St-Alphonse de Caplan; Honorine Fontaine, Notre-Dame de Pierreville; Jeanne Quellet, Riv.-des-Caps; Ida Ruel, St-Valier Sts. Lucinda Bordeleau, St-Stanislas; Eliane Pelletier St-Marcel; Jean Bouvert, Esther Bouvert, Madeleine Bouvert, St-Grégoire; Yvette Grégoire Minnie Grégoire, St-Bernard; Isabelle McMahon, Marcelle Hébert, Rose-Yvette Guillette Marie-Berthe Guillette, Fernand Carignan, Marcelle Carignan, Thérèse Bourgeois, Lucie Bourgeois, Lucienne Morin, Marie-Paule, McMahon, St-Célestin; Gabrielle Descoeurs, Bertrand Descoeurs, Laurent Descoeurs, St-Célestin; Yvette Gaudet, St-Célestin; Thérèse Chabot, St-Hugues. Gagnante: Mlle. Henriette Dugas, St-Alphonse de Caplan, P. Q.

SOLUTION DE LA CHARADE PARUE DANS LE BULLETIN DU 18 OCTOBRE: Rue-barbe-Blanche. Ont trouvé la solution juste: Rose Mansen, St-Elphège; Albertine Boissonneault, St-François; Antonio Ruel, St-Malachie; Blanche Pelletier, Isabelle Pelletier, Berthier (en bas) Jean Bouvert, Esther Bouvert, Madeleine Bouvert, St-Grégoire; Eliane Pelletier, St-Marcel. Gagnante: Mlle Eliane Pelletier, St-Marcel, Cté L'Isle.

PETITE POSTE

Omission.—Deux noms ont été oubliés dans les solutions publiées dans le dernier numéro: Alida Trudeau, Ste-Félicité-Ouest, qui avait trouvé le casse-tête, et Jeanne Couture, de St-François de Sales, casse-tête et charade. Nous prions nos petites amies de ne pas nous tenir un compte trop sévère de ce contre-temps. Nous allons redoubler d'attention pour qu'il n'y ait plus à l'avenir de semblables omissions.

De Laurence Leblond, Bureau Lafayette.—Quelle joie ce fut pour moi, lorsqu'en ouvrant le Bulletin, je vis mon nom comme gagnante à votre dernier concours, et plus grande encore lorsque j'ai reçu ma superbe prime comme récompense. Merci, cher Grand-Papa. Vous avez un journal qui intéresse les petits et les grands. Votre feuilleton me passionne vivement. Je vis avec l'espoir de vous envoyer sous peu de nouveaux abonnés. Au revoir cher Grand-Papa. Recevez, je vous prie, la très vive affection d'une "petite habitante".

St-Eusèbe.—Vous avez oublié de signer votre lettre, c'est pourquoi vous ne trouvez point votre nom parmi les solutions justes.

De Bertrand Marselle, Ste-Elisabeth.—J'envoie réponse au casse-tête, devinette et charade du Bulletin du 18 octobre. J'ai pu avoir mon tour cette semaine. Ici nous sommes plusieurs lecteurs de votre Bulletin. On se le dispute toujours d'une semaine à l'autre. On compte les jours. C'est à qui le lira le premier. Voyez s'il est attendu avec anxiété. J'ai de petits confrères de classe qui l'attendent comme moi. Je vais travailler pour qu'ils s'abonnent eux aussi. De votre petit lecteur.

De Yvonne Campagna Cookshire.—Toute la famille aime bien votre journal. Moi, je trouve le feuilleton trop court. J'ai bien hâte de voir la fin. Tâchez de nous en trouver un autre aussi beau.

De L. B., St-Stanislas.—Cet instrument est peu connu sous ce nom au Canada et bien peu pourrait trouver votre charade.

De Mlle Georgette Couture, inst., St-Henri de Lévis.—Puis-je grossir d'un membre encore le nombre de vos correspondants? Sans doute, car votre vouté reconnue ne saurait rejeter une humble petite institutrice qui se permet, elle aussi, de prendre part aux nombreux concours qu'offre la Causerie de Grand-Papa et ses avantages.

Je suis demeurée un peu surprise ce midi en y trouvant mon nom inscrit dans la Petite Poste. Je ressentis... une douce joie! car tout annonce que vous me ferez bon accueil, n'est-ce pas? Je suis heureuse qu'il en soit ainsi et je me promets à l'avenir d'être fidèle à cette causerie, que j'ai trop longtemps négligée.

Cependant, je n'ai jamais cessé de m'intéresser à ce Bulletin de la Ferme que nous recevons tous les jours régulièrement. Et je trouve que c'est le journal le plus intéressant que nous recevons ici. Il contribue à faire aimer la terre et les choses du foyer... Nous sommes en même temps renseignés sur les prix du marché, ainsi que les nouvelles de la semaine. En un mot, c'est un journal très intéressant et nous l'apprécions de plus en plus.

Je reviendrai vous causer encore une autre semaine, car il me semble qu'étant près de vous par la pensée, l'oubli pour le moment la tâche ingrate d'une institutrice ayant 35 élèves sous sa direction. Rien ne m'empêche cependant d'aimer cette noble mission, car elle a pour but de propager le bien autour de soi.

Savoir — Vos paroles bienveillantes nous sont un encouragement à continuer dans la voie que nous sommes tracés. Servir, c'est notre devise. Votre tâche et la nôtre se ressemblent sur plus d'un point. La vôtre est peut-être plus lourde, plus chargée d'irresponsabilité. Mais la pensée que vous semez dans ces petits cœurs le germe des moissons futures, vous réconfortera dans les moments de lassitude. Bien servir, avec amour et dévouement, procure une joie sereine, la paix de l'âme. Le reste n'est que fumée. Je n'ai pas besoin d'ajouter que vous serez toujours la bienvenue.—Grand-Papa. Nota.—Pour le Casse-Tête, il suffit d'indiquer d'une croix le personnage cherché.

La chose la plus curieuse au monde, c'est une femme qui n'est pas curieuse.

Le cœur a des raisons que la raison n'entend pas.

On peut avoir tort par la façon d'avoir raison.

Société d'Industrie Laitière

(Suite de la page 879)

Discussion

M. J.-L. LANGEVIN, B. S. A., Agrome officiel de Charlevoix: "L'industrie laitière dans Charlevoix et les moyens à prendre pour l'améliorer".

Discussion

Séance du soir: 8 heures

Mlle EVELINE LEBLANC, conférencière démonstratrice-adjointe du Service de l'Industrie Laitière, d'Ottawa: "Le lait".

Les dames et demoiselles sont tout particulièrement invitées à cette séance qui sera des plus intéressantes et faite spécialement pour elles. Il y aura des vues animées pour illustrer le sujet traité.

Les amis de l'agriculture et de l'industrie laitière sont priés d'assister à toutes les séances.

Les instituteurs de beurrieres et de fromageries de la province seront présents. Ils sont instamment priés de préparer des questions pour la discussion qui suivra les conférences. C'est de la discussion que jaillit la lumière.

Tous les fabricants de beurre et de fromage de la région, ainsi que les patrons devront se faire un devoir d'assister à toutes les séances de cette convention, parce que chacune d'elles sera tout particulièrement intéressante pour eux. Nous osons croire qu'ils vont se signaler. Tout le monde a les yeux sur eux. On est prié de se rendre dès la première séance pour ne rien perdre de l'ensemble de la convention. Les membres du clergé, les cultivateurs et leurs épouses sont spécialement invités et le public est ADMIS GRATUITEMENT. A toutes les réunions, des sièges seront spécialement réservés pour les dames, les maires, les présidents et autres officiers des sociétés agricoles.

CULTIVATEURS

Obtenez les plus hauts prix du Marché en nous expédiant votre

CRÈME

Paiements faits tous les 8 jours.

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUEBEC, P. Q.

Inspection des étalons pour l'année 1928

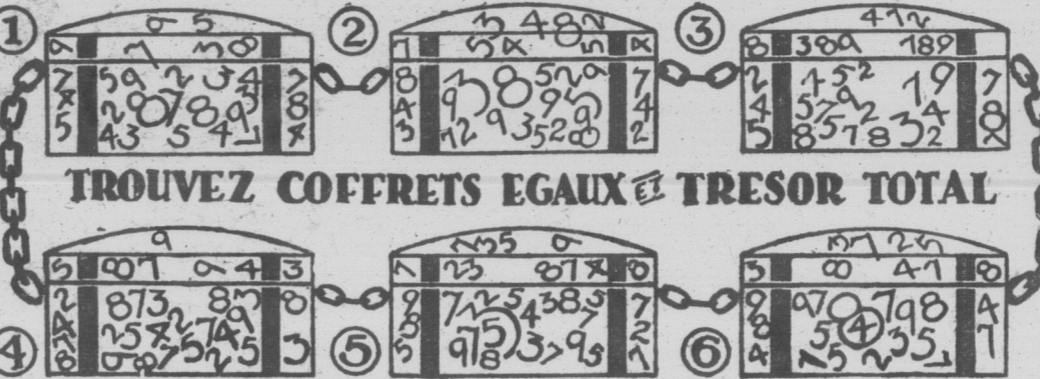
Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'agriculture de Québec, du 6 au 9 novembre 1928.

Table with columns for date, location, and time. Includes entries for Chateaugay, St-Isidore, St-Urbain, etc.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avvertir les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1928 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection. OSCAR LESSARD, Secrétaire, Comité de Surveillance des Etalons

TROUVEZ LES COFFRETS JUMEAUX et Gagnez le Trésor

\$5000.00 EN PRIX



138 Prix attrayants en Argent

Table listing prize amounts: Maximum 1er. \$1000.00, Maximum 2ème. \$400.00, etc.

Explication de la vignette

La vignette fait voir une partie des plans d'un trésor consistant en six coffrets lourds, tous remplis de barres d'or massif et cachés depuis longtemps. L'aventurier qui enterra ces coffrets garda le détail du contenu de chaque coffret.

Lesquels sont égaux—Quel en est le total

Deux des coffrets contiennent un nombre égal de barres d'or. Pouvez-vous les trouver? Commencez par le numéro un et faites l'addition des chiffres qui se voient sur ce coffret; faites la même chose avec les autres coffrets. Lorsque vous trouverez deux coffrets contenant le même nombre, inscrivez leur numéro, sur le coupon réservé à cet effet. Au-dessous de ces deux numéros, inscrivez AUSSI, en chiffres, le total de tout le trésor. Remarque: bien que tous les chiffres sont simples, de un à neuf et il n'y a pas de six. ENVOYEZ VOTRE REPONSE IMMEDIATEMENT.

Suivez ces règles pour gagner

- 1. Servez-vous d'un crayon de mine noire, bien équilibré, puis écrivez les numéros des deux coffrets égaux (soit "Un et Cinq" par exemple), dans le blanc du coupon et au-dessous de ces numéros, écrivez en chiffres, le montant total de tout le trésor. 2. Ecrivez votre nom, (M., Mlle., ou Mlle.) en caractères d'imprimerie, et votre adresse au long; aussi, le nom de ce journal, sur le coupon et découpez toute l'annonce, autour de la bordure. Mettez à la poste à notre adresse. 3. Dans le cas où il y aurait plus d'une entrée méritant le premier prix, les juges pourront décider si la décision finale sera basée sur l'apparence générale ou sur un casse-tête spécial entre les égaux.

Tout candidat dans le concours recevra une récompense immédiate (valeur de 50c à \$4.00) indépendamment de tout autre prix

- 4. Personne en rapport avec notre compagnie ne pourra concourir. 5. Le comité des juges aura le droit de toute mesure n'ayant rien à faire avec nous. Leur décision sera finale.

Absolument rien à vendre

Postérieurement, vous n'avez pas à vendre de marchandises pour gagner. Notre compagnie a payé des MILLIERS DE DOLLARS A DES CENTAIRES DE PERSONNES QUI ONT REUSSI, au tour de leur départ et cela, dans un tout court espace de temps. Les candidats de tous pays sont invités à placer une petite commande de nos marchandises. DÉPÊCHEZ VOTRE REPONSE—VOUS AVEZ TOUT A GAGNER. S.V.P., ENVOYEZ TIMBRES-POUR REPONSE.

REMPLISSEZ CE COUPON AVEC SOIN

Form with fields for Name, Rue, Ville, and Journal.

LEDON KNITTING MILLS CO. 24 WELLINGTON WEST, TORONTO 2, ONT.

ANNÉES

1 service titunt une garantie de satisfaction que vous obtien-

EME

cienne laiterie de Québec, mest, plus hauts prix payés adienne Nationale.

DE QUEBEC Sacré-Cœur Qué.

Bourgeois, Marcelle Carignan, Marie-Berthe Guillette, Isabelle McMahon, St-Célestin; St-Bernard; Yvette Grégoire, Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Grégoire; Eliane Pelletier, St-Bordeleau, St-Stanislas de Gaudet, St-Célestin; Fernando du Lac; Thérèse Chabot, St-

Albertine Boissonneault, St-

à la page 891



ir plusieurs couples de argentés de choix, enus la Canadian-Nat. eords, sujets bien déve- arfaite santé. Je puis urnir scérés par I. A. désiérez.

IX SPÉCIAUX r 5 copies en plus AVANT D'ACHETER

AND DALLAIRE Sta. Cté Frontenac, Q.

imaux

atée

la Nourriture s et économie, uaker Sucrée,

du blé d'Inde, inéraux essen- ne forme sèche. riture assure le garde les vieux

r le professeur diens, traite en et des autres rage. Tous les un exemplaire. rrons gratuite- t, Ontario.

ée

tez la Nourriture n Sacs Rayés

L'Exposition avicole Montmagny - Kamouraska UN SUCCÈS

L'exposition annuelle de l'Association Avicole Montmagny-Kamouraska a été tenue dans une bâtisse gracieusement mise à la disposition de l'Association par les autorités de l'École d'Agriculture de cet endroit.

Cette exposition a remporté un joli succès. Les membres avaient apporté une couple de cents sujets des races privilégiées, Plymouth Rock Barrée, Rhode Island Rouge, Wyandotte Blanche, Dindons Bronzés, Oies africaines et lapins Chinchilla.

Il y avait un bel exhibit des poules enregistrées et contrôlées pour la ponte.

C'est M. L. Crevier, expert de la division d'Aviculture du Ministère provincial d'Agriculture, qui a agi comme juge de toutes les variétés, à l'exception des poules à record de ponte, qui furent jugées par M. Damien Desjardins, professeur d'Aviculture à l'École d'Agriculture de Ste-Anne.

Les œufs et les volailles abattues ont été jugées par M. Lucien Poulin, inspecteur fédéral des œufs.

Plusieurs centaines de piastres ont été distribuées en prix, en outre des prix spéciaux.

Une magnifique coupe en argent, offerte par M. E.-O. Mercier, instructeur avicole de la région, a été gagnée par M. le notaire J.-C. Hébert, avec R. I. R., pour le meilleur troupeau en vigueur et qualité de ponte.

Une autre coupe a été gagnée par M. Louis Dionne, de St-Roch des Aulnaies, avec le meilleur sujet de l'exposition, un coq P. R. B.

Un autre prix spécial a été gagné par M. J.-H. Pelletier, pour le meilleur troupeau P. R. B.

Les membres de l'Association Montmagny-Kamouraska méritent des félicitations pour la qualité des exhibits, bien supérieurs à ceux de l'exposition avicole tenue il y a deux ans à Ste-Anne. La disposition des cages présentait aussi le plus joli coup d'œil.

Dans l'après-midi, il y eut assemblée des membres de l'Association. M. J.-D. Barbeau, chef du Service d'Aviculture provinciale, porta la parole, ainsi que le R. Père U. Lamarche, M. le notaire J.-C. Hébert, M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne et quelques autres.

Monsieur Barbeau a fait un clair exposé des moyens les plus pratiques pour améliorer les troupeaux et augmenter la ponte.

Le R. P. Lamarche a déploré de nouveau l'absence d'amusements organisés à la campagne. Ces remarques du Révérend Père ont déjà soulevé toute une polémique dans la presse. Notre confrère du "Soleil", pour avoir endossé les vues de ce savant Dominicain, s'est fait rabrouer de la belle façon par des gens qui trouvent que dans la campagne canadienne tout est comme dans le meilleur des mondes et qu'on s'y amuse déjà trop. Nous nous rangeons avec ceux qui croient que bien des amusements sains pourraient être organisés dans nos paroisses, avec profit pour les jeunes. On trouvera à ce sujet, dans nos Notes et Commentaires, une suggestion que nous croyons pratique.

Des concours d'appréciation furent organisés par M. Jean Roy, d'Ottawa, et M. L. de G. Fortin, professeur au Collège de Ste-Anne. Les résultats n'en sont pas encore connus.

Des démonstrations de sélection, par M. Damien Desjardins, ont vivement intéressé.

Bref, cette exposition a remporté un succès qui devra encourager les membres à faire encore mieux à l'avenir.

RID-O-LICE TABLETS

détruit les poux et les mites sur les volailles sans saupoudrage, épandage et sans déranger les oiseaux. Absolument pas poison et inoffensif. Une tablette Rid-O-Lice dans chaque gallon d'eau gardera votre troupeau vigoureux en santé et libre de toute vermine sans affecter ni la chair, ni les œufs. Traitement suffisant pour une année envoyé franco de port pour un dollar. Ou bien envoyez votre nom et votre adresse et payez un postillon un dollar plus frais de poste sur réception. Bulletin récent sur maladies et alimentation des volailles gratuit avec chaque commande. Satisfaction garantie ou argent remboursé. Agents demandés. Ecrivez à

ALEXANDER LABORATORIES
181, Bohan Bldg., Toronto, Ont.

Conseils pratiques concernant l'alimentation et les soins à donner aux poules en hiver en vue de la ponte

ALIMENTATION

A.—Donnez, matin et soir, un mélange de grains dans la litière (paille).

Composition du mélange de grains:

200 lbs de blé-d'Inde fendu,
200 lbs de blé rond,
100 lbs d'avoine ronde.

Le plus gros repas doit être donné le soir. Donnez, chaque jour, environ 2½ onces par poule. Cette quantité varie suivant l'état des oiseaux et la ponte. Ainsi, 50 poules mangeront en moyenne 7½ à 8 lbs de grains.

B.—Tenez constamment à la disposition des poules, dans une trémie, une pâte sèche.

Composition de la pâte séchée:

100 lbs de blé-d'Inde moulu,
100 lbs de gru blanc,
100 lbs de son,
100 lbs d'avoine moulue,
50 lbs de déchets de bœuf ou de pain de lin,
5 lbs de charbon de bois.

Ajoutez à cette pâte 1% de sel fin et 5% de poudre d'os. Si des symptômes de faiblesse des pattes apparaissent, donnez de l'huile de foie de morue dans une pâte humide.

C.—Tenez à leur disposition du gravier et des écaillés d'huîtres.

D.—Une ration de verdure, composée de feuilles de trèfle, d'avoine germée ou de légumes-racines, favorisera une plus grande production d'œufs.

E.—Donnez du lait écrémé à raison d'une pinte par 12 poules. Si le lait fait défaut, augmentez la proportion de déchets de bœuf ou de pain de lin. Les déchets de bœuf peuvent être supprimés complètement si vous avez du lait suffisamment.

SOINS

A.—Hivernez les volailles dans un local sain, hygiénique, bien ventilé et bien éclairé.

B.—Maintenez constamment une épaisse couche de paille sèche sur le plancher et changez-la aussitôt qu'elle est humide.

C.—Tous les dix ou quinze jours, donnez du sel d'Epsom dans de l'eau à boire, à raison d'une livre par 100 poules.

D.—Mettez du sable sec dans une grande boîte, afin que les oiseaux prennent de l'exercice.

E.—Donnez de l'eau fraîche en abondance, ou de la neige dans les temps froids.

ALPHONSE LAFRANCE, B.S.A.,
Agronome, Ste-Thérèse.

Rapport de l'élevage de volailles chez les membres du Syndicat avicole de Ste-Germaine, Dorchester

L'on sait qu'il s'est formé ce printemps à Ste-Germaine, Dorchester, un Syndicat avicole qui a fait l'acquisition d'un incubateur de 15,000 œufs et l'a opéré sur une base coopérative. Ce syndicat, de même que celui de St-Isidore, Dorchester, également, a remporté un succès des plus satisfaisants. Les chiffres ci-dessous donnent une idée du résultat pratique obtenu. Maintenant que les éleveurs ont amélioré et augmenté leurs troupeaux, ils pourront encore plus facilement dans l'avenir faire un élevage beaucoup plus grand.

Il est à souhaiter que l'exemple de ces Syndicats soit imité ailleurs pour le bénéfice des cultivateurs.

	1927	1928
Poulets élevés	3907	11439
Poulets perdus	783	2418
Oeufs couvés	9734	39286
Poulets vendus	2713	10437
Pourcentage d'augmentation		
Poulets élevés.....	65.7%	
Oeufs couvés.....	75.2%	
Poulets vendus.....	74%	
Pourcentage de perte		
1927.....	20%	
1928.....	21.1%	
Pourcentage de Poulets vendus		
1927.....	41%	
1928.....	47.7%	

Logement des poulettes en hiver

Lorsque la crête des poulettes devient rouge indiquant le développement des organes sexuels, il est grand temps de songer à leurs quartiers d'hiver.

Les poulaillers devront être parfaitement nettoyés et désinfectés avec tous les chassis et les portes ouverts pour que l'air et le soleil y entrent à flot. Il faudra réparer les toits qui coulent et remettre les vitres qui manquent dans les chassis avant de rentrer les poulettes.

Lorsque les poulettes sont rentrées on devra tenir les poulaillers ouverts aussi longtemps que la température le permettra, car les poulettes qui ont vécu en plein air tout l'été et que l'on renferme dans des poulaillers sans air contractent invariablement des rhumes. On leur donnera beaucoup de verdure et peu de grain jusqu'à ce qu'elles soient habituées à leur réclusion. Tenez-les actives en distribuant le grain par petites quantités dans une litière profonde. Huit ou dix jours après la rentrée un purgatif de sel d'Epsom (d'une demi livre à une livre pour 100 oiseaux) aidera beaucoup à maintenir les oiseaux en bonne santé. Le passage des conditions et des rations de l'été à la réclusion et la forte alimentation d'hiver doivent être faits aussi graduellement que possible.

Par M. Geo. Robertson,
Ferme expérimentale fédérale, Ottawa.

Amitié entre une poule et une vache

On connaît l'histoire de ce petit oiseau, le Pluvier, qui pénètre dans la bouche du crocodile et le débarrasse des débris et des parasites qui souillent ses dents et ses gencives. Le crocodile reconnaît certainement le service que lui rend son commensal, car il le laisse tranquille alors qu'il engoulerait n'importe quel autre oiseau sans crier gare. Des exemples analogues abondent, par exemple, l'oiseau "pique bœuf" qui, dans les pays chauds, dévore les parasites des bestiaux.

M. de Parville, un grand ami des animaux, raconte le fait suivant: "Mon attention s'est portée souvent, pendant une villégiature de quelques mois, sur une vache couchée sur le pré; des multitudes de mouches se promenaient sur ses naseaux et sur le globe de ses yeux. Or, une poule arrivait toujours à point, la même tous les jours; elle se hissait sur la tête de la vache et passait des heures à picorer dans les yeux et les naseaux les mouches importunes. La vache et la poule y trouvaient évidemment chacune leur compte; la vache laissait faire, sans crainte des coups

COTON DE VERRE

Etab. 1916—Patenté
ASSURE DES ŒUFS
TOUT L'HIVER

ADMET LES RAYONS VIOLETS

Il est maintenant facile d'avoir des œufs en abondance tout l'hiver. Ajoutez à votre poulailler un abri recouvert de COTON DE VERRE, qui laisse pénétrer les vivifiants Rayons Ultra-Violet. Le verre ordinaire intercepte ces rayons, qui assurent une ponte abondante durant tout l'hiver. Cet abri ne coûte pas cher et est facile à construire. Vos poules y auront de l'espace pour gratter, prendre leurs ébats et conserver leur vitalité. Le prix élevé des œufs en hiver on payera plusieurs fois le coût. Essayez-le. Le COTON DE VERRE fait des portes et fenêtres à l'épreuve des tempêtes de l'hiver. Vous n'avez qu'à en fixer par-dessus le treillis. Idéal pour poulaillers, serres, granges, réparations, etc.

Mme Sherton, de Lakeview, Ont., dit: "Nous avons employé d'autres substituts, aussi le verre, mais nous avons découvert que le COTON DE VERRE leur est de beaucoup supérieur. Nos Rockers primés à l'Exposition d'Hiver de Toronto furent tous élevés sous COTON DE VERRE et ils sont exceptionnellement robustes. Veuillez nous en envoyer encore dix verges par la poste".

65 sous la verge carrée, livré.
GEO. WOOD MFG.,
Ossington Ave., et Rebecca St., TORONTO.

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA

PLUME

d'OIES, de CANARDS, de POULES et de DINDES
en petites ou grosses quantités

Paiements faits avec diligence. Ecrivez pour avoir nos prix.

SIMMONS LIMITED

400 rue St-Ambroise, - Montréal, P. Q.

Fabricants des fameux Lits, Sommier, Matelas, et Oreillers "FAITS POUR DORMIR"

LES PONDEUSES D'HIVER SONT DES PRODUCTRICES DE PROFITS



100 POUNDS
EGG-EM-ON
BEST GRADE
FEEDING
MIXTURE
CITY RENDERERS
LIMITED
MONTREAL

LA FÉCULE DE VIANDE
"EGG-EM-ON"

est un producteur d'œufs reconnu de qualité supérieure et qui vous donnera des œufs en abondance quand les prix seront le plus élevés. C'est maintenant le temps de commencer à nourrir vos poules à la fécule de viande EGG-EM-ON. Si votre vendeur de grains alimentaires ne l'a pas en magasin, donnez-nous son nom et demandez par lettre un exemplaire gratuit de notre intéressante brochure. "Poultry for Farm and Home" (Volailles pour la ferme et les particuliers)

CITY RENDERERS, LIMITED
Rues Oak et Mill, Montréal.

de bec, et la poule s'installait là comme chez elle, sans la moindre crainte. Comment ce petit manège avait-il pris naissance? Est-ce la vache qui avait imaginé ce moyen de se débarrasser des mouches? Est-ce la poule qui avait commencé? Les animaux possèdent-ils un langage spécial? Comment se font-ils comprendre? Toujours est-il que la poule est venue en aide pendant des mois à sa grosse voisine d'étable. On peut avoir besoin d'un plus petit que soi".

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les êtres humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland écartées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront de bonnes pondueuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Des rapports démontrent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBÉRALE

Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embaras ni soucis, pas de médecines ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et si doublement les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement, \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendus en une boîte et ainsi vous aurez eu la vôtre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

NOTE—des imitations fausses des Tablettes Vita-Gland apparaissent maintenant sur le marché. Insistez pour le nom "Vita-Gland" qui est la garantie authentique et prouvée efficace depuis sept ans. Marque de commerce enregistrée. Ecrivez

Vita-Gland Laboratories
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

La Production pour le nouveau tous les records

Le programme de fabrication Motor Company of Canada établi avec une persistance que qu'un nouveau record de production automobile atteint.

En dépit de cette prodigieuse commande pour le nouveau modèle, le montant uniformément élevé de la fabrication est nécessaire de continuer intensivement. Dans un constant de matériel, plus de 385 sources canadiennes Ford. Et ici, avouons sur la liste double des précédents ce matériel est converti Ford.

La qualité Ford a été strictement

Dans l'effort pour construire de nouveaux autos Ford exigeances, on n'a pas écarté du haut degré de degré, d'une rigidité et avant que l'auto ne fut jeté et on s'y est tenu strictement.

Dans le nouvel auto Ford différents alliages d'acier est choisi pour l'usage lequel il est le mieux adapté pour les sept différentes espèces, même, les tiges à ressort d'un diamètre à peine d'un pouce d'un homme, tension de 15,000 livres, tension 30 fois plus forte pour supporter en usage.

L'excellence des matériaux

FORD MOTOR

**LES PONDEUSES
D'HIVER
SONT
DES PRODUCTRICES
DE PROFITS**

Vos poules ont besoin d'autre chose que de grain, si vous voulez qu'elles commencent à pondre en décembre et continuent tout l'hiver.

**POULE DE VIANDE
"G-EM-ON"**

d'œufs reconnu de qualité et donnera des œufs en abondance le plus élevés.
Le temps de commencer à la fécale de viande G-EM-ON de grains alimentaires ne donnez-nous son nom et de n'exemple gratuit de notre "Foultry for Farm and sur la ferme et les particuliers) DERERS, LIMITED (HI), Montréal.

ne s'installait là comme moindre crainte. Commanège avait-il pris naissance, une vache qui avait imaginé de débarasser des moutons, une poule qui avait commandé à un autre possesseur d'un autre. Comment se font-ils? Toujours est-il que la poule aide pendant des mois et d'étable. On peut avoir petit que soi".

**Tablettes Vita-Gland
pour faire pondre
les poules en moins de
15 jours.**

des glandes tout comme les poules requièrent aussi des vitamines. Les tablettes Vita-Gland écrites dans la production des poules vous donnent aux poules, pondreuses des poules pendant l'hiver. Le changement d'opéra jours. La science démontre contrôler la production des vitamines et les extraits sont directement sur l'ovulation l'œuf chez la poule. Contient que les poules nourrissent appropriées etc., pondre les 90 que pondent la poule.

OFFRE LIBERALE
œufs, des œufs, et des poules vigoureux et profitables ni soucis, pas de médication dispendieuses nécessaires. Si simple et si efficace. Production d'été au prix d'hiver. Les fabricateurs qui fabriquent les poules et ils vous offrent de vous-même pour votre usage. Voici ce que vous enverront deux grosses poules \$1.25 un généreux approvisionnement \$1.25 plus quelques frais de poste. Quand vous constaté l'augmentation produite vous obtiendrez vendez-les, vous serez en la votre satisfaction ou le votre argent sans discussion. Si vous obtenez des douzaines de poules par ce moyen simple et sûr. Les tablettes Vita-Gland sont maintenant sur le marché et prouvé efficace de commerce enregistré.

Laboratories
Bohan, Toronto, Ont.

des animaux ou n'imaginez pas perdre votre argent à un acheteur. Mettez votre argent dans le "Bulletin de la Ferme" et vous serez sûr de ne pas être trompé.

POUR LA

DINDES

pour avoir nos prix.

D

éal, P. Q.

ITS POUR DORMIR"

QUELQUES FAITS À PROPOS DU NOUVEAU FORD

La Production et la demande pour le nouveau Ford dépassent tous les records précédents

Le programme de fabrication de la Ford Motor Company of Canada, Limited, a été établi avec une persistance régularité jusqu'à ce qu'un nouveau record quotidien pour la production automobile du Canada ait été atteint.

En dépit de cette production énorme, les commandes pour le nouveau Ford se tiennent uniformément en avant du flux constant de la fabrication. C'est pourquoi il est nécessaire de continuer de produire intensivement. Dans ce dessein un flot constant de matériel, provenant de plus de 385 sources canadiennes, coule vers les usines Ford. Et ici, avec plus de 10,000 personnes sur la liste de paie (près du double des précédents records d'emploi) ce matériel est converti en nouveaux autos Ford.

La qualité Ford de fabrication a été strictement maintenue

Dans l'effort pour construire suffisamment de nouveaux autos Ford pour faire face aux exigences, on n'a pas toléré le moindre écart du haut degré de précision Ford. Ce degré, d'une rigidité extrême, a été établi avant que l'auto ne fut placée sur le marché, et on s'y est tenu strictement depuis lors.

Dans le nouvel auto Ford sont employés 40 différents alliages d'acier. Chacun d'eux est choisi pour l'usage spécifique pour lequel il est le mieux adapté. Dans les engrenages de transmission seuls, il y a sept différentes espèces d'alliages. De même, les tiges à ressort en acier forgé, d'un diamètre à peine plus gros que celui d'un pouce d'un homme, sont soumises à une tension de 15,000 livres, ce qui est une tension 30 fois plus forte que celle qu'elles ont à supporter en usage ordinaire.

L'excellence des matériaux employés est



associée à une précision de fabrication absolue. Par exemple, les huit guides de soupape dans chaque moteur ne peuvent s'éloigner de la perfection que de 1/30e de l'épaisseur d'un cheveu ordinaire.

La simplicité et la robustesse de construction du Ford sont sans rivales. De telles méthodes de fabrication garantissent un haut degré de rendement satisfaisant pendant une longue suite d'années.

Le rendement Ford est le nouveau niveau d'après lequel on juge les automobiles

La rapidité de départ et d'accélération du nouveau Ford sont des caractéristiques reconnues. Son endurance, laquelle permet une conduite soutenue aux plus hautes vitesses pendant des heures, est littéralement merveilleuse. L'aisance avec laquelle il grimpe, les collines escarpées en troisième vitesse

est pareillement impressionnante. Changer de vitesse, conduire et manier la voiture malgré les pires conditions des chemins sont choses exceptionnellement simples. Faire de 25 à 30 milles avec un gallon de gasoline et consommer une quantité remarquablement faible d'huile, cela procure une économie qui en vaut la peine.

Dans le trafic urbain comme sur les routes de campagne, le nouveau Ford donne un rendement aussi bon et souvent meilleur que des voitures considérablement plus lourdes et plus dispendieuses. Dans la catégorie des autos légers il est absolument hors de pair.

C'est par ces faits du rendement Ford que sont jugés les autos d'autres marques. Cela signifie que le prix n'est plus le criterium de la qualité d'un automobile.

La beauté Ford n'est pas simplement superficielle

A la surface le nouvel auto-Ford est tel que vous pouvez le désirer. Belles lignes basses, combinaisons harmonieuses de couleurs, nickelages éclatants, roues à rayons en acier solide et pneus-ballons, tout contribue à faire de cette voiture un auto de proportion gracieuse et de belle apparence.

Mais sa beauté réelle échappe à l'œil. La qualité des matériaux; la main d'œuvre soignée; la correction de la construction; les choses qui comptent véritablement—ce sont les points par lesquels le nouveau Ford est exceptionnel.

Un pare-brise en verre à l'épreuve du bris, en éclats et un système de sextuple freinage, complètement renfermé, sauvegardent les occupants en toutes circonstances. Quatre amortisseurs en conjonction avec le meilleur système de ressorts pour voitures légères, procurent un confort inégalable aux voyageurs. Tous les modèles sont complètement équipés pour assurer le maximum de confort, de commodité et de sécurité.

Si vous n'êtes pas monté dans le nouveau Ford, ou si vous n'avez pas goûté au plaisir de le conduire, alors il vous faut apprendre que les valeurs des autos ont changé; qu'un auto réellement supérieur a fait son apparition dans le domaine des autos légers; et que les valeurs offertes par le nouveau Ford ne se retrouvent en aucune autre marque. Votre marchand local de Ford vous donnera par une démonstration la preuve de ces avancées.



FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED. FORD, ONTARIO

Obligée de s'asseoir en montant un escalier

Mme H. Brousseau, de Magog, Qué., écrit: "Depuis plusieurs années, je souffrais d'essoufflement; puis il y a quatre ans j'eus des palpitations du cœur, si fortes que j'étais obligée de m'asseoir trois ou quatre fois en montant un escalier. Je lus au sujet de



et je m'en procurai une boîte. En peu de temps, je me sentis mieux. J'en ai pris trois autres boîtes et n'ai jamais depuis manqué d'haleine.
Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens ou détaillants, ou envoyé directement par la poste sur réception du prix par The T. Mulburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

THE PERFECT HEMSTITCHER

Ourlé à jour parfait et point picot, Prix \$1.25
Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourlé à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfait.
Hemstitcher Company, Boite "B", Georgetown Ont.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tél. 2-3200



MAUVAISES JAMBES

Avez-vous des Varices, des Grosses Veines, de ces Groupes de Veines à la Cheville du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les jambes, employez l'Huile Emerald de Moone. Cette huile saine pénétrant profondément et cependant antiseptique n'offrant aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de Moone a apporté un soulagement bien Splendide pour ulcères, bobos anciens, veines rompues et cas inquiétants d'eczéma.

HUILE EMERALD de MOONE

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME"

L'APPEL DU FOYER

par CH. FERRONNET

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

28

—Bah! je m'y mettrai; c'est honteux de ne pas savoir se coiffer seule à mon âge.

Son estomac lui rappelait impérieusement qu'elle avait peu mangé la veille, et le panier de provisions préparé pour elle avec tant de soin avait mystérieusement disparu.

Un remue-ménage de casseroles lui fit espérer trouver quelque part un déjeuner, elle se hasarda hors de sa chambre et découvrit une sombre petite cuisine. La domestique cirait les chaussures et semblait encore plus négligée que la veille.

Elle toisa Marguerite avec une légère impertinence, son flair de citadine lui révélait sans peine que ce n'était point là une vraie dame. Cependant, il y avait sur le beau visage de la jeune paysanne et dans son attitude une certaine dignité qui lui en imposa.

—Voulez-vous déjeuner?

—N'est-ce pas trop tôt?

—Oh! non! Je suis déjà descendue chercher le lait et Monsieur a pris son café avant de sortir. Vous ferez bien de ne pas attendre ces dames, on ne sait jamais d'avance à quelle heure on les verra.

Zoé, c'était son nom, débarrassa sommairement un coin de table et servit quelques petits pains sur une assiette.

—Vous déjeunerez bien là? dit-elle familièrement; la salle à manger n'est pas faite. Dame! je me suis couchée tard hier soir; ils n'en finissent plus de souper; on ne sait jamais si on dort ou si on veille dans cette boîte, car c'est rien qu'une boîte, et les patrons sont des phénomènes!

Très désireuse de ne pas être prise pour confidente, Marguerite avala rapidement une mixture douteuse. Le lait méritait à peine ce nom, et le café expliquait l'enthousiasme de M. Rocher pour celui de sa mère.

Par contre, les petits pains étaient excellents; elle en croqua deux ou trois, avec un appétit qui lui fit honte.

Que devenir ensuite? Le jour n'en finissait pas de se lever, l'on n'entendait encore aucun bruit du côté de la chambre de Linette.

—Y a-t-il une église près d'ici, j'irais volontiers à la Messe?

La servante ouvrit de grands yeux:

—Mais ce n'est pas dimanche.

Marguerite rit franchement:

—Ne peut-on aller prier Dieu un autre jour que le dimanche?

Zoé hochait la tête:

—Ah! vous êtes dévote? C'est guère le genre par ici. Moi aussi j'allais à la Messe autrefois, je faisais maigre le vendredi, mais on m'a vite fait passer tout cela. Quand on est chez les autres, vous savez, faut se mettre à leur mode. Tenez, regardez par la fenêtre, la paroisse est là, à gauche; vous ne pouvez pas vous tromper.

—On dirait qu'il pleut? Le sol est mouillé et on n'y voit guère!

—Que non! C'est tous les matins comme ça, et quand le brouillard tombe, faut de la lumière en plein midi.

Revêtue de ses vêtements de sortie, Marguerite descendit rapidement, passa sous le regard curieux de la concierge et se mêla au mouvement de la rue. Mouvement populaire à cette heure matinale: ménagères allant aux provisions, écoliers se rendant en classe, marchands ambulants poussant leurs voitures:

—Aux carpes! Aux tanches! Aux poissons du Rhône!

—Salades, salades! La belle pomme de terre!

Les laitiers cornaient, les tramways lançaient leur appel, les lourds camions se croisaient en tout sens, revenant des Halles ou des entrepôts. Tout ce va et vient si nouveau pour une native de Saint-Théoffray ne laissait pas d'embarrasser Marguerite: il lui semblait qu'on la regardait.

Et, de fait, cette belle fille si fraîche, à la tenue démodée, détonnait un peu, au milieu des pâles Lyonnaises.

Elle arriva sans encombre à l'église, qui lui parut tout desuite un doux refuge. C'était bon, dans son effarement, de se trouver plongée dans la même ambiance religieuse, d'entendre murmurer les mé-

mes oraisons, de surprendre les mêmes gestes pieux, précieux privilège de notre religion catholique.

Et le bon Dieu ne changeait pas, lui. Que ce fût à Lyon ou à Saint-Théoffray, il résidait toujours au tabernacle, attentif à nos prières, son Cœur ému par nos angoisses.

Toutefois, la jeune fille eut peine à se recueillir, surprise de se trouver seule, loin de sa pauvre maman qu'elle n'avait jamais quittée. Et pourtant, elle devait être contente, puisque ses désirs étaient comblés!... N'avait-elle pas souhaité elle-même d'échapper à l'existence monotone du village, de voir autre chose, de se mêler, si peu que ce soit, à ces plaisirs mondains, inaccessibles jusqu'ici à la paysanne qu'elle était?

Son rêve devenait une réalité; d'avance, elle s'élançait vers les séductions de la grande cité. Alors, pourquoi son cœur demeurait-il oppressé?

C'est que, sans se l'avouer, elle avait voulu fuir aussi l'ingrat ami qui l'abandonnait et dont on proclamait déjà les fiançailles.

Et voilà que la distance n'y faisait rien; l'image de Joseph lui apparaissait tout aussi vivante, elle sentait aussi cuisante son immense déception.

Elle pleura sans contrainte, se révoltant contre l'injustice de son sort, contre ce mystère de la destinée qui favorise les uns en broyant les autres. A quoi servaient sa jeunesse, l'ardeur de ses affections, dès lors qu'elle était pauvre et qu'on la délaissait?

Sans doute, il émanait du lieu saint un charme mystérieux, car elle se calma peu à peu, et, son éducation chrétienne reprenant le dessus, pria avec plus de ferveur que d'habitude.

L'esprit sceptique de Linette, la lecture imprudente de livres douteux avaient amoindri à son insu ses convictions, et depuis bien des jours Marguerite sombrait dans une molle indifférence.

Sa foi se réveilla un peu sous l'empire de son chagrin, elle prit de meilleures résolutions.

—Quoi qu'on fasse, je maintiendrai mes pratiques religieuses, se dit-elle; j'irai à Fourvière voir cette bonne Sœur, elle m'aidera dans ma nouvelle vie.

La jeune fille retrouva sans peine le chemin de son logis, et fut accueillie par Linette en tenue du matin: robe de chambre, cheveux encore emprisonnés dans des papillottes.

—Allez-vous courir à l'église tous les jours! demanda-t-elle non sans aigreur. Cela ne ferait guère l'affaire de papa qui n'aime pas les bigotes. Moi non plus d'ailleurs, et si je vous ai cédée à Saint-Théoffray ce ne sera plus la même chose ici. Vous vous apercevrez vite qu'en ville on est toujours bousculé; alors, pourquoi perdre son temps aux offices?

Marguerite s'abstint de protester; à force d'activité, elle trouverait bien moyen de contenter ses hôtes, en conservant sa liberté à certaines heures.

—Il faut que je vous mette au courant de nos occupations.

—Je ne demande pas mieux; par quoi allons-nous commencer?

(à suivre)

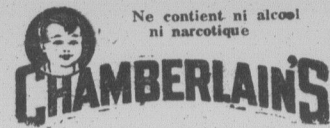
Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

Votre Enfant tousse-t-il la nuit?

Un enfant qui tousse a besoin de l'effet calmant du Remède de Chamberlain pour la toux. Depuis 57 ans, les mères comptent sur lui. Laissez-le secourir votre enfant cette nuit. Demandez-le à votre pharmacien.

Mères—Ecrivez pour avoir le pamphlet gratuit "Le Soin des Malades". Chamberlain Medicine Co., Ltd. Toronto Canada.



Le Remède CHAMBERLAIN Pour les Enfants

DÉTACHE LE RHUME

SIROP MATHIEU
de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue
CASSE LA TOUX

4 Tartes pour 15¢

Assez de garniture exquise dans chaque boîte à 15¢ pour remplir quatre grosses tartes.
La ménagère les aime parce qu'avec ces garnitures elle peut faire des tartes délicieuses en peu de temps et elle réussit toujours. Ecrivez pour livret de recettes éprouvées.

Garniture de Tartes (PIE FILLING)
"Meadow-Sweet"
CITRON ANANAS FRAISES
FRAMBOISES ORANGES CERISES, ETC
"Meadow-Sweet" Cheese Mfg. Co., Limited Montreal

PIANOS GRATIS AVEC UN GARANTI DE 10 ANS

Moyen de gagner de l'argent dans vos moments de loisir et de vous procurer un PIANO absolument garanti pour 10 ans sans qu'il ne vous en coûte un sou.

COUPON

Nom
Adresse
Date

JULIEN QUIDOZ PIANOS
STE-THERÈSE, P. Q.

La

Le traitement des plantes inauguré en France en 1909 par Emile Warré même, dans la ville de Tours.



La Santé par les Plantes

Dieu a mis dans la nature
de quoi nous Vêtir,
de quoi nous Nourrir,
de quoi nous Guérir.
Mgr KNEIPP.

Le traitement par les plantes a été inauguré en France en 1909 par l'abbé Emile Warré lui-même, dans la ville de Tours.

Il n'est pas nécessaire d'employer longtemps les plantes comme remèdes pour constater qu'elles sont vraiment bienfaisantes, parce que vraiment assimilables.

Convaincu de cette vérité, l'Abbé Warré, ancien curé de Martinville, France, a consacré une partie de sa vie à la préparation de ses Remèdes. Ils ont aujourd'hui atteint leur but: ils ont soulagé les malades qui leur ont demandé la santé. Si vous souffrez, n'hésitez pas—consultez le médecin de la compagnie. Ecrivez ou téléphonez pour demander le remède qu'il vous faut.

Satisfaite du Remède de l'Abbé Warré No 3 pour les maux d'estomac.



Mlle Cécile Courmoyer, Drummondville, P.Q.

J'étais dyspeptique au point de ne pouvoir digérer que du lait. Grâce aux remèdes de l'Abbé Warré No 3, je puis maintenant digérer tout ce que je mange.

Le remède de l'ABBÉ WARRÉ No 3, spécialement recommandé contre les maux d'estomac, convient tout particulièrement aux dyspeptiques. En absorbant les gaz, en excitant les nerfs de la muqueuse de l'estomac.

Il facilite la digestion, il rend parfaite la nutrition, il enraye les conséquences d'une mauvaise digestion, tel que: aigreurs, renvois, tiraillements et crampes de l'estomac, migraines, maux de tête, vertiges, gaz, coliques.

Cette tisane convient donc à tous: aux bien portants et à tous les malades. Elle est d'ailleurs très agréable à prendre et peut remplacer avantageusement, après les repas, le café et le thé dont elle n'a pas les inconvénients.

Les remèdes de l'Abbé Warré

Remède No 1 Rhumatisme, Goutte, Sciatique	Remède No 7 Toux, Bronchites, Affections Pul- monaires	Remède No 12 Congestion, Retour d'Age
Remède No 2 Maladies des Nerfs, Insomnie, Neuras- thénie	Remède No 8 Maladies du Cœur	Remède No 13 Asthme, Oppression, Etouffements
Remède No 3 Maladies de l'Estomac	Remède No 9 Albuminurie, Maladie de Bright	Remède No 14 Obésité, Embon- point
Remède No 4 Anémie, Faiblesse, Convalescence	Remède No 10 Eczéma, Maladie de la Peau	Remède No 15 Contre les Vers
Remède No 5 Maladie des Reins, Gravelle	Remède No 11 Constipation, Foie, Entérite	Remède No 16 Coqueluche
Remède No 6 Maladies des Voies Urinaires	Ces remèdes se vendent \$1.25 la boîte.	

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ Ltée

Harbour 9108-9109—Chambre 410, 1010 Est, Ste-Catherine, Coin Amherst, Montréal, Can.

FATHER WARRE MEDICINE CO., Distributeur pour les Etats-Unis, Rouse's Point, N. Y.

Service de Consultations Médicales Gratuites

Un médecin qualifié se tient en permanence à notre cabinet de consultation médicale. Le coupon au bas de cette annonce vous donne droit à une consultation gratuite, soit par maille, soit à nos bureaux. Demandez notre questionnaire.

CONSERVEZ CE COUPON

Il vous donne droit à un examen médical ABSOLUMENT GRATUIT par maille ou à nos bureaux. Demandez notre questionnaire.

NOM

ADRESSE

P 3

Santé et Bonheur Les Remèdes de L'ABBE WARRE



2 NOVEMBRE 1928
e Enfant
sse-t-il
nuit?

ui toussa a besoin de l'effet
mède de Chamberlain pour
e 57 ans, les mères comptent
e-le secourir votre enfant
mandez-le à votre pharma-

vez pour avoir le pamphlet
des Malades". Chamber-
Co., Ltd, Toronto Canada.

Ne contient ni alcool
ni narcotique

BERLAIN'S

CHAMBERLAIN
les Enfants

LE RHUME

SIROP
MATHIEU
de Goudron et
d'Extrait de Foie
de Morue

LE LATOUX

4
Tartes
pour
15¢

sez de garniture exquise
ns chaque boîte à 15c
ur remplir quatre
oses tartes.

a ménagère les aime
ce qu'avec ces garni-
res elle peut faire des
es en peu de temps et
jours. Ecrivez pour
es éprouvées.

rniture
Tartes
FILLING)

ow-Sweet"
FRAMBOISES
ORANGES
GERISES, ETC

" Cheese Mfg. Co., Limited
Montreal

OS GRATIS
GARANTI DE 10 ANS

agner de l'argent dans
s de loisir et de vous
PIANO absolument
10 ans sans qu'il ne
un sou.

COUPON

QUIDOZ PIANOS
HÉRÈSE, P. Q.

LE MARCHÉ

PRIX PAYÉS

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 27 OCTOBRE 1928

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

130 rue St-Paul Est, - Montréal

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 20 OCT. 1928

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	38 1/2c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé	38 1/2c	Spécial 20 3/4c	Spécial 20 3/4c
No 1	37 1/2c	No 1	20 1/2c
No 2	36 1/2c	No 2	19 1/2c

Œufs.	(Montréal)	Eggs.
Frais spéciaux	60c la doz.	
Frais extras	55c la doz.	
Frais premiers	46c	
Frais seconds	35c	

Sirop d'érable		Maple Syrup	
En bidon de 1 gallon impérial		In cases of 1 gallon (impérial)	
Choix	16c	15c la lb.	
No 1	15c	14c	
No 2	14c	13c	
No 3	13c	12c	

Sirop d'érable		Maple Syrup	
En bidons et barils retournables, 5 gallons et plus		In cases and barils (retournable) of 5 gallons or more	
Choix	\$1.35 gal		
No 1	1.20		
No 2	1.05		
No 3	0.90		

Fèves		Beans	
Blanches No 1	Triées à la main	6c la lb	
White No 2	Hand picked	5c	

VOLAILLES VIVANTES	
Poules	Fowls
No 1	25c la lb.
No 2	21c
No 3	18c
No 4	16c
Vieux coqs	16c
Pigeons vivants (couple)	30c
Lapins vivants	18c

ANIMAUX ABATTUS	
Veaux	Dressed Calves
Engraisés au lait	Milk fed
Choix	19c la lb.
No 1	17c
No 2	16c
No 3	15c
No 4	14c

Porc frais		Fresh Pork	
No 1, 90 à 140 lbs.	14 1/2c la lb.		
No 2, 140 à 175 lbs.	13 1/2c		
No 3, 175 à 225 lbs.	12 1/2c		

DIVERS	
Laine	Wool
Lavée No 1	40c la lb.
Lavée No 2	35c
Non lavée No 1	30c
Non lavée No 2	25c
Peaux	Hides
Moins de 50 lbs.	13c la lb.
Peaux de bœufs, plus de 50 lbs.	11c
Peaux de taureaux, pesantes	9c
Peaux de veaux de lait	18c
Peaux d'agneaux du printemps	75c à \$1.00
Peaux de chevaux	3.00 à 4.00

VOLAILLES VIVANTES

La demande est bonne.

On offre de bons prix pour les bons sujets.

Ceux qui n'ont pas encore fait la sélection de leur troupeau feraient bien de ne pas retarder pour profiter des prix qui sont actuellement offerts.

OEUFS! OEUFS!

Les prix sont bons et la demande est forte.

Les hauts prix que nous retournons constituent une preuve indiscutable des avantages qu'il y a à vendre par notre entremise. Demandez nos caisses et étiquettes que nous vous fournissons gratuitement.

WEEK ENDING OCTOBER 27th 1928

ANIMAUX VIVANTS

Porcs vivants	Live hog	Veaux de lait	Veaux de cham
Porcs à bacon (choix)	170 à 230 lbs. 10.50	Choix	14c
Select Bacon Hogs		No 1	12c
		No 2	10c
Porc épais	170 à 220 lbs. 10.50	No 3	8 1/2c
Thick-Smooth Hogs			
Porc à étal	120 à 170 lbs. 10.00	Agneaux du Printemps	Spring Lambs
Shop Hogs			la livre
Porcs lourds	220 à 270 lbs. 10.00	Choix	11c
Heavies		No 1	10c
		No 2	9c
Extra lourds, plus de Ext. heavies, over	270 lbs. 10.00	No 3	8c
Porcs légers, moins de Lights Feeders, under	120 lbs. 10.00	Moutons	Sheep
Truies No 1, moins de Sows No. 1, under	350 lbs. 10.00	No 1	6c la lb.
Truies No 2, plus de Sows No. 2, over	350 lbs. 9.50	No 2	5c
		No 3	4c
		Bouillons	Steers
		Extra choix-Selected	10 1/2c la lb.
		Choix-Choice	9 1/2c
		No 1	8 1/2c
		No 2	7 1/2c
		No 3	6 1/2c
		No 4	6c
		Va-ches res	7 1/2c
		Tau-reaux	9c
		Choix	6 1/2c
		No 1	5 1/2c
		No 2	4 1/2c
		No 3	4 1/2c
		No 4	4c
		No 5	3 1/2c
		Taurailles	5c

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

—: A QUÉBEC —

Œufs.	(Québec)	Eggs.	Lards frais abattus de Québec
Extras	55c doz.		No 1, 90 à 140 lbs.
Premiers	50c		15 1/2c la lb.
Seconds	35c		No 2, 140 à 175 lbs.
			14 1/2c
			No 3, 175 à 225 lbs.
			13 1/2c
			Veaux abattus engraisés au lait.
			Choix
			19c la lb.
			No 1
			17c
			No 2
			16c
			No 3
			15c
			No 4
			14c

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

PROTEGEZ VOS BATIMENTS

Contre les intempéries de l'hiver. Appliquez nos Peintures Fédérées de toute première qualité. Ce sera pour vous un bon placement.

Demandez nos listes de prix et nos cartes de couleurs.

SPÉCIAUX:—

Blanc de plomb pur (Etiquette du Gouvernement).

En chaudières de 25 lbs. \$13.00 le cent livres.

Peinture rouge à grange.

En baril, demi-baril et bidon de 5 gallons, \$1.15 le gal.

Fret payé sur toute commande de \$25.00 et plus.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 130 St-Paul Est, Montréal

Section des con

BEURRE

Le marché au beurre ferme, avec une légère augmentation de la demande locale et la diminution des importations ont été de nature à faire monter le prix. Le marché anglais a été une légère baisse de prix. Le marché américain a été ferme, avec une légère baisse de prix. Un marché stable est d'ici quelques jours.

FROMAGE

Comme nous l'avions prévu, le marché au fromage a été faible au cours de la semaine dernière, et une baisse de prix a été enregistrée. Le peu d'opérations de la semaine dernière et la demande locale ont été faibles. Avec les conditions actuelles, on prévoit pour la semaine prochaine un marché plus stable.

ŒUFS (Mont)

On constatera une forte baisse dans les œufs, particulièrement ceux de bonne qualité. Les œufs de qualité inférieure ont été plus limités, et comme il n'y a rien de l'ouest en ce moment, les quelques arrivages de la campagne doivent satisfaire à une demande de plus en plus considérable.

Nous tenons à attirer l'attention des producteurs sur le fait que pour les œufs des premières qualités, il y a un profit à ne pas expédier et de les faire vendre localement. Montréal offre un excellent marché pour les œufs, et nous cultivateurs qui peuvent bénéficier de ce marché.

POIS

La rareté des pois de bonne qualité est une cause de hausse des prix. Les courtiers qui ont des pois à offrir sont en nombre limité, et il semble très difficile de trouver de la marchandise de bonne qualité. En conséquence de ces conditions, les prix ont dû monter. Les cultivateurs qui ont des pois à vendre, nous recommandons de se mettre en relation avec les courtiers pour les placer.

FÈVES

La situation ne semble pas changer sur le marché des fèves. L'est sur celui des pois. On dit que nous ne recevons pas de fèves d'Amérique. On devra compter à peu près sur la récolte de fèves canadiennes. On souffert considérablement de la température que nous avons eue en cours de l'automne. Les cultivateurs demandent jusqu'ici des prix élevés. On se mettra en relation avec les courtiers pour les placer.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur le marché de Montréal, au cours de la semaine dernière, 2797 bêtes de porc, 6955 porcs, 12,587 moutons. À part cela, on a reçu de Toronto surtout, 131 269 veaux, 4384 agneaux. Il y eut aussi 169 bêtes de porc, qui furent envoyées aux maisons de salaison. Quatre charniers d'animaux prenant surtout des

KET

h 1928

ANTS

Veaux de cham la livre No 1. 5 1/4c No 2. 5 1/4c

emps Spring Lambs la livre 11c 10c 9c 8c

Sheep 6c la lb. 5c 4c

Steers ed. 10 1/2c la lb. 9 1/2c 8 1/2c 7 1/2c 6 1/2c 6c

animaux vivants à Coop. de Québec, Montréal St-Charles, Montréal, et Case postale 326

DE QUÉBEC

attus de Québec 15 1/2c la lb. 14 1/2c 13 1/2c

engraissés au lait 19c la lb. 17c 16c 15c 14c

MENTS

chez nos Peintures pour vous un bon

de couleurs.

nement). res.

\$1.15 le gal. plus.

Montréal

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 19 AU 26 OCTOBRE 1928

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme, avec une légère hausse de prix. L'augmentation de la demande de notre marché local et la diminution des arrivages ont été de nature à raffermir les prix. Le marché anglais a été tranquille, avec une légère baisse de prix. Le marché américain a été ferme, avec une avance de .01 à .01 1/2 la livre. Un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Comme nous l'avions prévu, le marché au fromage a été faible au cours des derniers jours, et une baisse d'environ 3/4 à 1c la livre a été enregistrée dans les prix.

Le peu d'opérations de la part du marché anglais et la demande très limitée de notre marché local ont été de nature à faire fléchir les prix.

Avec les conditions actuelles, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

On constatera une forte augmentation dans les œufs, particulièrement dans les œufs de bonne qualité. Les arrivages sont très limités, et comme il ne vient pratiquement rien de l'Ouest comme des États-Unis, les quelques arrivages qui nous viennent de la campagne doivent suffire pour satisfaire à une demande qui, en proportion des expéditions, se fait de plus en plus considérable.

Nous tenons à attirer l'attention des producteurs sur le fait que les prix payés pour les œufs des premières qualités sont considérablement plus élevés que pour les œufs des qualités inférieures. C'est dire qu'il y a profit à ne pas trop retarder les expéditions et de les faire aussi fréquemment que possible.

Montréal offre un excellent marché pour les œufs, et nous conseillons aux cultivateurs qui peuvent le faire, de s'organiser pour diriger leurs œufs vers ce centre de consommation.

POIS

La rareté des pois se fait de plus en plus grande. Les courtiers de l'Ontario qui ont des pois à offrir demandent présentement plus cher que ce qu'ils exigeaient il y a un mois. La récolte dans cette province est pratiquement manquée et il semble très difficile de trouver une marchandise de bonne qualité.

En conséquence de ces nouvelles conditions, les prix ont dû monter, et si nous en croyons les rumeurs, nous pouvons nous attendre à ce que les prix soient encore plus élevés d'ici à quelque temps. Les cultivateurs qui auraient des pois de bonne qualité à offrir en vente feraient bien de se mettre en relation avec des acheteurs pour les placer.

FÈVES

La situation ne semble pas être meilleure sur le marché aux fèves qu'elle ne l'est sur celui des pois. Nous avons déjà dit que nous ne recevions pratiquement pas de fèves danubiennes et que nous devions compter à peu près seulement sur la récolte de fèves canadiennes. Or, celle-ci a souffert considérablement de la mauvaise température que nous avons eue au cours de l'automne. Les prix montent et l'on se demande jusqu'où ils se rendront.

Ce marché constituera certainement, pour les producteurs de fèves de bonne qualité, une excellente occasion de revenu et nous croyons que l'on aurait avantage à se mettre en relation avec des acheteurs. Toutefois, bien que les prix soient élevés, on se montre très particulier sous le rapport de la qualité des fèves. Il faut qu'elles soient triées à la main.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 2797 bêtes à cornes, 3327 veaux, 6955 pores, 12,597 moutons et agneaux. A part cela, on a reçu pour réexpédition, à Toronto surtout, 131 bêtes à cornes, 269 veaux, 4384 agneaux, et 44 pores. Il y eut aussi 169 bêtes à cornes et 255 pores, qui furent consignés directement aux maisons de salaison.

Quatre chars d'animaux de sang, comprenant surtout des courtes cornes et

quelques Ayrshires venant d'Ecosse, furent signés à leur passage à Montréal en destination pour l'Ontario et pour Chicago.

Plusieurs ventes furent faites pour des points extérieurs. 41 bêtes à cornes, 203 veaux, 223 moutons furent achetés pour le marché de Toronto; 209 bêtes à cornes, 577 moutons furent expédiés à des maisons de salaison de Toronto; 53 bêtes à cornes, 76 veaux et 448 moutons furent achetés pour expédition vers différents points de la campagne; 370 brebis furent choisies par les ministères provincial et fédéral de l'Agriculture, dans le but d'être envoyées au Témiscamirgite, Mont-Laurier et Richelieu pour la reproduction.

BÊTES A CORNES

Les prix étaient quelque peu moins élevés en général, sauf dans le cas des veaux de lait.

Les meilleurs bouvillons furent payés \$10.75; la balance se vendait à des prix qui allaient de \$7.00 à \$10.00, mais la plupart des ventes se faisaient entre \$8.00 et \$9.00.

Les vaches de boucherie se payaient de \$4.50 à \$7.75 et quelques-unes, de qualité tout à fait exceptionnelle, se vendaient jusqu'à \$8.50, mais ce n'était là qu'une très rare exception.

Les jeunes bœufs de l'année se vendaient de \$5.00 à \$5.25; pendant que les bœufs destinés à la mise en conserve se payaient de \$3.50 à \$4.50.

VEAUX

Les veaux des champs se sont vendus quelque peu en bas des prix de la semaine précédente. La plupart des ventes se sont faites entre \$5.50 et \$6.00. Quelques bons sujets se sont rendus cependant jusqu'à \$6.75.

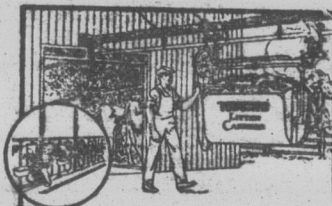
Les veaux de lait se sont vendus aussi cher que \$14.

MOUTONS ET AGNEAUX

\$11.00 était le prix général pour les agneaux de bonne qualité. Les sujets de qualité inférieure se vendaient aussi bas que \$9.00, pendant que les moyens allaient de \$9 à \$10.

Les brebis se vendaient de \$3 à \$6.

Personne n'Aime Nettoyer l'Etable



Le Porteur de Litière "TORONTO" enlève à la tâche de nettoyer l'étable tout ce qu'elle a de désagréable et l'ennui des saletés qui traînent partout. Il porte TROIS FOIS plus que l'antique brochette. Le baquet est absolument étanche — galvanisé à chaud pour résister à la rouille — s'abaisse ou s'élève

par la plus facile des méthodes — roule doucement sur billes sur le rail, ce qui lui assure une grande flexibilité aux tournants ou aux aiguilles.

Et ce n'est là qu'un des nombreux accessoires "TORONTO", qui contribuent à améliorer les conditions hygiéniques et sanitaires des étables. Demandez notre nouveau et splendide catalogue. C'est toute une mine de renseignements, qui vous aideront à dresser les plans pour la construction et l'entretien d'une étable idéale.

L'Équipement d'Étable "TORONTO" comprend stalles, colliers, enclos pour le taureau, auges, portelière, etc.

ECRIVEZ TOUT DE SUITE POUR DEMANDER NOTRE LIVRE GRATIS

L'INSTALLATION D'ÉTABLE

ONTARIO WIND ENGINE & PUMP COMPANY, LIMITED.

Dept. 3910D 604, Castle Building, Ste-Catherine Street West, Montreal, P.Q.

Toronto Calgary Regina

Veuillez m'envoyer votre gros et nouveau livre équipement d'étable gratuitement.

Nom: Adresse:

PORCS

Le marché aux pores était fort irrégulier. Lundi, la majeure partie des ventes se sont faites de \$10.60 à \$10.75. Dès lundi après-midi et jusqu'à jeudi, le prix

s'est maintenu aux alentours de \$10.50 et à la fin de la semaine, il n'était plus que de \$10.00.

Les truies se sont vendues de \$9.00 à \$10.00.

Quel Bon Coup!



Dow

Old Stock Ale Murie à Point



Prime par la Force et par la Qualité!

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$3.60	Farine engrais commune	\$2.70
Castle le 2ème patente	3.30	Spécial	
Winnipeg (forte à boulangier)	3.20	Cruau D'avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$3.85
A pâtisserie:		" " (sac coton 40 lbs)	1.85
"Silver Moon"	\$3.50		

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés:	
Son	\$34.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	36.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.00
Gru Blanc Sunset	40.00	Moulées Monarch:	
Gru Blanc Maple Leaf	45.00	Pour les poulets	3.85
Criblures de Blé en grenier	29.50	Pour engraisser	2.80
Criblures de Blé en sacs usagés	34.00	De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.90	Pour activer la ponte	3.10
Blé d'Inde rond	2.10	Grains Monarch:	
Blé d'Inde moulu	2.20	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.30
Blé d'Inde cassé	2.20	Pour volailles	2.70
Moulée d'avoine pure	2.35	Pour développer les poulets	3.00
Moulée d'orge pure	2.25		
Avoine d'alimentation No 1	2.10		
Blé engrais No 5, Standard	2.05		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE	Exp. Imm	Orge à engrais	74 1/2c
No 2 C. W. standard	69 3/4c	Blé No 6 Standard	100 1/2c
No 2 C. W. Exp. en décembre	68 1/4c	Blé à engrais standard	95c
No 3 C. W. Exp. en décembre	66 1/4c	Avec fret local	
No 1 d'alimentation	63 1/4c	Blé d'Inde Argentin, expédition	1.07
No 1 d'alimentation Exp. déc.	61 1/4c	Exp. en Novembre	1.07 1/2
No 2 d'alimentation	60 1/4c	Ces mix sont par minot.	
No 2 d'alimentation Exp. déc.	58 3/4c	Blé d'Inde sucré Bantam doré,	
Orge No 3 C. W. standard	89 3/4c	Bte. 2 Choix Idéal 1.65 la douz.	
Orge No 4 C. W. standard	82c	Blé d'Inde sucré, Bte 2 Choix	
		Idéal	1.35
		Expédition en Décembre et Janvier	
		Blé d'Inde américain No 3 jaune 98 1/2	
		No 4	96 1/2

(avec balance fret de l'Ouest)

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	42c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)
Pasteurisé, solide	56 "	41 1/2c	Bidon de 80 onces
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	41c	Bidons de 37 onces
No 1 (choix), solide	56 "	40 1/2c	60c
FROMAGE:	la lb.		Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.	22c	SUCRE D'ÉRABLE PUR:	
En meules de 5 lbs.	24c	Pain 1 lb.	20c
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.	28c	Saindoux Pur	
Fromage fort, blanc, par morceau	29c	Seaux de 20 lbs.	17 1/2c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.	37c	Tinettes de 60 lbs.	17c
Fromage Kraft en meules de 5 lbs.	35c	Boîtes de 56 lbs.	16 1/2c
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.	30c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	18 1/2c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.	25c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.	18 1/2c
ŒUFS: D'ENTREPOT	la douzaine	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 5 lbs.	18 1/2c
Entrepôt Extras	45c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 10 lbs.	18c
" Premiers	41c	GRAISSE COMPOSÉE:	
" second	38c	Chaudières de 20 lbs.	16c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.		Tinettes de 60 livres	16c
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.	LARD SALE	
Blanches No 1	8 1/2c	Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs	\$40.00
Par quantité de 5 poches ou plus	8 1/4c	Gras de dos 40 à 50 morceaux	200 lbs. 38.00
*P (Par poches de 120 lbs) la lb.		Demi baril 100lbs 40 à 50 morceaux	20.50
No 1 rantis bien cuisants	5 1/2c	Gras d'épaule 25 à 35 morceaux	200 lbs. 35.00
Par quantité de 5 poches et plus	5 1/4c	JAMBONS	
*Miel aisses	Blanc	Jambons fesses — 8 à 14 lbs.	30c la lb
24 chaud, 2 1/2 lbs.	11c	" — 14 à 20 lbs.	29c la lb
12 chaud, 5 lbs.	11c	" — 25 à 30 lbs.	27c la lb
6 chaud, 10 lbs.	12 1/2c	épaules — 4 à 8 lbs.	22c la lb
Chaudières 30lbs.	12c	Bacon flanc — 2 à 12 lbs.	35c la lb
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.		Jambon cuit de 8 à 12 lbs.	48c la lb

CLOTURE "FÉDÉRÉE"

MAILLE DE CHAÎNE

Cette clôture peut servir spécialement pour les renards, les lapins, les tennis, etc., etc. Fournie en rouleaux de 50 et 100 pieds et aussi en quantité moindre.

Maille (Pouces)	Jauge	Pesanteur au pied carré	Largeur des rouleaux (en pouces)	Prix le pied carré
2	6	1.27 lb.	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.08 1/2
2 1 1/2	9	.70 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.07
2 1 1/2	9	.95 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.08
2 1 1/2	10	.55 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.06
2 1 1/2	10	.75 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.07
2 1 1/2	12	.37 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03 1/2
2 1 1/2	12	.50 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.04 1/2
2 1 1/2	14	.25 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03
2 1 1/2	14	.30 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03M
2 1 1/2	14	.40 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.04 1/2
2 1 1/2	15 1/2	.23 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.02 1/2
2 1 1/2	15 1/2	.25 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03
2 1 1/2	15 1/2	.25 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03 1/2

F.A.B. NOS ENREPOTS MONTRÉAL.

HUILES

En barils d'environ 45 galls.	
Huile à cylindre à vap. Fédérée le gal.	85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	50c
Huile à séparateur à bras	40c
Huile à séparateur à vapeur	60c
Huile à séparateur à vapeur	65c
Huile à engin à gazoline	48c
Huile à engin à gazoline	43c
Huile à engin à gazoline	36c
Huile à tracteur	80c
Huile à moteur, 1ère qualité légère, médium, Pesante	70c
Huile à transmission	65c
Huile à harnais	65c
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10

N. B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, .25 par gallon. F. A. B. Montréal.

GRAISSE À ESSIEUX:

Caisse de 36-1 lb	\$4.65 la caisse
Caisse de 24-3 lb	8.80 la caisse
Caisse de 12-5 lb	7.10 la caisse
Chaudières de 10 lb.	1.20 la chaudière.
Chaudières de 25 lbs.	2.50 la chaudière.

GRAISSE À GODET (Cup Grease)

Caisse de 36-1 lb	\$6.55 la caisse
Caisse de 24-3 lb	11.60 la caisse
Caisse de 12-5 lb	9.00 la caisse
Chaudières de 10 lbs.	1.30 la chaudière
Chaudières de 25 lbs.	3.00 la chaudière

F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

MELASSE A ANIMAUX

En baril d'environ 45 gallons, .23 le gall. F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

SPECIAL

BROCHE "BARBELÉE"

GARANTIE DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

2 pointes par 5", en rouleaux de 80 perches le rouleau	\$2.55
4 pointes par 6", en rouleaux de 80 perches le rouleau	\$2.80
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	

BROCHE A FOIN

En rouleaux de 50 livres.	
No 13	\$2.90 par 100 lbs
No 14	\$3.00 par 100 lbs
No 15	\$3.15 par 100 lbs
F. A. B. Montréal.	

BROCHE A FOIN PRÉPARÉE

En longueur de 3 à 11 pieds	
No 13	\$4.05 le 100 livres
No 14	\$4.15 le 100 livres
No 15	\$4.25 le 100 livres

Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont F.A.B. Montréal.

ALIMENTS POUR VOLAILLES

Bribes de bœuf (Beef scrap)	\$4.55
Farine de viande 60% Prot.	4.55
Farine de viande 55%	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05
Os broyés	3.25
Farine d'os broyés	3.10
Ecaillés d'huîtres	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
Gravier pour volaille	.90

HUILE DE FOIE DE MORUE

Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.40 le gal.
Bidon de 5 "	1.25 "
Baril (environ 40 gallons)	1.10 "
F. A. B. Nos entrepôts Montréal.	

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement	
Stove	\$9.25 la tonne de 2,240 livres
Egg	8.90 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	8.90 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	

Clous Ordinaires A finir Galvanisés

1"	\$4.72	\$5.22	\$7.32
1 1/2"	4.62	5.22	7.22
1 3/4"	4.36	4.86	7.06
2"	4.00	4.50	6.90
2 1/2"	3.94	4.44	6.84
3"	3.79	4.29	6.74
3 1/2"	3.74	4.24	6.74
4"	3.48	3.98	5.88
4 1/2"	3.48	3.98	5.88
5"	3.37	3.87	5.77
5 1/2"	3.32	3.82	5.72
6"	3.27	3.77	5.67
	3.22	3.72	5.62
	3.22	3.72	5.62
	3.22	3.72	5.62

CANISTRES A LAIT

Apollo 5 gallons	\$4.45
" 8 "	5.05
" 10 "	5.25
" 20 "	8.15
" 25 "	8.80
" 30 "	9.80
" 40 "	12.40

F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

GAZOLINE FÉDÉRÉE

1ère qualité	21c
PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal.
1ère qualité	21 1/2c
F. A. B. Montréal.	
En barils d'environ 45 gallons chacun.	

GROS SEL LIVERPOOL

Sac, 140 lbs	\$1.20 F.A.B. nos entrepôts.
Sel en pierre sacs de 100 lbs.	\$1.20

Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.

Section des achat

VOLAILLES VIVA

Il n'y a pas eu de change de prix payés pour la volaille vivante de la semaine dernière. Nos arrivages aient été assez les prix ont réussi à se maintenir.

La demande est bonne et sous l'impression que nous porter qu'elle restera ferme pour jours qui vont suivre.

Une des causes qui pourraient ce marché serait le manque de volailles qu'on expédie jours un effet prononcé sur parlant avec certains acheteurs, nous nous sommes aperçus qu'il était parfois bien difficile de maintenir les prix à un niveau avouable parce que la demande est désireuse. Nous conseillons à nos clients de volailles d'approvisionnement plus d'attention à ce qui se passe d'ailleurs profit pour eux, les volailles, pouvant être mieux rapportées plus.

PORCS ABATI

Nous n'avons rien de noter sur ce marché. Quoiqu'il en soit pas au quel elles l'ont été il y a quelques semaines nous considérons les conditions présentes sur les porcs vivants.

Les cultivateurs trouvent profit à abattre leurs porcs en cas où les expéditions individuelles. Lorsque se font en groupe, nous sommes plus de profits à retirer en char complets les animaux.

VEAUX ABATI

La demande pour les veaux maintient très ferme et nos conditions actuelles se sont encore pendant quelque temps nous constatons que si les prix pour les sujets de bonne qualité sont pas autant dans les maux laissent à désirer se.

C'est donc dire qu'il y a bien préparé les sujets vendre. On fera bien de ne pas la dernière minute pour de leur alimentation à ces sujets livres de moulée par jour, que temps, peuvent rapporter dollars de plus. Ce ne sera pas mauvais placement.

ENGRAIS CHIMI

La vente des engrais poursuit avec grande activité des agents de la campagne de ventes sont de plus en plus et les chiffres actuels au

Tout CANADA à la

Les cultivateurs les plus Canada, et des États-Unis, les honneurs internationaux

L'EXPOSITION AGRICOLE D'HIVER A TORONTO, O

DU 21 AU 29 NOV

Reférez la haute position Canada dans toutes les branches de l'agriculture.

\$90,000 en

pour toutes les classes d'animaux Chevaux, Bestiaux, Moutons, Renards argentés, Chiens, Fermes, du Verger et de la

Voyez la Grande Exposition Chevaux de l'Amérique

8 jours de vif intérêt et brillants.

Durant votre voyage de business pas de visiter la position intérieure au Mondial Prix réduits sur les Chevaux

A. P. WESTERVELT 146, rue King O., Toronto

QUÉBEC

CHATS

EE"

les tennis, etc., etc.
valeur moindre.

aux	Prix le pied carré
2, 84, 96	.08½
2, 84, 96	.07
2, 84, 96	.08
2, 84, 96	.06
2, 84, 96	.07
2, 84, 96	.03½
2, 84, 96	.04½
2, 84, 96	.03
2, 84, 96	.03M
2, 84, 96	.04½
2, 84, 96	.02½
2, 84, 96	.03
2, 84, 96	.03½

UR VOLAILLES le sac
100 lbs

Beef scrap)	\$4.55
60% Prot.	4.55
55% Prot.	4.30
et d'os 50% Prot.	4.05
es.	3.25
es.	3.10
(sacs de 50 lbs)	1.50
aille.	.90

FOIE DE MORUE
on (bidon compris)
" \$1.40 le gal.
" 1.25 " gal.
gallons) 1.10 "
épôts Montréal.

caïn de première qualité
complets seulement
la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres
aines à destination à la
cheteur. Demandez nos
ation.

es	A finir	Galvanisés
72	\$5.22	\$7.32
72	5.22	7.22
76	4.86	7.06
80	4.50	6.90
84	4.44	6.84
88	4.29	6.74
92	4.24	Ces prix
96	3.98	sont pour
100	3.98	barils com
104	3.87	plets de
108	3.82	100 lbs
112	3.77	chacun et.
116	3.72	F. A. B.
120		nos entrepôts
124		Montréal.

LAIT

.....	\$4.45
.....	5.05
.....	5.25
.....	8.15
.....	8.80
.....	9.80
.....	12.40

ÉRÉE le gal.
..... 21c
ÉRÉE: le gal.
..... 21½c
éal.
iron 45 gallons chacun.

EL LIVERPOOL
20 F.A.B. nos entrepôts.
de 100 lbs. \$1.20
ommandés pour acheter
Prix spéciaux sur de

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des achats.

SEMAINE DU 19 AU 26 OCTOBRE 1928

VOLAILLES VIVANTES

Il n'y a pas eu de changement dans les prix payés pour la volaille vivante, au cours de la semaine dernière. Malgré que les arrivages aient été assez considérables, les prix ont réussi à se maintenir au même niveau.

La demande est bonne et nous sommes sous l'impression que nous pouvons compter qu'elle restera ferme pour les quelques jours qui vont suivre.

Une des causes qui pourrait le plus affecter ce marché serait le manque de qualité des volailles qu'on expédie. Ceci a toujours un effet prononcé sur les prix, et en parlant avec certains acheteurs importants, nous nous sommes rendu compte qu'il était parfois bien difficile de maintenir les prix à un niveau avantageux, uniquement parce que la qualité laisse trop à désirer. Nous conseillons donc aux expéditeurs de volailles d'apporter quelque peu plus d'attention à cette question. Il y a d'ailleurs profit pour eux, car leurs volailles, pouvant être mieux classées, leur rapporteront plus.

PORCS ABATTUS

Nous n'avons rien de bien spécial à noter sur ce marché. Quoique les conditions ne soient pas aussi souriantes qu'elles l'ont été il y a quelques semaines, elles sont encore relativement fermes, si nous considérons les conditions qui régissent présentement sur le marché aux porcs vivants.

Les cultivateurs trouveront encore profit à abattre leurs porcs, surtout dans les cas où les expéditions doivent se faire individuellement. Lorsque les expéditions se font en groupe, nous croyons qu'il y a plus de profits à retirer en expédiant par charrs complets les animaux vivants.

VEAUX ABATTUS

La demande pour les veaux abattus se maintient très ferme, et nous croyons que les conditions actuelles se maintiendront encore pendant quelque temps; toutefois nous constatons que si les prix sont bons pour les sujets de bonne qualité, ils ne le sont pas autant dans les cas où les animaux laissent à désirer sous ce rapport. C'est donc dire qu'il y a grand profit à bien préparer les sujets que l'on doit vendre. On fera bien de ne pas attendre à la dernière minute pour donner une meilleure alimentation à ces sujets. Quelques livres de moulée par jour, pendant quelque temps, peuvent rapporter plusieurs dollars de plus. Ce ne serait donc pas un mauvais placement.

ENGRAIS CHIMIQUES

La vente des engrais chimiques se poursuit avec grande activité de la part des agents de la campagne. Les quantités vendues sont de plus en plus considérables et les chiffres actuels augmenteront en-

core de beaucoup, à mesure que nous avancerons plus dans l'automne.

Bien que les prix n'offrent rien de bien particulier en fait de changements, nous croyons bon d'attirer l'attention sur le fait qu'il serait peut-être bon, de la part des cultivateurs, de se bien renseigner avant de conclure leurs achats. Si le niveau général des prix n'a pas beaucoup varié, nous admettons cependant qu'il y a baisse pour certains engrais et qu'un même engrais ne se vend pas toujours au même prix, par le même vendeur, dans une même localité. C'est dire que, si les acheteurs ne veulent pas s'exposer à trop payer, ils feront bien de ne pas y aller à la légère.

La question de qualité a aussi son importance, de même que celle des convenances pour telle ou telle récolte ou pour un sol plutôt que pour un autre.

TÔLE

Demande forte, ventes nombreuses, prix réguliers sans grandes variations: telles sont les principales notes que nous pouvons recueillir sur ce marché.

Le nombre toujours grandissant des ventes de la tôle comme matériel de construction, prouve suffisamment quelle place elle prend dans la construction des bâtiments de ferme. Nous croyons que les cultivateurs ont intérêt à se servir de la tôle dans leurs constructions. C'est un moyen d'économie qui est recommandé par beaucoup de spécialistes en construction. Il y a économie dans la durée, dans le temps requis pour exécuter les travaux et même dans le coût d'achat.

BROCHES

Les broches sont en vogue: broches à clôturés, broches pour renardières, broches barbelées, broches à feix sont fort en demande de la part des cultivateurs. L'automne entraîne une foule de travaux de réparations qui nécessitent une dépense considérable de ces matériaux.

La préparation du foin pour la vente exige qu'on le presse, et pour ceci il faut naturellement de la broche.

Il n'y a que peu de changements dans les prix. Les seuls que nous constatons ne peuvent être attribués qu'à des influences tout à fait locales; toutefois nous conseillons que l'on se défie un peu des bas prix qui peuvent être offerts; la qualité a son importance, aussi est-il bon que l'on voie si les bas prix que l'on nous offre sont bien réels ou s'ils ne sont pas simplement le résultat d'une marchandise dont la qualité pourrait laisser à désirer.

PEINTURES

Ici, non plus, nous n'avons pas de changements à noter. Les prix sont les mêmes et nous devons dire que nous les trouvons plutôt favorables pour les acheteurs. Nous constatons, par ci par là, des petites variantes dans les prix demandés par différentes maisons; aussi pensons-nous qu'il peut y avoir avantage pour un acheteur à demander des cotations à différentes maisons, afin de profiter des prix plus avantageux de l'une de préférence à une autre.

Il y a grande activité sur ce marché, depuis quelques semaines surtout. Les ventes et les expéditions ont subi un renouveau d'intensité, surtout de la part des acheteurs de la campagne.

Une classe pour char de montons à l'Exposition Royale d'Hiver

L'industrie ovine a pris une extension considérable au Canada en ces dernières années, et le fait que les directeurs de l'Exposition Royale d'Hiver ont institué cette classe en est un sûr indice.

L'élevage du mouton se fait sur une grande échelle dans l'Ouest. Les Provinces de l'Est et les Provinces Maritimes auront donc une vive concurrence à l'Exposition.

L'exhibé consistera en un troupeau de vingt-cinq moutons, qui seront jugés au point de vue du marché par R. S. Matheson, le principal acheteur de Swift & Co. L'Association des Éleveurs de Moutons de chaque province aura droit à trois exhibits. Quant aux Provinces Maritimes, elles pourront faire des entrées conjointes.

Une classe intéressante sera celle du bélier portant la plus belle toison. Dans cette classe, il y aura des sections pour Shropshires, Southdowns, Oxford Downs, Leicesters, Lincolns, Cotswolds, Dorset Horns, Hampshires, Suffolks et Cheviots.



CULTIVATEURS

CHAULEZ VOS TERRES

Avec "CALCO"

(98% carbonate de calcium)

C'est le meilleur amendement sur le marché

Vous avez maintenant la chance de votre vie de vous procurer un amendement de première qualité à des conditions exceptionnellement avantageuses. Profitez immédiatement de l'offre du Ministère de l'Agriculture qui vous vaut pareille réduction de prix. Ça ne se présentera peut-être plus jamais: Voyez votre agronome à ce sujet, vous ne regretterez pas votre démarche.

A votre service pour tous détails complémentaires.

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION

52 RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

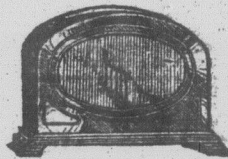


Modèle Compacte
Prix \$82.50

Apportez tous les amusements possibles à votre foyer

AVEC un Radio Westinghouse vous avez l'amusement que vous préférez—soit du grand opéra à New York ou à Chicago, soit une symphonie d'orchestre ou les rapports des marchés de Toronto ou Winnipeg.

Quel que soit l'endroit que vous désiriez—le Westinghouse vous met en communication avec—en aussi peu de temps qu'il en prend pour tourner un simple bouton qui choisit le poste. Il vous donne un siège d'orchestre à la plus grande représentation au monde.



Haut Parleur
Westinghouse \$39.50

LE MARCHAND DE WESTINGHOUSE LE PLUS PROCHE VOUS DONNERA AVEC PLAISIR UNE DEMONSTRATION

Console de Luxe Sans Batterie	\$395.00
Console Modèle Sans Batterie	285.00
Modèle Compacte Sans Batterie	185.00
Console avec Batterie	167.00
Compacte avec Batterie	82.50
Haut Parleur Westinghouse	39.50
Chargeur Rectox Trickle	18.00

Quand vous achetez un Radio Westinghouse vous possédez le meilleur appareil de radio au monde

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

DUCTEURS
NTREAL

38 1/2c la livre.
38 1/2c la livre.
37 1/2c la livre.
36 1/2c la livre.
Coloré
19 1/2c la livre.
19 1/2c la livre.
18 1/2c la livre.

\$17.00 la tonne.
\$15.50 à \$16.00 la tonne.
\$14.50 à \$15.50 la tonne.

59c la douzaine.
54c la douzaine.
45c la douzaine.
35c la douzaine.

.70 à .75 par 90 lbs
.70 à .75 par 90 lbs
.80 par 80 lbs
.80 par 80 lbs

WAGON-ÉCOLE sur les
du C. P. R.

en nord ontarien pendant les mois
d'hiver.

Il n'est pas facile de faire mar-
cher la civilisation, bien
d'être attirés par elle.
On a cependant une rude tâche
sans l'aide secourable du moder-
nisme qui pousse risquerait de de-
grader la civilisation.

Le ministère ontarien de l'In-
struction Publique a fait un
calcul sur son réseau. Le se-
cours sortit des usines Angus
à Montréal et il est maintenant
en route pour Fort William et
ce qui est le premier cercle sur
la route dans le voisinage de Cartier

petite école, le wagon n'a rien à
dire, sous le rapport de l'équipe-
ment, de la table, des bureaux,
un globe terrestre, des li-
othèque, qui est à la disposition
à l'usage des adultes et un appa-
reil pour le professeur. A l'ex-
ception d'un wagon de pré-
lèvement, l'intérieur a été entièrement
reconstruit pour le confort et
l'hygiène. Dans cette région du nord
le wagon-école du Pacifique
ont été plusieurs fois, ce qui
est un langage très flatteur.
Le wagon-école, la constitue
un centre social de ralliement
pour les régions désertées par
uniquement celles où il n'y a
pas de route, en raison des distances
isolément dans lequel elles se

tré à ce problème le fut à l'In-
struction Publique. Le wagon-école
de Montréal à cette heure et
l'autorité du ministère ontarien
M. H. J. Humphrey alors surin-
tendant du Pacifique Canadien et mainte-
nant président de cette Compagnie
ont cette suggestion avec toute
l'attention qu'elle mérite. En contribuant
à la cause de l'éducation, le
wagon-école a accompli une œuvre à la fois
utile et noble.

ANNONCES CLASSIFIEES
— du —
Bulletin de la Ferme
de 25 mots ou moins—50c
de plus de 25 mots, compris
les premiers 25 mots et un cent
de plus de 25. Exemple: Une an-
nonce de 55c et ainsi de suite.
Toutes les annonces sont comptées
à l'annonce.

Nous ne tenons pas de comp-
tes des annonces classifiées. Les
annonces sont comptées à l'annonce.
Prière d'en tenir compte afin
d'éviter toute erreur dans la publication.

Bulletin de la Ferme

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Charles F. Letarte avocat du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants qui cette page intéressent sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; 2. c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 3. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 4. Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choisis à traiter entre le correspondant et les avocats; 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

VALEUR RÉELLE.—(Réponse à N. S.)—Q. Une bourrière et ses dépendances est portée à environ \$2,000.00. Mais par le fait qu'il ne peut y avoir de concurrence dans le district, la bâtisse peut être vendue pour \$4,000.00. La corporation municipale a-t-elle le droit de taxer cette bâtisse à la valeur pour laquelle elle peut être vendue?
R. Le code municipal établit d'une façon très claire qu'un immeuble doit être taxé suivant sa valeur réelle et cela en vertu de l'article 650 du code municipal. Cependant nous devons rappeler que la valeur réelle d'un immeuble est le prix qu'on peut en acquiescir en le mettant immédiatement en vente. Cette valeur peut augmenter ou diminuer, mais nous croyons que suivant les renseignements donnés ci-dessus la taxe devrait être faite sur \$4,000.00, et non sur \$2,000.00. Cependant il est vrai que, advenant le cas où la valeur serait dépréciée, les propriétaires auraient le droit en vertu du code municipal de faire diminuer leur évaluation.

CONSTRUCTION DE CLOTURE.—(Réponse à P. M.)—Q. La clôture de ligne entre mon voisin et moi est construite en fil de fer et un animal s'est blessé dans cette clôture. Sommes-nous responsables des dommages?
R. Il suffit d'après la loi que la clôture soit construite suivant les règlements municipaux ou un abolement des dits règlements municipaux, suivant l'usage et la situation des lieux, pour qu'elle soit considérée comme légalement érigée. Il va sans dire qu'en plus elle doit être suffisante pour garder les animaux des deux voisins. Dans le présent cas, nous ne croyons pas qu'il y ait lieu de des dommages à moins que la clôture en question ne se soit trouvée en mauvais état.

OBLIGATIONS MUNICIPALES ET CHEMIN.—(Réponse à J. E. G.)—Q. Plusieurs cultivateurs depuis environ 6 ans possèdent des lots dans la municipalité rurale et y travaillent chaque année dans l'espoir qu'ils viendront à avoir un chemin leur permettant de communiquer avec ces lots plus facilement. En effet, il n'existe pratiquement pas de chemin sur un chemin construit antérieurement par le gouvernement. Mais ce chemin n'est à peu près pas praticable. Ces propriétaires ont demandé à la corporation municipale en qualité des taxes de contribuer au moins quelque peu aux travaux de réparation ou d'amélioration de ce chemin et la municipalité a refusé? Que doivent faire ces propriétaires?
R. En principe et en vertu de l'article 465, paragraphe deux du code municipal les chemins construits par le gouvernement sont à la charge de la municipalité où ils se trouvent. Conséquemment il semblerait que la municipalité devrait contribuer en bon état. Cependant le gouvernement doit dans ce cas d'après certaine opinion passer un ordre en conseil, mettant ces chemins à la charge de la corporation municipale en question. Peut-être les propriétaires des lots en question pourraient-ils par exemple s'adresser au département de la colonisation et y exposer leur demande. Surtout si les lots en question sont en culture, qu'ils sont munis de quelque construction le gouvernement pourrait peut-être venir soit directement, soit indirectement en aide à nos correspondants.

FONCTIONS DU TUTEUR.—(Réponse à H. R. Q.)—Quelles sont les fonctions du tuteur nommé aux enfants d'une famille dont le père et la mère sont décédés, et quels sont ses devoirs? 2. Quelles sont les fonctions du subrogé-tuteur dans le même cas et ce subrogé-tuteur est-il obligé au tuteur de lui faire voir tous les papiers faits depuis la mort du père afin d'être exact dans la succession.
R. En vertu du code civil le tuteur a l'obligation de prendre soin de la personne du mineur et d'administrer ses biens, c'est-à-dire de placer ses biens, de régler ses dépenses, de cultiver ou de faire cultiver ses immeubles, ainsi de suite, et en troisième lieu il doit représenter le mineur dans tous les actes notariés ou actes civils quelconques comme la vente, le bail, l'achat, etc. Lorsque le mineur a atteint l'âge de 21 ans, il doit lui rendre son compte.

Quant au subrogé-tuteur ses fonctions se résument à surveiller l'administration de la tutelle, assister à l'inventaire faire destituer le tuteur lorsque ce dernier se comporte mal ou néglige les intérêts du mineur, etc. Il doit en plus si le tuteur vient à mourir voir à faire nommer immédiatement un nouveau tuteur sous peine de dommages et intérêts.

RÉPARTITION DE COUT DE LA CONSTRUCTION.—(Réponse à C. F.)—Q. Nous avons un pont à construire qui nous a été donné en remplacement de nos parts de route. Est-ce que la construction de ce pont doit se payer sur l'étendue du terrain ou sur l'évaluation du dit terrain?
R. A moins d'un procès-verbal contraire, il faut observer les dispositions de l'article 693 du Code municipal en déterminant la part de chacun dans la construction d'un pont. En quelques mots disons que la contribution est imposée aux personnes tenues à ces travaux suivant les biens-fonds qu'elles possèdent.

RÈGLEMENTS MUNICIPAUX.—(Réponse à A. B.)—Q. Trois individus se sont permis d'ouvrir une route sur leurs terrains après avoir demandé par requête au conseil de la ville. Cette requête a été renvoyée par la majorité du conseil bien qu'il y ait eu des travaux considérables de fait sur ce chemin, qu'il ait été gravé, construit à largeur égale et muni de fossés et de clôtures. La corporation municipale a-t-elle le droit de poser des barrières à l'entrée et à la sortie de cette route et de les tenir fermées sous peine d'une amende de \$20.00 chaque jour que durera le refus d'exécuter cet ordre. Quelles procédures le conseil peut-il prendre?
R. Il est clair que la corporation municipale ne peut empêcher les contribuables de placer sur leurs terrains des chemins de tolérance, mais la corporation municipale peut enjoindre aux propriétaires ou occupants de fermer ce chemin par des clôtures et des barrières sous peine d'une amende de \$20.00 chaque jour que dure le refus ou la négligence d'exécuter cet ordre? L'amende est payable au secrétaire-trésorier de la corporation municipale et si elle n'est pas versée telle que prévue par la résolution du conseil une action pénale peut être intentée soit devant un juge de paix, soit mieux encore devant la

représente en plus le mineur lorsque le tuteur a des intérêts opposés à ceux-ci. Dans le droit de surveillance accordé au subrogé-tuteur donne le droit de voir et d'examiner tous les papiers de la famille documents, livres, comptes, etc., afin d'être en mesure de protéger le mineur à l'occasion.

RENTE VIAGÈRE.—(Réponse à A. S. O.)—Q. Je paie une rente viagère à mon père et à ma mère et il n'est pas prévu dans le contrat le cas de la mort de l'un des époux avant l'autre. Je me demande si je devrais payer la rente entière au survivant de ces rentiers. Qu'en pensez-vous?
R. La rente viagère disparaît avec la mort du rentier ou comme on l'appelle en loi du crédit rentier. Mais si la rente est placée sur la tête de plusieurs crédenrentiers en même temps et que l'un d'eux vienne à mourir la question se complique, en effet. Dans notre opinion il nous semble raisonnable de croire que la rente dans le cas que nous occupons doit diminuer de moitié. Nous nous basons sur ce principe de droit que la solidarité ne se présume pas ou plus vulgairement que chacun des crédenrentiers ne peut réclamer le plein montant d'un titre à moins que celui ne soit indiqué dans l'acte qui l'intitule. Cependant nous donnons notre opinion sous toutes réserves car il faudrait faire une étude approfondie que nous ne pouvons faire ici.

CONTRAT POUR FROMAGE.—(Notre fermier reçoit \$100 de salaire par semaine. Il est supposé nous donner du fromage No 1. Nous avons souvent du No 2 et du No 3. Pouvons-nous réclamer la différence de prix?
R. Réponse.—Il est bien vrai qu'un fabricant qui s'engage à faire du fromage est censé ne faire que du No 1. Mais pour être responsable de la différence de prix entre le No 1 et les Nos 2 et 3, il faut qu'il se soit engagé à cela dans son contrat. Dans ce cas, il refuse implicitement à la fabrique tout lait qui n'est pas de première qualité, parce qu'il n'est pas capable de faire du No 1 avec du mauvais lait. C'est pourquoi, généralement, la clause plus haut mentionnée n'est pas incluse dans le contrat, parce que les patrons eux-mêmes s'y refusent. Ils s'exposeraient trop souvent à rapporter leur lait. Donc, c'est une question de contrat d'engagement.

DONATION ET RENTE.—(Réponse à M. C.)—Q. Mes parents m'ont donné une terre moyennant que je leur paie une rente viagère. Or cette terre va être expropriée pour des fins d'utilité publique. A qui doit revenir l'argent? Est-ce au rentier ou à moi-même? Dans le premier cas puis-je réclamer pour ce que j'ai payé sur la terre?
R. La donation fait de celui qui la reçoit un véritable propriétaire aussi bien lorsqu'il s'agit d'un immeuble que lorsqu'il s'agit d'un meuble. Il est vrai que la donation ici est soumise à une condition importante mais nous ne voyons pas pourquoi par exemple notre correspondant ne chercherait pas le prix de vente d'un immeuble et ne le placerait pas sur un autre terrain de façon à garder l'hypothèque qui garantit la rente des donateurs. De cette manière, rien n'est changé?

BORNAGE.—(Réponse à P. L.)—Q. Mon voisin prétend que je possède un morceau de terre qui lui appartient et m'exhorte à venir enlever ma clôture et de la reculer. N'ayant pas voulu me rendre à ses menaces, il a arraché la clôture que se trouvait là depuis un grand nombre d'années, et il a fait mesurer le terrain lui-même avec un voisin sans m'en parler, quels sont mes droits?
R. Nous croyons que notre correspondant a absolument le droit d'exiger de son voisin un bornage effectué de façon régulière. Ceci veut dire qu'il doit l'aviser d'avoir à convenir d'un arpenteur licencié et à défaut que ce voisin ne se conforme pas dans un délai raisonnable à cette demande notre correspondant peut intenter contre le voisin en question une action en bornage. La mise en demeure de borner peut se faire soit par lettre recommandée, en donnant quinze jours d'avis, soit verbalement devant témoins. Cependant ajoutons que si la clôture déplacée existait auparavant depuis 30 ans ou plus, au même endroit, dans la loi elle indique régulièrement les bornes du terrain et les arpenteurs devront la remettre en place lors de l'exécution de leurs travaux.

ENTRETIEN DE ROUTE.—(Réponse à L. D.)—Q. Une corporation municipale qui s'est formée récemment a nommé des inspecteurs de voirie et inspecteur municipal au travail dans la route de notre rang, avant que le conseil s'oppose cette somme en partie entre les contribuables du rang. Or après que les travaux ont été exécutés l'inspecteur réclame \$10.00 de chaque part de route représentante, dit-il, le travail qu'il aurait fait à cet endroit.
R. Le code municipal semble exiger qu'il soit fait un acte de répartition des parts de route par l'inspecteur municipal sur la base de la valeur des biens-fonds qui y sont assujettis. Cette répartition doit être approuvée par résolution du conseil. Chaque année ces travaux sont donnés à faire publiquement à rabais par l'inspecteur municipal après avis public au temps marqué et indiqué dans les articles 608 et suivants du dit code. Nous trouvons curieux que l'inspecteur de voirie n'ait pas suivi ces formalités. Cependant lorsque les contribuables n'ont pas souffert de préjudice, dans la circonstance, ils pourraient difficilement surgir aux dépens d'autrui et refuser tout paiement à l'égard de l'entretien de la dite route. Le cas, tout simple à l'abord est très compliqué, et demanderait une forte longue étude.

COURS D'EAU.—(Réponse à A. L.)—Q. Un propriétaire de la municipalité a demandé à la corporation municipale de construire un cours d'eau verbalisé sur son terrain et ceux de quelques voisins. Entente fut faite à ce sujet et le réclamant fut nommé surintendant des dits travaux, chargé de faire toute l'expertise nécessaire et de faire rapport suivant la loi. Les travaux ont été exécutés et le creusement du cours d'eau a coûté environ \$35.00. Récemment ce cours d'eau fut encombré de gravelle provenant des pluies d'automne et du voisinage de la ligne des chemins de fer? De nouveaux travaux furent ordonnés par la corporation municipale et le même surintendant toujours intéressé présida à ce nettoyage, qui a coûté une somme d'un dollar de \$100.00. Tout ceci est-il légal?
R. Il nous paraît que le surintendant spécial, pas plus qu'un autre officier de la corporation ne peut exercer sa charge alors qu'il est intéressé personnellement et il semble que le conseil municipal a eu tort en la circonstance de le nommer, ou du moins de ne pas le remplacer lorsqu'il s'est rendu compte de son intérêt. Quant à savoir si le nettoyage du cours d'eau a coûté plus qu'il ne devait il paraît bien en effet que la construction de ce cours d'eau aurait été réglée par des estimateurs. Ceux-ci se rendraient sur les lieux mêmes, et seraient en mesure de donner une opinion conforme au bon sens et à la justice.

BIASPHÈME ET INJURES DANS UN EN-
DROIT PUBLIC.—(Réponse à D. A.)—Q. Le secrétaire de la commission scolaire s'est permis à l'endroit même de la salle de la commission de dire des injures et de serrer contre le curé avec qui il avait eu certains démêlés. Y a-t-il un recours contre lui?
R. Il est clair que le secrétaire d'école n'a pas le droit de tenir un langage grossier et injurieux dans la salle ouverte au public et que de ce fait il devrait être réprimandé sévèrement par les autorités. Ceci paraît même devenir une raison pour le faire congédier. Cependant les poursuites ne sauraient être intentées contre lui que par la personne qui a souffert de ses déclarations.

Jeune de cinquante ans. "J'ai 78 ans," écrit M. Chas. Simpige de Denver, Colo. "Il y a un an, mes jambes devinrent si faibles que je marchais comme une personne ivre. Je fis l'emploi du Novoro du Dr. Pierre et je puis maintenant marcher aussi droit qu'il y a cinquante ans." Ce remède herbeux bien connu est un excellent tonique pour les personnes âgées. Il est vendu directement mais pas dans le commerce de drogues. Écrivez au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

NOUS METTONS A VOTRE
DISPOSITION UN

SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la
ville — pouvant exécuter
tous genres d'impressions
telles que:
Brochures — rapports — factums
catalogues — en-têtes de
lettres — circulaires
enveloppes — fac-
tures — etc.
etc.

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

pour de circuit du district où l'offense a été commise. Ajoutons que les procédures sont prescrites par 3 mois à compter du jour où la négligence d'exécuter l'ordre a été constatée.

RÉPARATION D'ÉCOLE.—(Réponse à P. D.)—Q. La commission scolaire de ma paroisse a décidé de faire une réparation à l'école de notre arrondissement pour un montant de \$2,000.00 dont \$500.00 étaient payables par la commission et le reste par le gouvernement. Comme les travaux n'avaient pas été exécutés suivant les règlements du comité catholique, il a fallu attendre durant deux ans avant de recevoir l'octroi du gouvernement. L'entrepreneur exige de la commission l'intérêt des \$1,000.00 dont le paiement a été ainsi suspendu et la commission prétend renvoyer ce paiement d'intérêt aux frais de tout l'arrondissement. Où est le droit?
R. Il est vrai que les commissaires sont tenus de voir à ce que la construction des écoles ou leurs réparations soient faites conformément à la loi de l'Instruction publique et des règlements du comité catholique. Mais ils ont une erreur de jugement ou s'ils ne sont pas très familiers avec la loi peut-on les tenir responsables personnellement, au moins pour avoir prouvé leur mauvaise foi? Pour nous, nous ne croyons pas à leur responsabilité dans un pareil cas.

CIRCULATION LIBRE.—(Réponse à J. R.)—Q. La corporation municipale peut-elle empêcher un cultivateur de faire voyager ses vaches matin et soir sur une part de route sous prétexte que cela endommage le chemin. Le seul moyen de communiquer autrement serait de construire un tunnel?
R. Il nous paraît clair que tout cultivateur a le droit absolu de circuler librement sur les chemins publics avec ses animaux à condition que ces animaux soient sous la garde du propriétaire ou de ses employés et qu'il demeure responsable des dommages que ses bestiaux peuvent causer à la propriété d'autrui. Dans des dommages nous ne comprenons pas les préjudices dommages causés au chemin ou à la part de route en question mais bien ceux que causeraient les bêtes en enfouissant les clôtures ou en pénétrant pour les endommager dans les récoltes des terrains avoisinants la route qu'elles parcourent.

ENTRETIEN DE ROUTE.—(Réponse à L. D.)—Q. Une corporation municipale qui s'est formée récemment a nommé des inspecteurs de voirie et inspecteur municipal au travail dans la route de notre rang, avant que le conseil s'oppose cette somme en partie entre les contribuables du rang. Or après que les travaux ont été exécutés l'inspecteur réclame \$10.00 de chaque part de route représentante, dit-il, le travail qu'il aurait fait à cet endroit.
R. Le code municipal semble exiger qu'il soit fait un acte de répartition des parts de route par l'inspecteur municipal sur la base de la valeur des biens-fonds qui y sont assujettis. Cette répartition doit être approuvée par résolution du conseil. Chaque année ces travaux sont donnés à faire publiquement à rabais par l'inspecteur municipal après avis public au temps marqué et indiqué dans les articles 608 et suivants du dit code. Nous trouvons curieux que l'inspecteur de voirie n'ait pas suivi ces formalités. Cependant lorsque les contribuables n'ont pas souffert de préjudice, dans la circonstance, ils pourraient difficilement surgir aux dépens d'autrui et refuser tout paiement à l'égard de l'entretien de la dite route. Le cas, tout simple à l'abord est très compliqué, et demanderait une forte longue étude.

COURS D'EAU.—(Réponse à A. L.)—Q. Un propriétaire de la municipalité a demandé à la corporation municipale de construire un cours d'eau verbalisé sur son terrain et ceux de quelques voisins. Entente fut faite à ce sujet et le réclamant fut nommé surintendant des dits travaux, chargé de faire toute l'expertise nécessaire et de faire rapport suivant la loi. Les travaux ont été exécutés et le creusement du cours d'eau a coûté environ \$35.00. Récemment ce cours d'eau fut encombré de gravelle provenant des pluies d'automne et du voisinage de la ligne des chemins de fer? De nouveaux travaux furent ordonnés par la corporation municipale et le même surintendant toujours intéressé présida à ce nettoyage, qui a coûté une somme d'un dollar de \$100.00. Tout ceci est-il légal?
R. Il nous paraît que le surintendant spécial, pas plus qu'un autre officier de la corporation ne peut exercer sa charge alors qu'il est intéressé personnellement et il semble que le conseil municipal a eu tort en la circonstance de le nommer, ou du moins de ne pas le remplacer lorsqu'il s'est rendu compte de son intérêt. Quant à savoir si le nettoyage du cours d'eau a coûté plus qu'il ne devait il paraît bien en effet que la construction de ce cours d'eau aurait été réglée par des estimateurs. Ceux-ci se rendraient sur les lieux mêmes, et seraient en mesure de donner une opinion conforme au bon sens et à la justice.

BIASPHÈME ET INJURES DANS UN EN-
DROIT PUBLIC.—(Réponse à D. A.)—Q. Le secrétaire de la commission scolaire s'est permis à l'endroit même de la salle de la commission de dire des injures et de serrer contre le curé avec qui il avait eu certains démêlés. Y a-t-il un recours contre lui?
R. Il est clair que le secrétaire d'école n'a pas le droit de tenir un langage grossier et injurieux dans la salle ouverte au public et que de ce fait il devrait être réprimandé sévèrement par les autorités. Ceci paraît même devenir une raison pour le faire congédier. Cependant les poursuites ne sauraient être intentées contre lui que par la personne qui a souffert de ses déclarations.

Jeune de cinquante ans. "J'ai 78 ans," écrit M. Chas. Simpige de Denver, Colo. "Il y a un an, mes jambes devinrent si faibles que je marchais comme une personne ivre. Je fis l'emploi du Novoro du Dr. Pierre et je puis maintenant marcher aussi droit qu'il y a cinquante ans." Ce remède herbeux bien connu est un excellent tonique pour les personnes âgées. Il est vendu directement mais pas dans le commerce de drogues. Écrivez au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

GRATIS
AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
932 RUE ST. CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

AUX PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

SAVEZ-VOUS:

- 1.—Que du 6 septembre au 11 octobre 1928, les villes de Montréal et Québec ont reçu 305 wagons de pommes de terre venant du Nouveau-Brunswick?
- 2.—Que les trois-quarts des pommes de terre de semence certifiée, semées au printemps, dans la banlieue de Montréal, venaient de l'Île du Prince-Edouard?
- 3.—Que des commerçants en gros d'Ontario durent, l'hiver dernier, s'approvisionner de pommes de terre dans les Provinces Maritimes, après avoir vainement tenté de s'en procurer de la variété Montagne Verte, grade "Canada A", dans la province de Québec?
- 4.—Que du 1er avril 1926 au 31 mars 1927, il fut exporté, du Canada, 8,319,080 minots de pommes de terre, représentant une valeur de \$9,717,425., dont 6,763,245 minots venaient des Provinces Maritimes et 325,131 minots, seulement, de Québec?
- 5.—Que la production totale des pommes de terre, en 1927, était de 14,175,000 quintaux dans la province de Québec, contre 11,302,000 quintaux dans les Provinces Maritimes réunies?
- 6.—Qu'à lui seul, le marché de Montréal absorbe une moyenne de 20 wagons de tubercules par jour?

A QUOI TIENT-IL DONC

Que nous ne soyons pas en mesure d'approvisionner nos propres marchés, d'y obtenir les mêmes prix que ceux payés à nos concurrents et d'exporter notre surplus de production, si ce n'est qu'au défaut d'uniformité de notre production et au manque de classification des tubercules.

LA DEMANDE ET L'OFFRE.

Le marché exige des chargements de tubercules de même variété—préféablement de la Montagne Verte, comme variété de garde, et de la Irish Cobbler, comme primeur—sains, classifiés par ordre de grosseur, de belle apparence et de bonne qualité.

Nous n'avons à lui offrir que des tubercules de variétés mélangées, généralement pas ou mal classifiés, souventes fois de qualité inférieure, qui ne peuvent être, tout au plus classés "Canada C".

VOULEZ-VOUS:

Devenir rapidement en état de garder, pour vous, vos marchés, d'exporter votre surplus de production, d'obtenir de meilleurs prix pour vos tubercules et d'assurer l'avenir de cette production?

DANS L'AFFIRMATIVE, LE SALUT EST DANS LA COOPÉRATION

Que les producteurs de pommes de terre suivent les conseils que le Ministère de l'Agriculture de Québec leur donne, depuis longtemps déjà, par l'entremise de ses agronomes et de ses instructeurs, à savoir:

- 1.—Qu'ils s'unissent en groupements locaux;
- 2.—Qu'ils ne sèment tous que la même variété certifiée;
- 3.—Qu'ils réduisent leur coût de revient:
 - (a) par l'achat en commun du matériel et des matières dont ils auront besoin;
 - (b) par l'adoption de méthodes culturales susceptibles d'augmenter leurs rendements;
- 4.—Qu'ils classifient et trient leurs tubercules récoltés, suivant un même étalon de classification;
- 5.—Qu'ils se construisent, au besoin, un entrepôt attenant à une voie d'évitement;
- 6.—Qu'ils s'engagent, par contrat, à vendre leur production classifiée, en consignation, par l'entremise d'une société coopérative centrale.

CE N'EST QU'AINSI

Que les producteurs de pommes de terre de la province de Québec assureront l'avenir de cette production et en retireront les bénéfices qu'ils peuvent en attendre, par suite des conditions de milieu dont ils sont exceptionnellement favorisés.

A VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION.

Si vous voulez vous organiser de cette façon, le Ministère de l'Agriculture de Québec s'empresse de vous prêter main-forte, sur demande.

**MINISTÈRE de L'AGRICULTURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

PER
B-226



Organe officiel de la

La Coopérative Féd
à lire, pas plus que
autres que celles qu

VOLUME XVI

VOLA

Prix avan

Assurez
en expédian

Groupez vos
C'est en co
miquement faits

Nous somr
suivants aux plu

Avoine

N'achetez p
même que sur le

IL Y

Co